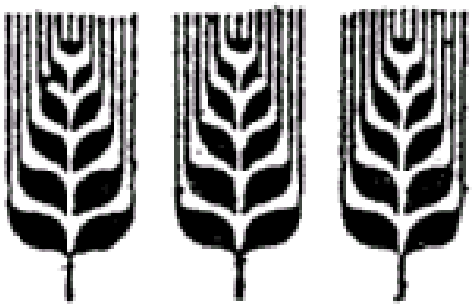
ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

AGRICULTURAL STATISTICS

2015



ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Γεωργικές Στατιστικές • Σειρά II • Αρ. Έκθεσης 45
Agricultural Statistics • Series II • Report No. 45

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή/Price: €6,50

ISSN: 0379-0924

© *Copyright: 2017 Κυπριακή Δημοκρατία/Republic of Cyprus*

Αναδημοσίευση επιτρέπεται με την προϋπόθεση ότι θα αναφέρεται η πηγή.

Quotations are permitted on the condition that the source is stated.

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η Έκθεση αυτή, παρέχει λεπτομερή στοιχεία και στατιστική ανάλυση για τον ευρύτερο γεωργικό τομέα. Τα στοιχεία αναφέρονται στη φυτική και κτηνοτροφική παραγωγή, τα δάση, την αλιεία και το κυνήγι.

Τα στοιχεία παρουσιάζονται τόσο υπό μορφή συνοπτικών οικονομικών λογαριασμών του τομέα όσο και σε λεπτομερείς πίνακες με αναλυτικά στοιχεία για τις εκτάσεις, την παραγωγή, τις τιμές, τα έξοδα κλπ. Λόγω της Τουρκικής εισβολής το 1974, και της συνεχιζόμενης κατοχής μεγάλου τμήματος της Κύπρου, τα στοιχεία που δημοσιεύονται μετά το 1974 αφορούν μόνο την περιοχή που ελέγχεται από την Κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Η έκθεση αυτή ετοιμάστηκε από την κα. Λ. Αλεξάνδρου, Λειτουργό Στατιστικής.

Θερμές ευχαριστίες και εκτίμηση απευθύνονται σε όλους τους γεωργούς, κτηνοτρόφους, ιδιωτικούς οργανισμούς, επιχειρήσεις και Κυβερνητικά Τμήματα και Υπηρεσίες για τη συνεργασία τους και την παροχή των αναγκαίων πληροφοριών για την ετοιμασία της έκθεσης αυτής.

Σταύρος Καραγιώργης
Αναπληρωτής Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Σεπτέμβριος, 2017

PREFACE

This Report provides a comprehensive statistical account of the developments in the broad agricultural sector. It covers crop and livestock production, forestry, fishing and hunting.

The data are presented in the form of summarised economic accounts as well as supporting tables which provide detailed information on areas, production, prices, intermediate inputs, etc. Due to the Turkish invasion of 1974 and the continuing occupation of a large part of the territory of Cyprus, the data presented since 1974 refer to the Government controlled area only.

This publication has been prepared by Ms L. Alexandrou, Statistics Officer.

Sincere thanks and appreciation are extended to the farmers, private enterprises, and Government Departments and Authorities for their co-operation in supplying the necessary data for the preparation of this report.

Stavros Karagiorgis
Acting Director
Statistical Service

September, 2017

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	Σελίδα Page	CONTENTS
Πρόλογος	3	Preface
Περιεχόμενα	5	Contents
ΜΕΡΟΣ Α: ΕΙΣΑΓΩΓΗ		**PART A: INTRODUCTION**
1. Εξελίξεις στο γεωργικό τομέα κατά το 2015	11	1. Developments in the agricultural sector during 2015
2. Πηγές στοιχείων και μέθοδοι	18	2. Sources of data and methods
3. Επεξήγηση όρων	20	3. Definitions of terms
4. Συστήματα ταξινόμησης	22	4. Classification systems
5. Μονάδες μέτρησης	23	5. Units of measurement
6. Νομισματική μονάδα και συναλλαγματικές ισοτιμίες	23	6. Currency unit and exchange rates
7. Χρήση συμβόλων	23	7. Symbols used
ΜΕΡΟΣ Β: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ		**PART B: ECONOMIC ACCOUNTS, PRODUCTION AND EMPLOYMENT**
Συνοπτικοί Πίνακες		***Summary Tables***
1. Κυριότεροι δείκτες του γεωργικού τομέα, 2011-2015	27	1. Main indicators of the agricultural sector, 2011-2015
2. Συγκριτικά στοιχεία για τους δείκτες τιμών του γεωργικού τομέα μεταξύ Κύπρου και χωρών της Ε.Ε.	29	2. Comparative statistics on the price indices of the agricultural sector between Cyprus and E.U. countries
3. Ακαθάριστη αξία παραγωγής, ενδιάμεση ανάλωση και προστιθέμενη αξία, 2011-2015		3. Gross output, intermediate inputs and value added, 2011-2015
(α) Σε τρέχουσες τιμές	30	(a) At current prices
(β) Σε σταθερές τιμές 2010	31	(b) At constant 2010 prices
4. Ετήσια ποσοστιαία μεταβολή της ακαθάριστης αξίας παραγωγής, των εξόδων και της προστιθέμενης αξίας, 2011-2015	32	4. Annual percentage change of output, inputs and value added, 2011-2015
5. Ακαθάριστη παραγωγή και προστιθέμενη αξία κατά υποτομέα, 2011-2015		5. Gross output and value added by sub-sector, 2011-2015
(α) Σε τρέχουσες τιμές	33	(a) At current prices
(β) Σε σταθερές τιμές 2010	35	(b) At constant 2010 prices
6. Κατανομή Προστιθέμενης αξίας κατά συντελεστή εισοδημάτων, 1993-2015	36	6. Breakdown of value added by factor income, 1993-2015
7. Ενδιάμεση ανάλωση κατά είδος, 2011-2015	37	7. Intermediate inputs by type, 2011-2015
8. Έμμεσοι φόροι, 2011-2015	39	8. Indirect taxes, 2011-2015
9. Απασχόληση στη γεωργία κατά κατηγορία, φύλο και υποτομέα, 2011-2015	40	9. Employment in agriculture by category, sex and sub-sector, 2011-2015
10. Κατανομή συνολικής αξίας γεωργικής παραγωγής κατά τελική χρήση, 1994-2015	41	10. Total agricultural output by final use, 1994-2015
11. Δείκτες γεωργικής παραγωγής, 2011-2015		11. Indices of agricultural production, 2011-2015
(α) Δείκτες ποσοτήτων	43	(a) Quantity indices
(β) Δείκτες τιμών	45	(b) Price indices

	Σελίδα Page	
12. Δείκτες εξόδων παραγωγής, 2011-2015		12. Indices of agricultural inputs, 2011-2015
(α) Δείκτες ποσοτήτων	46	(a) Quantity indices
(β) Δείκτες τιμών	46	(b) Price indices
ΜΕΡΟΣ Γ: ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ		**PART C: CROP AREAS AND PRODUCTION**
13. Γεωργική γη, 2011-2015	49	13. Agricultural land, 2011-2015
14. Εκτάσεις και παραγωγή προϊόντων, 2015	50	14. Crop areas and production, 2015
15. Παραγωγή κυριότερων προϊόντων, 2011-2015	53	15. Production of main crops, 2011-2015
16. Εξαγωγές γεωργικών προϊόντων, 2011-2015	54	16. Exports of agricultural products, 2011-2015
17. Αξία γεωργικών εξαγωγών κατά γεωγραφικές περιοχές, 2011-2015	55	17. Value of agricultural exports by geographical regions, 2011-2015
18. Εξαγωγές κυριοτέρων γεωργικών προϊόντων κατά χώρα προορισμού, 2014-2015	57	18. Exports of main agricultural products by country of destination, 2014-2015
19. Ποσότητα και αξία σπόρων κατά προϊόν, 2015	59	19. Quantity and value of seeds by crop, 2015
20. Χρήση λιπασμάτων, 2015	60	20. Fertilisers used, 2015
21. Χρήση φυτικής παραγωγής κατά προϊόν, 2015 (σε τιμές παραγωγού)	61	21. Crop output by product and final use, 2015 (at producer's price)
22. Κατά κεφαλή κατανάλωση φυτικών προϊόντων 1993-2015	63	22. Per capita consumption of crop products 1993-2015
ΜΕΡΟΣ Δ: ΖΩΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ		**PART D: LIVESTOCK PRODUCTION**
23. Ζωική παραγωγή, 2015	67	23. Livestock production, 2015
24. Μεταβολή ζωικού κεφαλαίου, 2014-2015	68	24. Change in animal stock, 2014-2015
25. Παραγωγή κυριοτέρων κτηνοτροφικών προϊόντων, 2011-2015	69	25. Production of main livestock products, 2011-2015
26. Ζωοτροφές κατά είδος, 2015	70	26. Feeding stuff by type, 2015
27. Χρήση κτηνοτροφικής παραγωγής κατά προϊόν, 2015 (σε τιμές παραγωγού)	71	27. Livestock output by product and final use, 2015 (at producer's price)
28. Κατά κεφαλή κατανάλωση κτηνοτροφικών προϊόντων 1993-2015	72	28. Per capita consumption of livestock products 1993-2015
ΜΕΡΟΣ Ε: ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ		**PART E: ANCILLARY PRODUCTION**
29. Παραγωγή δευτερογενών προϊόντων, 2015	75	29. Ancillary production, 2015
30. Χρήση παραγωγής δευτερογενή προϊόντων κατά προϊόν, 2015 (σε τιμές παραγωγού)	76	30. Ancillary production output by product and final use, 2015 (at producer's price)

ΜΕΡΟΣ Ζ: ΔΑΣΗ, ΚΥΝΗΓΙ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ	**Σελίδα Page**	**PART F: FORESTRY, HUNTING AND FISHING**
31. Δασική παραγωγή και έξοδα, 2011-2015	79	31. Forestry output and inputs, 2011-2015
32. Κυνήγι, αξία και έξοδα, 2011-2015	79	32. Hunting, output and inputs, 2011-2015
33. Παραγωγή αλιείας, 2011-2015		33. Fishing output, 2011-2015
(α) Σε τρέχουσες τιμές	80	(a) At current prices
(β) Σε σταθερές τιμές 2010	81	(b) At constant 2010 prices
34. Αλιεία, ενδιάμεση ανάλωση, 2011-2015		34. Fishing, intermediate inputs, 2011-2015
(α) Σε τρέχουσες τιμές	82	(a) At current prices
(β) Σε σταθερές τιμές 2010	82	(b) At constant 2010 prices
35. Κατά κεφαλή 1993-2015	82	35. Per capita consumption 1993-2015
36. Αλιεία ψαριών κατά είδος, 2011-2015	83	36. Fish caught by kind, 2011-2015
37. Χρήση παραγωγής από άλλους τομείς κατά προϊόν, 2015 (σε τιμές παραγωγού)	84	37. Output from other sectors by product and final use, 2015 (at producer's price)
ΜΕΡΟΣ Η: ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ		**PART G: APPENDIX**
Ερωτηματολόγια και άλλα έντυπα που χρησιμοποιούνται για τη συλλογή των στοιχείων	87-108	Questionnaires and other forms used for the collection of data
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ		***FIGURES***
1. Ετήσιος πραγματικός ρυθμός αύξησης της Ακαθάριστης Παραγωγής και Προστιθέμενης αξίας, 2010-2015	11	1. Annual real growth rate of Output and Value Added, 2010-2015
2. Παραγωγή κυριοτέρων προϊόντων, 2011-2015	13	2. Production of main crops, 2011-2015
3. Παραγωγή κρέατος κατά είδος, 1995-2015	15	3. Meat production by type, 1995-2015
4. Παραγωγή κυριοτέρων ειδών ψαριών, 2011-2015	17	4. Production of main fish caught , 2011-2015
5. Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής και Προστιθέμενη Αξία, 1960-2015	28	5. Gross Output and Value Added, 1960-2015
6. Προστιθέμενη Αξία του γεωργικού τομέα κατά υποτομέα, 2015 (σε τρέχουσες τιμές)	34	6. Value Added of the agricultural sector by sub-sector, 2015 (at current prices)
7. Δείκτες ποσοτήτων γεωργικής παραγωγής, 2008-2015	42	7. Quantity indices of agricultural production, 2008-2015
8. Δείκτες τιμών γεωργικών προϊόντων, 2008-2015	42	8. Price indices for agricultural products, 2008-2015
9. Δείκτες εξόδων γεωργικής παραγωγής, 2000-2015	44	9. Indices of agricultural inputs, 2000-2015
10. Εξαγωγές γεωργικών προϊόντων, 2000-2015	56	10. Exports of agricultural products, 2000-2015

ΜΕΡΟΣ Α: ΕΙΣΑΓΩΓΗ

PART A: INTRODUCTION

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΤΟ 2015

1.1 Γενική Ανασκόπηση

Ο γεωργικός τομέας* παρουσίασε αύξηση της τάξης του 7,0% στη συνολική παραγωγή κατά το 2015 συγκριτικά με το 2014. Οι ευνοϊκές καιρικές συνθήκες επηρέασαν θετικά τον τομέα και είχαν ως αποτέλεσμα την αύξηση στον όγκο της φυτικής παραγωγής, κυρίως των σιτηρών, του άχυρου, και του χλωρού χόρτου. Η αξία της ζωικής παραγωγής το 2015 παρουσίασε οριακή αύξηση της τάξης του 0,2% σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο.

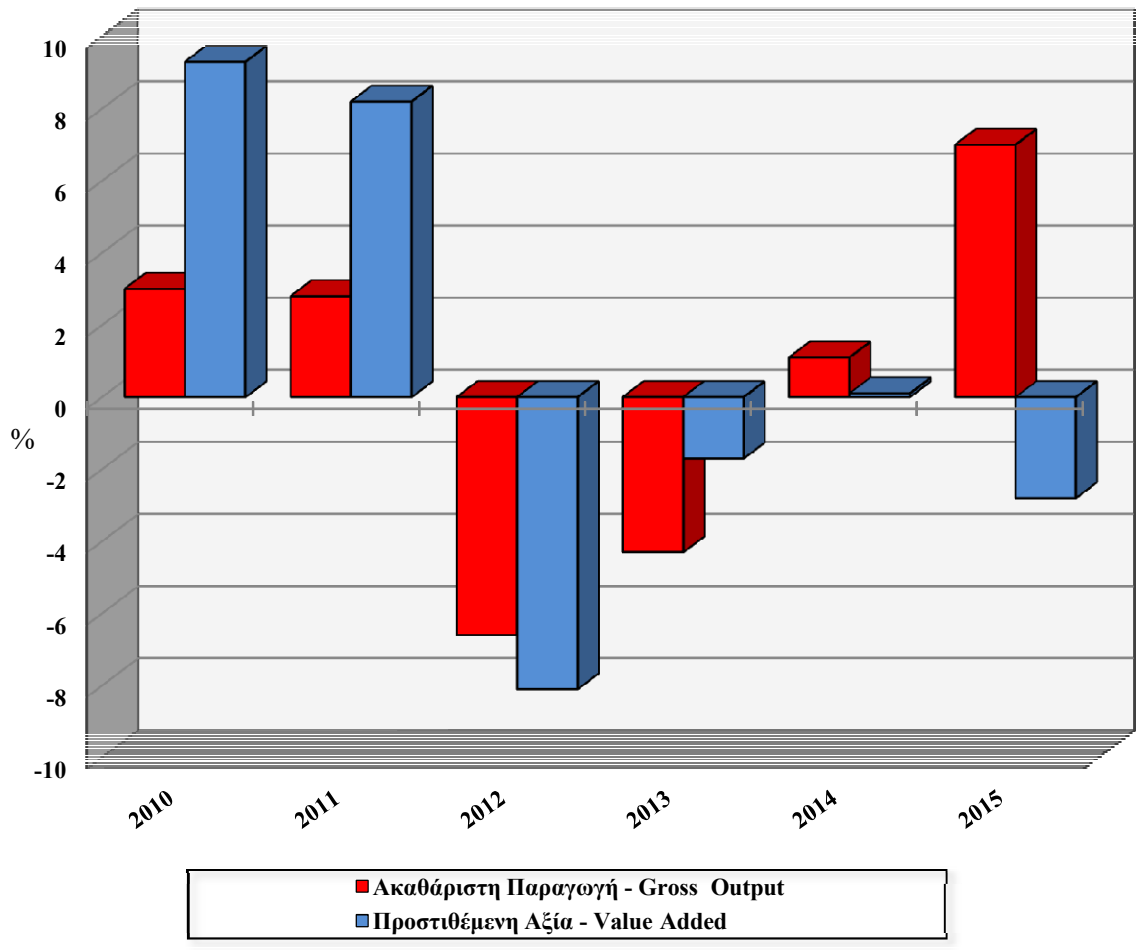
INTRODUCTION

1. DEVELOPMENTS IN THE AGRICULTURAL SECTOR IN 2015

1.1 General Review

The agricultural sector* exhibited an increase of 7,0% in the total production during the year 2015 compared to 2014. This is attributed to the favourable weather conditions, which resulted in the increase of the volume of crop production, mainly to cereals, straw and green fodder. The value of livestock production in 2015 exhibited a marginal increase of 0,2% compared to the previous year.

Διάγραμμα 1: Ετήσιος πραγματικός ρυθμός αύξησης της Ακαθάριστης Παραγωγής και Προστιθέμενης Αξίας, 2010-2015
Figure 1: Annual real growth of Output and Value Added, 2010-2015



*Από το 2009 και μετά τα στοιχεία περιλαμβάνουν και το τομέα της Αλιείας.

*From 2009 onwards, data include the Fishing sector.

Η συνολική **αξία παραγωγής** του ευρύτερου γεωργικού τομέα το 2015 αυξήθηκε κατά 4,8% σε τρέχουσες τιμές και έφτασε τα €698,1 εκ. σε σχέση με τα €666,1 εκ. του 2014. Σε σταθερές τιμές η ακαθάριστη παραγωγή παρουσιάζει αύξηση της τάξης του 7,0% το 2015. Σε πραγματικούς όρους η φυτική παραγωγή σημείωσε σημαντική αύξηση της τάξης του 18,9%, η κτηνοτροφία κατά 2,0%, τα δάση κατά 18,7%, η αλιεία κατά 14,9% και η παραγωγή δευτερογενών προϊόντων κατά 11,4% ενώ ο υποτομέας του κυνηγιού παρουσίασε σημαντική μείωση της τάξης του 34,2%.

The total **gross output** of the broad agricultural sector in 2015 inreased by 4,8% at current prices and reached €698,1 mn. compared to €666,1 mn. in 2014. In real values, gross output increased by 7,0% in 2015. In real terms, crop production recorded an increase by 18,9%, livestock production by 2,0%, forestry production by 18,7%, the fishing sector by 14,9% and ancillary production by 11,4%, while the subsector of hunting decreased significantly by 34,2%.

Το 2015, η **προστιθέμενη αξία** του τομέα σε τρέχουσες τιμές αυξήθηκε στα €300,4 εκ. ενώ σε πραγματικούς όρους, η προστιθέμενη αξία μειώθηκε σε σχέση με το 2014 με ποσοστό της τάξης του 2,8%.

The sector's **value added** at current market prices increased to €300,4 mn. in 2015, while in real terms, value added decreased compared to 2014 with a percentage of 2,8%.

Η **αξία των εξαγωγών** των γεωργικών προϊόντων το 2015 μειώθηκε κατά 8,8%, φθάνοντας τα €89,1 εκ. Η μείωση αυτή αποδίδεται κυρίως στην μείωση της αξίας των εξαχθέντων εσπεριδοειδών και πατατών. Τα έσοδα από τις εξαγωγές των εσπεριδοειδών το 2015 έπεσαν στα €14,2 εκ. και των πατατών στα €36,0 εκ. Οι χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης απορρόφησαν το 61,9% των γεωργικών εξαγωγών.

Exports of agricultural products recorded a 8,8% decrease in value terms reaching €89,1 mn. in 2015. This decrease is attributed mainly to the decrease in the value of exports of citrus and potatoes. The earnings from citrus exports decreased to €14,2 mn. in 2015 and from potato exports decreased to €36,0 mn. The European Union countries absorbed 61,9% of the total agricultural exports.

Ο **αριθμός απασχολουμένων** στο γεωργικό τομέα μειώθηκε σε 15.806 άτομα το 2015 από 17.376 άτομα το 2014. Το ποσοστό των απασχολουμένων στον ευρύτερο τομέα της γεωργίας ως προς το σύνολο του εργατικού δυναμικού το 2015 ήταν 3,8% σε σχέση με 4,0% το 2014, 4,3% το 2013, 4,6% το 2012 και 4,7% το 2011.

Employment in the agricultural sector recorded a decrease, falling to 15.806 persons in 2015 compared to 17.376 persons in 2014. The share of employment in agriculture in relation to the total labour force was 3,8% in 2015, compared to 4,0% in 2014, 4,3% in 2013, 4,6% in 2012 and 4,7% in 2011.

Οι πάγιες **κεφαλαιουχικές επενδύσεις** στον τομέα μειώθηκαν στα €18,4 εκ. το 2015 από €25,2 εκ. το 2014. Παρουσιάστηκε μείωση κυρίως στις δαπάνες για κατασκευές και εγγειοβελτιωτικά έργα που έπεσαν σε €17,9 εκ. το 2015 από €18,3 εκ. το 2014. Μείωση σημειώθηκε και στην αξία μεταβολής του ζωικού κεφαλαίου κατά €6,6 εκ. σε σύγκριση με το 2014. Οι επενδύσεις για οχήματα επίσης μειώθηκαν κατά €0,1 εκ. σε σύγκριση με το 2014, ενώ για μηχανικό εξοπλισμό παρέμειναν στα ίδια επίπεδα. Αύξηση παρουσιάστηκε στις δαπάνες για νέες δεντροφυτείες κατά €0,3 εκ. σε σύγκριση με το 2014.

The total value of fixed **capital investments** of the sector decreased to €18,4 mn. in 2015 from €25,2 mn. in 2014. The decrease is mainly due to investments construction and land improvement works that dropped to €17,9 mn. in 2015 from €18,3 mn. in 2014. Decrease was also recorded in the value of change of breeding stock by €6,6 mn. compared to 2014. Investments on transport equipment were also decreased by €0,1 mn. compared to 2014, while investments on machinery remained at the same levels. Positive change was recorded in the outlays on new tree plantations by €0,3 mn. compared to 2014.

1.2 Φυτική Παραγωγή

Η φυτική παραγωγή παρουσίασε σημαντική αύξηση ως προς τον όγκο αλλά και ως προς την αξία παραγωγής το 2015. Ο όγκος της φυτικής παραγωγής αυξήθηκε κατά 18,8% στο σύνολο του και η συνολική **αξία της φυτικής παραγωγής** αυξήθηκε στα €244,9 εκ. το 2015 από €209,1 εκ. το 2014 σημειώνοντας 17,2% αύξηση.

Οι εξελίξεις στην παραγωγή των κυριοτέρων προϊόντων παρουσίασαν την ακόλουθη εικόνα:

Οι **ξηρικές καλλιέργειες** παρουσίασαν αύξηση το 2015 με σημαντική μεταβολή στα **σιτηρά** των οποίων η παραγωγή αυξήθηκε από 7.362 τόνους το 2014 σε 89.848 τόνους. Το χλωρό χόρτο για σανό επίσης παρουσίασε σημαντική αύξηση και από 31.116 τόνους το 2014 έφτασε τους 325.135 τόνους το 2015.

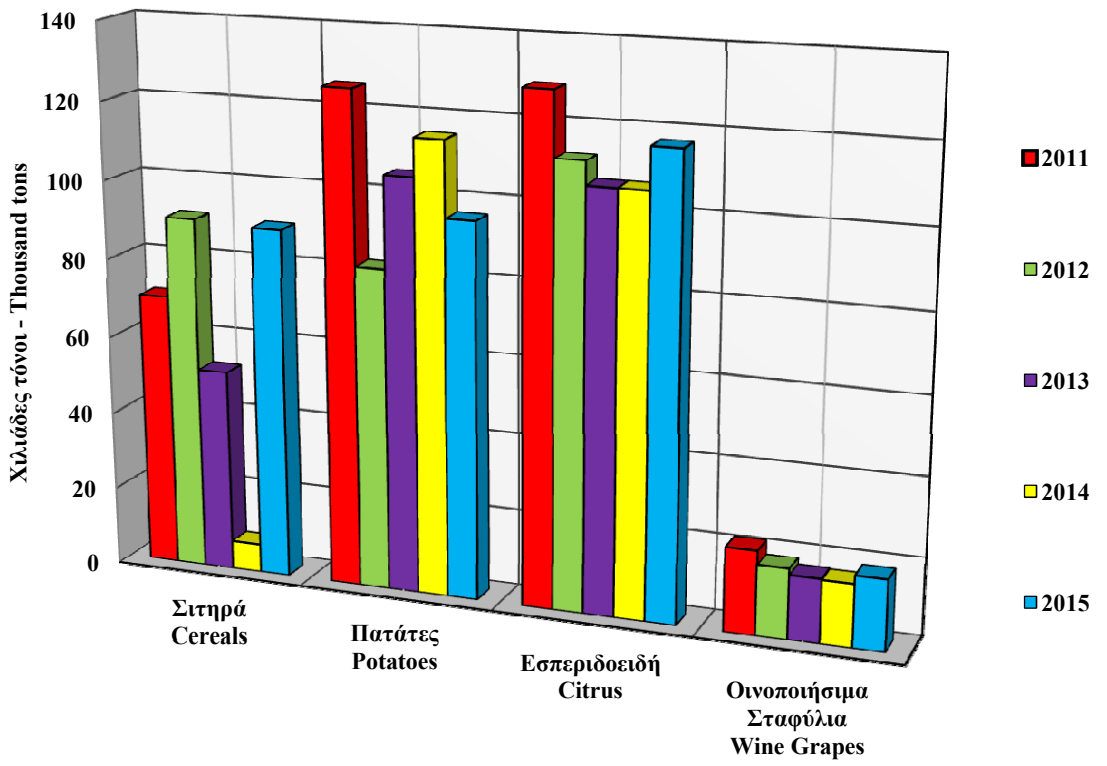
1.2 Crop Production

Crop production experienced a significant increase of both volume and value of production in 2015. The volume of crop production increased by an overall 18,8% in 2015. The total **value of crop production** increased to €244,9 mn. in 2015 from €209,1 mn. in 2014, recording an increase of 17,2%.

The developments in the production levels of the main crops are outlined below:

Rainfed crops exhibited increased yields in 2015 with a significant change in **cereals**, which reached from 7.362 tons in 2014 to 89.848 tons. Green fodder for hay-making also increased significantly and reached from 31.116 tons in 2014 to 325.135 tons in 2015.

Διάγραμμα 2: Παραγωγή κυριοτέρων προϊόντων, 2011-2015
Figure 2: Production of main crops, 2011-2015



Τα **οινοποιήσιμα σταφύλια** το 2015 παρουσίασαν αύξηση και έφτασαν στους 18.380 τόνους σε σύγκριση με 16.257 τόνους του 2014.

Wine grape production recorded an increase and reached to 18.380 tons in 2015 compared to 16.257 tons in 2014.

Σημαντική μείωση σημειώθηκε στην παραγωγή των **ελιών** το 2015, φθάνοντας στους 13.416 τόνους από 17.266 τόνους το 2014 με ποσοστό μείωσης 22,3%.

A significant decrease was recorded in **olive** production during 2015, dropping to 13.416 tons from 17.266 tons in 2014 with a percentage decrease of 22,3%.

Η παραγωγή **χαρουπιών** επίσης παρουσίασε σημαντική μείωση το 2015 φτάνοντας τους 7.413 τόνους από 11.034 τόνους το 2014.

Carob production also decreased significantly in 2015 dropping to 7.413 tons from 11.034 tons in 2014.

Η παραγωγή **αμυγδάλων** αυξήθηκε κατά 3,7% το 2015 και έφτασε τους 367 τόνους από 354 τόνους το 2014.

The production of **almonds** recorded an increase during 2015 and reached to 367 tons from 354 tons in 2014.

Οι περισσότερες **αρδευόμενες καλλιέργειες** το 2015 παρουσιάζουν διάφορες αυξομειώσεις γενικά σε σχέση με το 2014.

Most **irrigated crops** in 2015 exhibited various fluctuations generally in relation to 2014.

Η παραγωγή **πατατών** μειώθηκε φθάνοντας στους 95.921 τόνους το 2015 από 114.997 τόνους το 2014 σημειώνοντας μείωση της τάξης του 16,6%. Τα έσοδα από την παραγωγή πατατών επίσης μειώθηκαν από €36,7 εκ. σε €34,6 εκ. το 2015.

Potato production decreased during 2015 dropping to 95.921 tons from 114.997 tons in 2014. Potato production income also decreased from €36,7 mn. in 2014 to €34,6 mn. in 2015.

Στο σύνολο τους τα **λαχανικά** παρουσιάζονται μειωμένα στον όγκο παραγωγής κατά το 2015, ενώ όσον αφορά γενικά τις τιμές παραγωγής αυξήθηκαν κατά 1,0%. Τα περισσότερα λαχανικά σημείωσαν μείωση στον όγκο παραγωγής εκτός από τα κολοκυθάκια, τα μανιτάρια, τα καρότα, τα παντζάρια, τα μπιζέλια, τις μπάμιες, τα φρέσκα κρεμμύδια και τα φρέσκα φασόλια που παρουσίασαν αύξηση.

In total, the volume of production of **vegetables** recorded a decrease in 2015, while production prices in general, increased by 1,0%. Most vegetables exhibited a decrease in the volume of production except marrows, mushrooms, carrots, beetroots, peas, okhras, fresh onions and fresh haricot beans, where an increase was recorded.

Τα **εσπεριδοειδή** το 2015 παρουσίασαν αύξηση σε σχέση με το 2014 όσον αφορά τον όγκο παραγωγής. Η συνολική παραγωγή εσπεριδοειδών το 2015 ήταν 116.962 τόνοι από 106.473 τόνους το 2014. Συγκεκριμένα, τα λεμόνια αυξήθηκαν κατά 35,4% σε 15.243 τόνους, τα γκρέιπφρουτ κατά 19,6% σε 24.453 τόνους και τα μανταρίνια κατά 7,1% σε 44.470 τόνους, ενώ τα πορτοκάλια μειώθηκαν κατά 1,4% φθάνοντας τους 32.796 τόνους. Οι εξαγωγές εσπεριδοειδών στο σύνολο τους το 2015 έπεσαν στους 25.125 τόνους σημειώνοντας μείωση κατά 32,2% έναντι του προηγούμενου χρόνου. Οι τιμές που εξασφάλισαν οι καλλιεργητές εσπεριδοειδών σημείωσαν αύξηση κατά 4,5% το 2015.

Citrus fruit recorded an increase in terms of volume of production in 2015. The overall production of citrus fruit increased in 2015 reaching 116.962 tons from 106.473 tons in 2014. In particular, lemons increased by 35,4% reaching 15.243 tons, grapefruits by 19,6% reaching 24.453 tons and mandarins by 7,1% reaching 44.470 tons, while oranges decreased by 1,4% dropping to 32.796 tons. Citrus fruit exports in total reached 25.125 tons in 2015 recording a decrease of 32,2% compared to the previous year. The prices secured by citrus producers recorded an increase of 4,5% during 2015.

Τα άλλα **φρέσκα φρούτα** παρουσίασαν αύξηση κατά 4,2% το 2015 σε σχέση με το 2014 ως προς τον όγκο παραγωγής όπως επίσης και οι τιμές, οι οποίες αυξήθηκαν κατά μέσο όρο με ποσοστό 8,1% το 2015. Συγκεκριμένα, οι τιμές ήταν μειωμένες μόνο στις φράουλες, τις μπανάνες, τα μήλα και τα αβοκάντο.

Other **fresh fruit** experienced an increase by 4,2% in 2015 in relation to 2014 in terms of volume of production as well as the prices, which were increased at an average of 8,1% in 2015. In particular, lower prices were recorded only for strawberries, bananas, apples and avocadoes.

1.3 Ζωική Παραγωγή

Η τομέας της κτηνοτροφίας παρέμεινε στα ίδια επίπεδα παρουσιάζοντας οριακή αύξηση στην **αξία της ζωικής παραγωγής** κατά 0,2% το 2015 και έφτασε τα €340,7 εκ. από €340,1 εκ. το 2014.

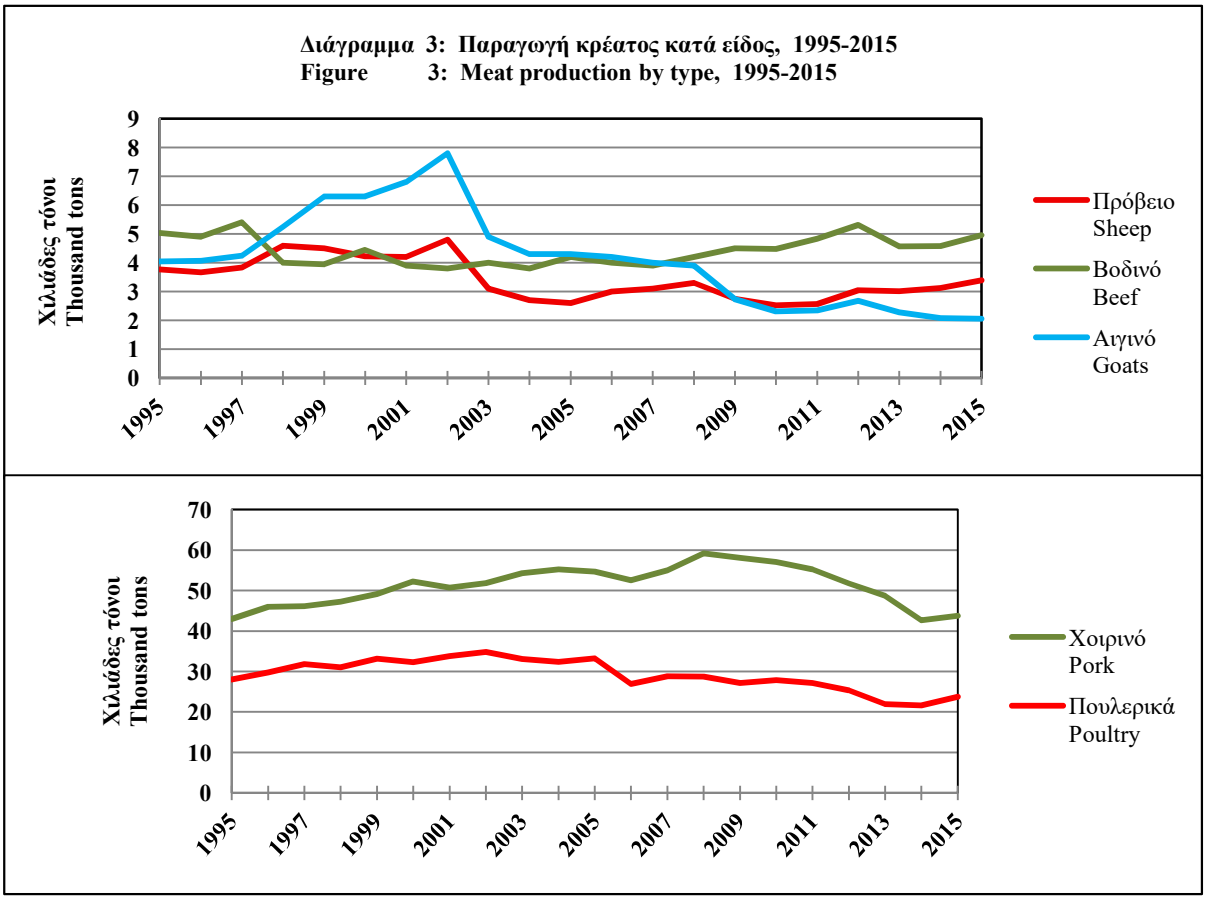
1.3 Livestock Production

The livestock sector remained at the same levels recording a marginal increase in the **value of livestock production** by 0,2% in 2015 and reached to €340,7 mn. from €340,1 mn. in 2014.

Η παραγωγή **κρέατος** σημείωσε συνολική αύξηση κατά 5,8% το 2015. Το χοιρινό, που είναι και το κυριότερο είδος κρέατος που καταναλώνεται, παρουσίασε αύξηση κατά 2,7% και έφτασε τους 43.774 τόνους το 2015 από τους 42.618 τόνους το 2014. Το αιγοπρόβειο κρέας επίσης αυξήθηκε με ποσοστό 4,7% και έφτασε στους 5.448 τόνους το 2015 από 5.206 τόνους το 2014. Το βοδινό κρέας αυξήθηκε κατά 8,3% το 2015 και έφτασε τους 4.953 τόνους από τους 4.573 τόνους του προηγούμενου χρόνου. Τέλος, το κρέας πουλερικών αυξήθηκε κατά 9,6% φθάνοντας στους 23.734 τόνους το 2015 από 21.652 τόνους το 2014.

Meat production exhibited an overall increase of 5,8% in 2015. Pork, which is the main type of meat consumed, recorded an increase of 2,7% reaching 43.774 tons in 2015 from 42.618 tons in 2014. Sheep and goat meat production also increased by 4,7% and reached to 5.448 tons in 2015 from 5.206 tons in 2014. Beef production increased by 8,3% in 2015 and reached to 4.953 tons from 4.573 tons of the previous year. Last, poultry production increased by 9,6% reaching 23.734 tons in 2015 from 21.652 tons in 2014.

Διάγραμμα 3: Παραγωγή κρέατος κατά είδος, 1995-2015
Figure 3: Meat production by type, 1995-2015



Η παραγωγή **αυγών** παρουσίασε μείωση το 2015 κατά 12,6% σε σύγκριση με το 2014 και κατήλθε στους 9.222 τόνους από 10.556 τόνους του προηγούμενο χρόνο.

Egg production exhibited a decrease in 2015 by 12,6% compared to 2014 and dropped to 9.222 tons from 10.556 tons of the previous year.

Η παραγωγή **γάλακτος** σημείωσε αύξηση το 2015 της τάξης του 1,0% σε σχέση με το 2014 και ανήλθε στους 213.553 τόνους. Κατά τη διάρκεια του έτους 2015 το αγελαδινό γάλα, που αποτελούσε το 76,5% της συνολικής παραγωγής γάλακτος, μειώθηκε κατά 0,8% και έφτασε τους 163.300 τόνους. Το αιγοπρόβειο γάλα σημείωσε αύξηση της τάξεως του 14,3% και έφτασε τους 50.253 τόνους το 2015. Οι τιμές για το αγελαδινό γάλα παρουσίασαν μείωση 0,9%, ενώ το πρόβειο και αιγινό παρουσίασαν αύξηση κατά 7,6% και 0,6% αντίστοιχα.

Milk production in 2015 recorded an increase of 1,0% in relation to 2014 and reached to 213.553 tons. During 2015, cow milk, which was the 76,5% of the total milk production, decreased by 0,8% and reached to 163.300 tons. Sheep and goat milk production recorded an increase of 14,3% and totalled to 50.253 tons in 2015. Producers' prices of 2015 for cow's milk showed a decrease of 0,9%, while goat and sheep milk were increased by 7,6% and 0,6% respectively.

1.4 Δασική Παραγωγή

1.4 Forestry

Η **αξία της δασικής παραγωγής** παρουσίασε αύξηση το 2015 και έφτασε στα €2,0 εκ. από τα €1,6 εκ. του προηγούμενου έτους. Η παραγωγή **ξυλείας** από 4.961 κυβικά μέτρα το 2014 μειώθηκε 3.871 κυβικά μέτρα το 2015. Επιπρόσθετα, η παραγωγή **κάρβουνων** αυξάνετε το 2015 φτάνοντας στους 1.337 τόνους από 900 τόνους του 2014.

The **gross output of forestry** recorded an increase in 2015 and reached €2,0 mn. from €1,6 mn. of the previous year. **Timber** production from 4.961 cubic metres in 2014 decreased to 3.871 cubic meters in 2015. In addition, **charcoal** production increased and reached to 1.337 tons in 2015 from 900 tons in 2014.

Όσον αφορά τα άλλα δασικά προϊόντα, το 2015, η αξία παραγωγής **καυσόξυλων**, παρουσίασε σημαντική αύξηση σε σύγκριση με το 2014 και από €191.090 έφτασε σε €335.227. Τα φυτά, οι σπόροι, τα χριστουγεννιάτικα δέντρα κλπ. αυξήθηκαν το 2015 φθάνοντας στις €124.231 από €118.771 του 2014 με ποσοστό αύξησης 4,6%. Η **αναδάσωση** αυξήθηκε κατά 0,6% το 2015 σε σύγκριση με το 2014.

As far as other forest products are concerned, **fuel wood** production exhibited a significant increase compared to 2014 and from €191.090 rose to €335.227 in 2015. The value of production of plants, seeds, Christmas trees etc. increased in 2015 reaching €124.231 from €118.771 of 2014 with a percentage increase of 4,6%. **Reforestation** increased by 0,6% in 2015 compared to 2014.

1.5 Αλιεία

1.5 Fishing

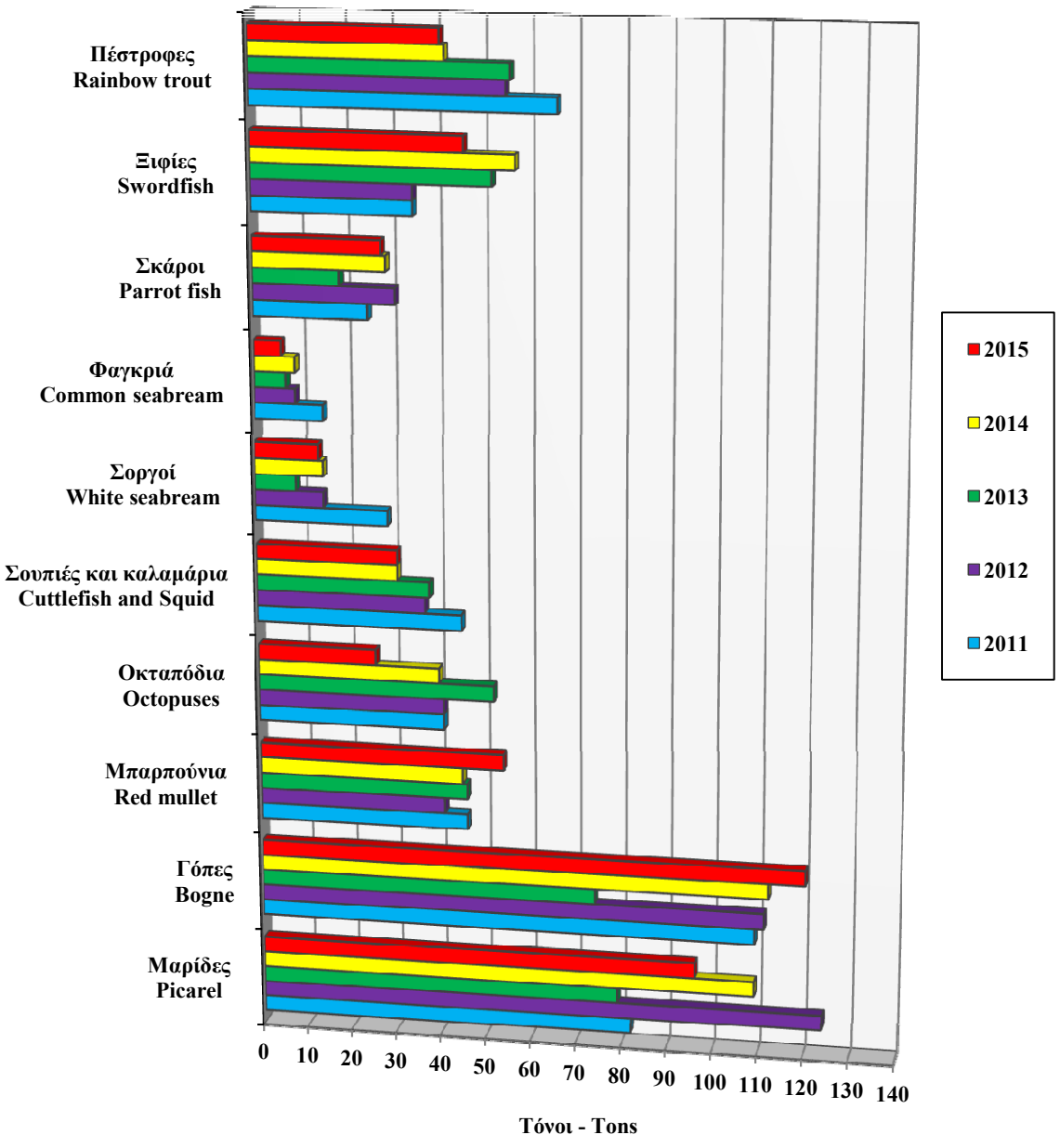
Ο τομέας της αλιείας το 2015 παρουσίασε σημαντική αύξηση σε σχέση με το προηγούμενο έτος, όπου η **αξία της παραγωγής** έφτασε τα €46,8 εκ. σε σύγκριση με €39,5 εκ. του 2014 με ποσοστό αύξησης 18,3%.

During 2015, the fishing sector recorded a significant increase compared to the previous year, where the **value of production** reached to €46,8 mn. from €39,5 mn. of 2014 with a percentage increase of 18,3%.

Παρατηρήθηκε αύξηση στην **ιχθυοκαλλιέργεια** το 2015, όπου η παραγωγή ψαριών (τσιπούρα, λαυράκι, κλπ.) ανήλθε στους 5.459 τόνους από 4.801 τόνους το 2014 σημειώνοντας 13,7% αύξηση, όπως επίσης αυξήθηκε και η αξία παραγωγής κατά 17,3%. Όσον αφορά τη **θαλάσσια αλιεία** σημειώθηκε αύξηση στον όγκο παραγωγής το 2015 κατά 19,3% όπως επίσης και στην αξία κατά 1,3% σε σύγκριση με το 2014.

Aquaculture exhibited an increase in 2015, producing 5.459 tons of fish (sea bream, sea bass, etc.) as compared to an output of 4.801 tons in 2014 with a percentage increase of 13,7%, as well as the value of production showed an increase of 17,3%. As far as the **sea fish** production is concerned, an increase of 19,3% was recorded in the volume during 2015, as well as in the value by 1,3% compared to 2014.

Διάγραμμα 4: Παραγωγή κυριοτέρων ειδών ψαριών, 2011-2015
Figure 4: Production of main fish caught, 2011-2015



2. ΠΗΓΕΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

Οι πηγές πληροφοριών και στοιχείων για τον καταρτισμό των ετήσιων στατιστικών για το γεωργικό τομέα περιλαμβάνουν ετήσιες δειγματοληπτικές έρευνες, μηνιαίες επισκοπήσεις, διοικητικής φύσεως έντυπα και στοιχεία άλλων Κυβερνητικών Τμημάτων, καθώς και ειδικές έρευνες για την εμπορία και τις τιμές των γεωργικών προϊόντων και υλικών παραγωγής.

Η Έρευνα Διάρθρωσης Γεωργικών και Κτηνοτροφικών Εκμεταλλεύσεων αποτελεί επίσης σημαντική πηγή στοιχείων και χρησιμοποιείται για την αναθεώρηση και βελτίωση των ετήσιων δειγματοληπτικών ερευνών.

Περιληπτική περιγραφή των διαφόρων πηγών και στοιχείων που συλλέγονται δίδεται πιο κάτω:

2.1 Έρευνες και άλλες πηγές

(α) Έρευνα Διάρθρωσης Γεωργικών και Κτηνοτροφικών Εκμεταλλεύσεων

Η Έρευνα Διάρθρωσης διεξάγεται κάθε τρία χρόνια δειγματοληπτικά και κάθε δέκα χρόνια απογραφικά και στοχεύει στην εξακρίβωση λεπτομερών στοιχείων για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων.

(β) Έρευνες φυτικής και ζωικής παραγωγής

Οι έρευνες αυτές διεξάγονται κάθε χρόνο με σκοπό την εξακρίβωση στοιχείων για τις εκτάσεις που φυτεύτηκαν, τη φυτική και κτηνοτροφική παραγωγή, τα έξοδα, την απασχόληση και τις επενδύσεις. Το πλαίσιο για δειγματοληψία των ερευνών προέρχεται από την Έρευνα Διάρθρωσης και την Απογραφή Γεωργίας 2010. Το δείγμα είναι στρωματοποιημένο κατά κατηγορία προϊόντων και επιλέγεται με πιθανότητες σε αναλογία με το μέγεθος κάθε μονάδας (το μέγεθος αντιστοιχεί στην έκταση της κάθε μονάδας στην περίπτωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων και στον αριθμό ζώων στην περίπτωση των κτηνοτροφικών μονάδων).

Τα στοιχεία συλλέγονται με προσωπικές συνεντεύξεις των απογραφέων της Στατιστικής Υπηρεσίας με τους γεωργούς.

2. SOURCES OF DATA AND METHODS

The data sources for the compilation of the annual statistics of the agricultural sector comprise annual sample surveys, monthly inquiries, administrative records of various other Government Departments and special inquiries on the marketing and prices of agricultural products and on the inputs used.

The Farm Structure Survey constitutes also an important source of data that is utilized for the updating and improvements of the annual sample surveys.

A brief description of the various sources and types of data collected is given below:

2.1 Surveys and other sources

(a) Farm Structure Survey

The Farm Structure Survey is conducted every three years as a sample survey and every ten years as a census and aims at obtaining detailed data on the structure of agricultural holdings.

(b) Crop and Livestock production surveys

Sample surveys are held on an annual basis for the collection of data on areas planted, crop and livestock production, intermediate inputs, employment and investments. The sampling frame of the surveys is provided by the Farm Structure Survey and the Census of Agriculture. The sample is stratified by product group and holdings are selected with PPS (Probability Proportional to Size), the size being the area of every unit in the case of agricultural holdings and the number of animals in the case of livestock units as it was estimated for each holding in the frame.

The data are collected through personal interviews with the farmers from enumerators of the Statistical Service.

(γ) Έρευνες για τα υλικά παραγωγής

Συλλέγονται κάθε χρόνο από εμπορικές επιχειρήσεις μέσω ταχυδρομικής αποστολής εντύπων και προσωπικών επαφών. Συλλέγονται στοιχεία για τις πωλήσεις (ποσότητες και τιμές) σπόρων, δενδρυλλίων, λιπασμάτων, φυτοφαρμάκων, ζωοτροφών, κτηνιατρικών φαρμάκων και άλλων γεωργικών ειδών.

(δ) Κυβερνητικά Τμήματα, Οργανισμοί Εμπορίας, Συνεργατισμοί

Ως πηγές πληροφοριών είναι επίσης διάφορα Κυβερνητικά Τμήματα (Γεωργίας, Δασών, Αλιείας, Αναπτύξεως Υδάτων κλπ), ο Οργανισμός Γεωργικής Ασφάλισης, ο Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών, Οργανισμοί Εμπορίας προϊόντων (πατατών, σιτηρών, χαρουπιών, γάλακτος κλπ), και Συνεργατικά Ιδρύματα. Τα στοιχεία που χρησιμοποιεί η Στατιστική Υπηρεσία από τις πηγές αυτές αφορούν στις ποσότητες και τιμές των αντίστοιχων προϊόντων και υπηρεσιών που χειρίζονται.

(ε) Άλλες πηγές και στοιχεία

Χρησιμοποιούνται, μεταξύ άλλων, στατιστικές για τις εισαγωγές και εξαγωγές, στοιχεία για τις αγορές προϊόντων από τις βιομηχανίες και άλλα στοιχεία.

2.2 Ερωτηματολόγια

Τα ερωτηματολόγια και άλλα έντυπα που χρησιμοποιούνται στις διάφορες έρευνες για τη συλλογή στοιχείων παρουσιάζονται στο Παράρτημα, στο τέλος της έκθεσης.

2.3 Χρόνος αναφοράς στοιχείων

Η χρονική περίοδος αναφοράς των στατιστικών στοιχείων που συλλέγονται και δημοσιεύονται στην έκθεση είναι το ημερολογιακό έτος 2015.

2.4 Εμπιστευτικότητα στοιχείων

Σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο 15 (1) 2000 όλα τα στοιχεία που συγκεντρώνει η Στατιστική Υπηρεσία τηρούνται ως εμπιστευτικά και χρησιμοποιούνται αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς στατιστικής.

(c) Inputs inquires

Annual mail inquiries and personal inquiries are held in order to collect data on seeds, tree plants, fertilisers, pesticides, feeding stuff, veterinary medicines and other agricultural inputs. The data relate to sales (in quantity and value terms) and are collected from commercial enterprises.

(d) Government Departments, Marketing Organizations and Co-operatives

Important sources of information are also the various Government Departments (Agriculture, Forestry, Fisheries, Water Development etc.), the Agricultural Insurance Organization, the Cyprus Agricultural Payments Organization, the Marketing Boards (for potatoes, cereals, grapes, carobs, milk etc.) and the various Co-operatives. The data sought from these sources relate to quantities and prices of the respective products and services handled.

(e) Other sources and data used

These include, among others, imports and exports statistics, data on purchases of agricultural products by industries, and other inquiries.

2.2 Questionnaires used

The Questionnaires and other forms used in the various surveys data are presented in the Appendix at the end of this report.

2.3 Reference period

The reference period for the data collected and presented in this report is the calendar year 2015.

2.4 Confidentiality of data

In compliance with the Statistics Law 15 (1) 2000 all data collected are treated by the Statistical Service as confidential and are used only for statistical purposes.

3. ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΟΡΩΝ

Οι έννοιες και ορισμοί των όρων που χρησιμοποιούνται στην Έκθεση συνάδουν με τις διεθνείς εισηγήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ηνωμένων Εθνών, του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας (ΦΑΟ) και άλλων διεθνών σωμάτων.

3.1 Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής αναφέρεται στο σύνολο της αξίας των γεωργικών και άλλων συναφών προϊόντων που παράγονται κατά τη διάρκεια ενός έτους, ανεξάρτητα αν τα προϊόντα αυτά πωλούνται σε άλλους, καταναλώνονται επί τόπου ή χρησιμοποιούνται για περαιτέρω επεξεργασία από τους γεωργοκτηνοτρόφους. Η αξία της γεωργικής παραγωγής υπολογίζεται με βάση τις τιμές παραγωγού (τιμές στον τόπο παραγωγής).

3.2 Ενδιάμεσα έξοδα παραγωγής περιλαμβάνουν την αξία υλικών και υπηρεσιών που χρησιμοποιούνται στην παραγωγική διαδικασία (σπόροι, λιπάσματα, ζωοτροφές, φυτοφάρμακα, καύσιμα, διοικητικά έξοδα κλπ.) Αυτά υπολογίζονται σε τιμές που κοστίζουν στους γεωργούς δηλ. τιμή αγοράς και μεταφορικά.

3.3 Προστιθέμενη Αξία του τομέα σε τιμές αγοράς είναι το ποσό που προκύπτει μετά την αφαίρεση των ενδιάμεσων εξόδων από την ακαθάριστη αξία παραγωγής. Η Προστιθέμενη Αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής προκύπτει αφού αφαιρεθεί το ποσό των έμμεσων φόρων από την Προστιθέμενη Αξία σε τιμές αγοράς και προστεθεί το ποσό των επιχορηγήσεων στους γεωργούς. Η Προστιθέμενη Αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής περιλαμβάνει τα εργατικά (ημερομίσθια εργατών και τεκμαρτούς μισθούς γεωργών και μελών της οικογένειας), τις αποσβέσεις, τους τόκους δανείων και το επιχειρηματικό πλεόνασμα.

3.4 Τιμές Παραγωγού είναι οι πραγματικές ή τεκμαρτές τιμές των προϊόντων στον τόπο παραγωγής. Για κάθε προϊόν η τιμή υπολογίζεται με βάση το σταθμικό μέσο όρο των τιμών που παίρνουν οι παραγωγοί κατά τη διάθεση των προϊόντων στις διάφορες αγορές (εξαγωγές, δημοτικές αγορές, βιομηχανίες, άλλη χρήση). Ως συντελεστές στάθμισης των διαφορετικών τιμών χρησιμοποιούνται οι αντίστοιχες ποσότητες που διατίθενται.

3. DEFINITIONS OF TERMS

The concepts and definitions of terms used in the Report follow international recommendations and conform to those of the European Union, FAO, UN Statistical Office and other international bodies.

3.1 Gross Output is the value of characteristic agricultural products and other ancillary output produced during a calendar year irrespective of whether these products are sold to others, consumed, held as stock, or used for further processing by farmers. Producers' prices (farm gate prices) are used for the valuation of gross output.

3.2 Intermediate Inputs refer to the value of goods and services used for agricultural; production. The valuation of input items (seeds, fertilisers, feeding stuff, pesticides, fuels, administrative costs etc.) is at cost to farmers (purchasers') prices.

3.3 Value Added of the sector at market prices is the difference between the value of gross output and the value of inputs used for agricultural production. Value Added at factor cost is derived from Value Added at market prices by subtracting indirect taxes and adding subsidies. It consists of labour costs (wages of employees and imputed wages for farmers and family members), depreciation, interest on loans, and operating surplus.

3.4 Producers' Prices are farm-gate prices received (actual or imputed) by farmers. For each product an overall weighted average price is computed by weighting the different producers' prices at the various levels of distribution (exports, urban markets, local industries, own and otherwise consumption) with the corresponding quantities.

3.5 Εκτάσεις προϊόντων είναι οι εκτάσεις που φυτεύτηκαν και θερίστηκαν ή με σκοπό να θεριστούν κατά το έτος αναφοράς.

Το άθροισμα των εκτάσεων των καλλιεργειών μπορεί να είναι μεγαλύτερο από τη πραγματική έκταση γης λόγω της διαδοχικής φύτευσης προϊόντων (π.χ. στην περίπτωση των πατατών και λαχανικών που η ίδια έκταση γης φυτεύεται πέραν από μια φορά το χρόνο), όπως επίσης και λόγω των μικτών καλλιεργειών.

3.6 Δείκτες Παραγωγής και Τιμών των γεωργικών και κτηνοτροφικών προϊόντων όπως και δείκτες εξόδων παραγωγής καταρτίζονται ετησίως. Οι δείκτες ποσοτήτων είναι του τύπου "Laspeyres" και οι δείκτες τιμών του τύπου "Paasche".

Για σκοπούς έγκαιρης παρακολούθησης των τρεχουσών εξελίξεων στη γεωργική παραγωγή καταρτίζονται επίσης μηνιαίοι δείκτες παραγωγής με βάση ορισμένα διαθέσιμα ενδεικτικά στοιχεία όπως οι ποσότητες λαχανικών και φρούτων που πωλούνται στις αγορές, οι εξαγωγές, οι σφαγές ζώων και άλλα στοιχεία. Οι μηνιαίοι δείκτες αφορούν τις κυριότερες κατηγορίες προϊόντων και δημοσιεύονται στην Έκθεση "Μηνιαίοι Οικονομικοί Δείκτες" σε μορφή ποσοστιαίας μεταβολής στην μηνιαία παραγωγή του τρέχοντος έτους σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους.

3.7 Έμμεσοι Φόροι περιλαμβάνουν τέλη που πληρώνουν οι παραγωγοί για αγροφυλακή, αρδευτικές διευκολύνσεις που παρέχονται από τις χωρητικές αρχές, άδειες οχημάτων, δημοτικούς φόρους, επαγγελματικούς και κτηματικούς φόρους, άδειες κατοχής όπλων και παρόμοιους φόρους για την αλιεία και την εκμετάλλευση δασών.

3.8 Επιχορηγήσεις, όπως παρουσιάζονται ξεχωριστά στους οικονομικούς λογαριασμούς του τομέα, αφορούν μόνο τα ποσά που δίδονται από την Κυβέρνηση ως στρεμματική επιχορήγηση για τα αμπέλια (και τα εσπεριδοειδή από το 1993) και για κατασκευή σανού. Από το 2010 και μετά οι επιχορηγήσεις αφορούν μόνο ποσά που πληρώθηκαν ως στρεμματική επιχορήγηση.

3.5 Crop areas refer to areas planted and harvested or intended to be harvested during the reference year.

The sum of crop areas may be larger than the actual land area due to successive cropping or interplant crops e.g. in the case of potatoes or some other vegetables, they are grown more than once during the year or planted between rows of other crops.

3.6 Quantity and Price Indices of crop and livestock production as well as indices of inputs are computed annually by using the Laspeyres formula for the quantity indices and the Paasche formula for the price indices.

Monthly volume indices of agricultural production are also compiled, aiming to provide short-term indications of current developments in crop and livestock production. These indices are based on data of sales in local markets, exports, slaughtering of animals and other information from secondary sources. Cumulative monthly indices are derived for each product group, which show on a preliminary basis the relative changes of current production over the corresponding periods of the previous year. These data are ppublished in the Report "Monthly Economic Indicators".

3.7 Indirect Taxes include fees paid by producers for irrigation facilities provided by village authorities, fees for the payment of rural constables, motor-vehicles licences, municipality taxes, professional and property taxes, firearms licences and similar taxes for fishing and some forestry products processing.

3.8 Subsidies are separately presented in the economic accounts of the sector and refer only to the amounts paid by government to farmers on a per vineyard basis (and on citrus areas as from 1993) and for hay-making. Subsidies after 2010 and on, refer only to subsidy per hectare. Subsidies on prices of products are no longer applicable.

3.9 Πάγιες Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις αναφέρονται στις δαπάνες των γεωργών και της Κυβέρνησης για κεφαλαιουχικά αγαθά, κατά τη διάρκεια του έτους.

Οι επενδύσεις στο γεωργικό τομέα, αφορούν κυρίως νέα υποστατικά, υδατοφράκτες, αγροτικούς δρόμους, εγγειοβελτιωτικά έργα, γεωτρήσεις, συστήματα άρδευσης, αναδασώσεις, γεωργικά μηχανήματα και εξοπλισμό, οχήματα, δαπάνες για ανάπτυξη νέων δενδρωδών φυτειών, αύξηση ζώων αναπαραγωγής κλπ.

3.10 Η Απασχόληση στη Γεωργία, υπολογίζεται σε "ισοδύναμο πλήρως απασχολουμένων" ατόμων. Η μέθοδος αυτή βασίζεται στη συνολική διάρκεια εργασίας των γεωργών και μελών της οικογένειας στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις. Ο αριθμός πλήρως απασχολουμένων προκύπτει αφού διαιρεθεί η συνολική διάρκεια εργασίας δια του χρόνου των 260 ημερών. (Οι γεωργοί που εργάζονται πέραν των 260 ημερών κατά έτος θεωρούνται ως πλήρως απασχολούμενοι στη γεωργία).

Τακτικοί εργάτες και υπάλληλοι είναι τα άτομα που εργάζονται στη γεωργία έναντι αμοιβής τακτικά όλες τις εβδομάδες ανεξάρτητα από τη διάρκεια της εργάσιμης εβδομάδας.

Εποχικοί εργάτες θεωρούνται οι μισθωτοί που απασχολούνται προσωρινά πάνω σε εντελώς έκτακτη ή και εποχιακή βάση για διάφορες γεωργικές εργασίες. Η μετατροπή τους σε πλήρως απασχολούμενα άτομα γίνεται με το συντελεστή των 260 ημερών εργασίας κατά έτος.

4. ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ

Τα στοιχεία, οι έννοιες και η παρουσίαση των οικονομικών λογαριασμών του γεωργικού τομέα συνάδουν με το Σύστημα Εθνικών Λογαριασμών και με το Διεθνές Σύστημα Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ηνωμένων Εθνών για την περίοδο μέχρι το 1994 ενώ από το 1995 και μετά η παρουσίαση βασίζεται στο εγχειρίδιο Οικονομικών Λογαριασμών Γεωργίας και Δασοκομίας (Αναθ. 1.1.) και τη Ταξινόμηση των Οικονομικών Δραστηριοτήτων της Ε.Ε. (NACE Αναθ. 1).

3.9 Fixed Capital Formation (investments during the year) refers to the expenditure by private agricultural holdings and by the public sector for the acquisition of capital assets, net of sales of similar second-hand or scrapped goods.

The investments in the agricultural sector relate mainly to non-residential buildings, major repairs to existing buildings, other construction works, (dams, roads etc.), land improvement, boreholes, irrigation systems, expenditure on new tree plantations development, reforestation, machinery and transport equipment, and changes in animal breeding stock.

3.10 Employment in Agriculture is expressed in "full time working equivalent" number of persons. This approach is based on the total duration of work in the farm. The full-time equivalent number of holders and family members employed is derived by dividing the total work input by 260 days. (Those farmers working for more than 260 days per year are taken as fully occupied in agriculture).

Permanent employees are considered the persons who work in the holding for a pay on a regular basis every week even if for a few hours only.

Seasonal employees refer to those workers whose services are occasionally utilised i.e. they don't work on a regular and continuous basis, even though they may happen to be hired on various occasions during the year. The fulltime equivalent number is derived using the coefficient of the 260 working days by year.

4. CLASSIFICATION SYSTEMS

The data, concepts and form of economic accounts of agriculture presented in this report follow the United Nations System of National Accounts (1968 SNA) and the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC) up to 1994 whereas from 1995 onwards on the manual of the Economic Accounts for Agriculture and Forestry (Rev.1.1) and the European Classification of Economic Activities (NACE Rev.1).

5. ΜΟΝΑΔΕΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ

Έκταση: 1 εκτάριο
= 10,000 τετραγωνικά μέτρα
= 10 δεκάρια
= 7,475 σκάλες (η παλιά μονάδα έκτασης γης)

Βάρος: 1 τόνος
= 1 μετρικός τόνος
= 1.000 κιλά

5. UNITS OF MEASUREMENT

Area: 1 hectare (ha)
= 10,000 square metres
= 10 decares
= 7,475 donums (the old unit of area measurement)

Weight: 1 ton
= 1 metric ton
= 1.000 kg

6. ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ – CURRENCY UNIT AND EXCHANGE RATES (1)

1 Ευρώ (€) = 100 σεντ

1 Euro (€) = 100 cents

Foreign Currency per euro

Ισοτιμία προς €	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Exchange rate €
Στερλίνα	0,85	0,87	0,81	0,85	0,81	0,73	Sterling Pound
Δολλάριο ΗΠΑ	1,32	1,39	1,28	1,33	1,33	1,11	U.S. Dollar

(1) Οι ισοτιμίες αφορούν το μέσο όρο ολόκληρου του έτους.

(1) Exchange rates refer to yearly averages

7. ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

..	Δεν εφαρμόζεται
…	Μη διαθέσιμα στοιχεία
0	Μηδέν ή λιγότερο από το μισό της μονάδας
εκ.	Εκατομμύρια
€	Ευρώ
000΄s	Χιλιάδες
Τόνος	Μετρικός τόνος
ΑΕΠ	Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν

7. SYMBOLS USES

..	Not applicable
…	Not available
0	Nil or less than half of the unit of measurement
mn.	Million
€	Euro
000΄s	Thousand
Ton	Metric ton
GDP	Gross Domestic Product

ΜΕΡΟΣ Β: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

PART B: ECONOMIC ACCOUNTS, PRODUCTION AND EMPLOYMENT

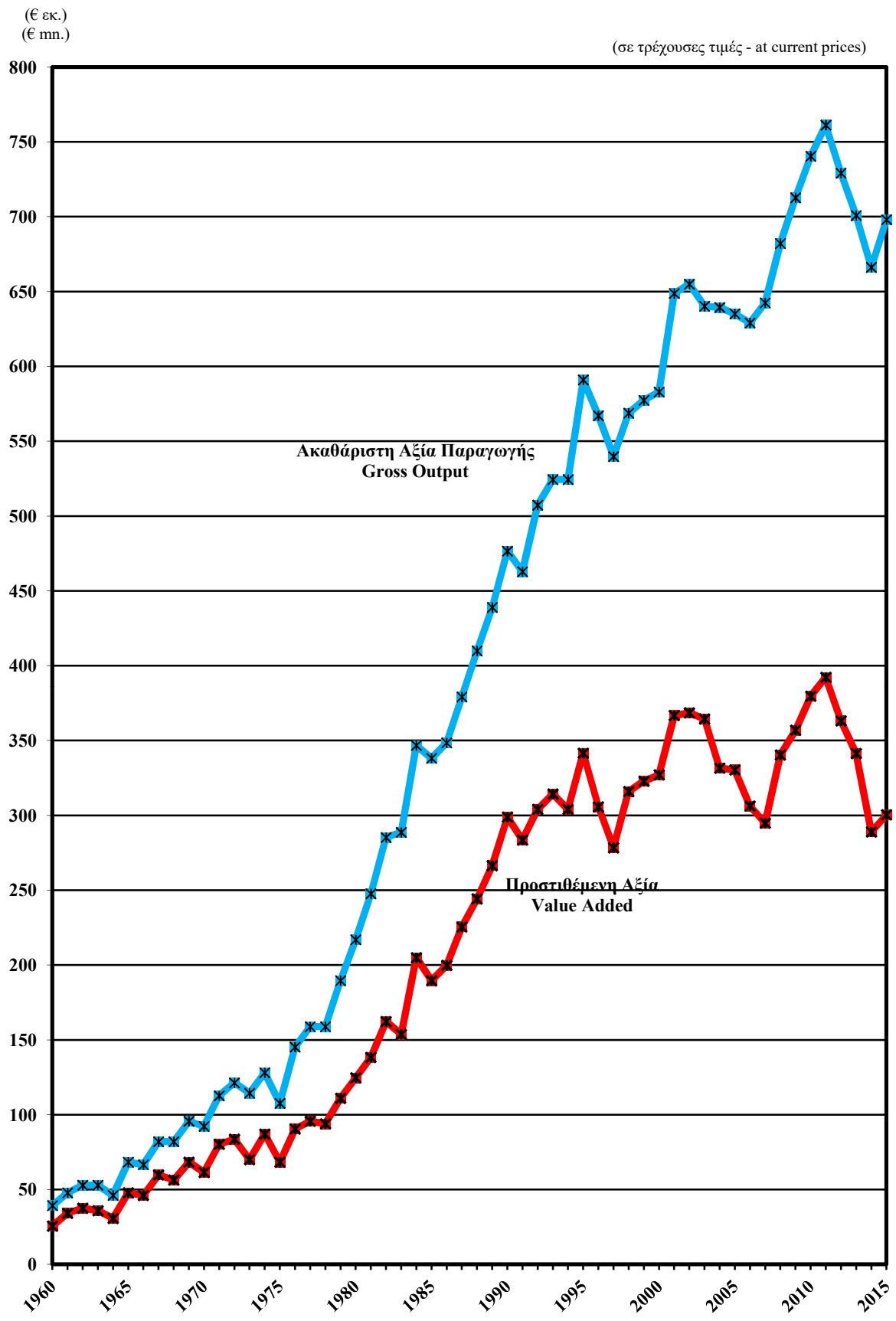
ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΟΤΕΡΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ, 2011-2015
TABLE 1. MAIN INDICATORS OF THE AGRICULTURAL SECTOR, 2011-2015

Δείκτης	2011	2012	2013	2014	2015	Indicator
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ						**GROSS OUTPUT AND VALUE ADDED**
Σε τρέχουσες τιμές:						*At current prices:*
Ακαθ. Παραγωγή (€ εκ.)	761,2	729,1	700,8	666,1	698,1	Gross Output (€ mn)
Προστιθέμενη Αξία (€ εκ.)	392,3	363,2	341,4	289,0	300,4	Value Added (€ mn)
Ποσοστό στο ΑΕΠ (%)	2,0	1,9	1,9	1,6	1,7	Share of GDP (%)
Σε σταθερές τιμές (του 2010):						*At constant (2010) prices:*
Ακαθ. Παραγωγή (€ εκ.)	761,4	711,1	680,8	688,1	736,4	Gross Output (€ mn)
Προστιθέμενη Αξία (€ εκ.)	410,8	377,6	371,3	371,6	361,3	Value Added (€ mn)
ΔΕΙΚΤΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (2010=100)						**INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION (2010=100)**
Παραγωγή:						*Output:*
Δείκτης ποσοτήτων	102,8	96,0	92,0	92,9	99,5	Quantity index
Δείκτης τιμών	100,0	102,5	102,9	96,8	94,8	Price index
'Εξοδα:						*Inputs:*
Δείκτης ποσοτήτων	97,2	92,4	85,8	87,7	104,0	Quantity index
Δείκτης τιμών	105,2	109,7	116,1	119,2	106,0	Price index
ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ						**FIXED CAPITAL FORMATION**
Σύνολο (€ εκ.)	31,0	21,3	19,7	25,2	18,4	Total (€ mn)
Υποστατικά, εγγειοβελτιωτικά έργα	23,9	24,0	22,4	18,3	17,9	Construction (and land improvement works)
Μηχανήματα και εξοπλισμός	1,1	2,3	2,0	1,7	1,7	Machinery and equipment
Οχήματα, καρρότσες	0,5	1,7	1,5	1,2	1,1	Vehicles and carriages
Ανάπτυξη νέων δενδρωδών φυτειών	0,3	1,6	1,3	1,4	1,7	New tree plantations development
Ζώα αναπαραγωγής	5,2	-8,3	-7,5	2,6	-4,0	Breeding stock
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (1)						**EMPLOYMENT (1)**
Αριθμός ατόμων (σε ισοδύναμο πλήρως απασχολουμένων)	20.184	19.901	18.449	17.376	15.806	Number of persons (full-time equivalent)
% στο συνόλο του						% of total
Εργατικού Δυναμικού	4,7	4,6	4,3	4,0	3,8	Labour Force
ΕΞΑΓΩΓΕΣ						**EXPORTS**
Αξία εξαγωγών ακατέργαστων γεωργικών προϊόντων (€ εκ.)	109,3	86,7	118,1	97,7	89,1	Value of raw agricultural products exported (€ mn)
% στο σύνολο των εγχώριων εξαγωγών	17,5	13,4	16,6	13,4	10,8	% of total domestic exports
Κυριότερα προϊόντα:						*Main products (exported):*
Πατάτες (€ εκ.)	52,3	32,1	53,9	42,8	36,0	Potatoes (€ mn)
Εσπεριδοειδή (€ εκ.)	26,6	25,8	27,8	19,7	14,2	Citrus (€ mn)
Σταφύλια (€ εκ.)	0,6	0,7	1,0	0,8	0,5	Grapes (€ mn)
Λαχανικά (€ εκ.)	7,7	8,6	6,3	5,9	5,4	Vegetables (€ mn)

Σημ.: (1) Τα στοιχεία για τον αριθμό απασχολουμένων αναφέρονται σε "ισοδύναμο πλήρως απασχολουμένων ατόμων" και η μετατροπή έγινε με βάση το συνολικό αριθμό ημερών που εργάστηκαν κατά έτος.

Notes: (1) The employment figures represent the full-time working equivalent number of persons converted from the total man-days worked.

Διάγραμμα 5: Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής και Προστιθέμενη Αξία, 1960-2015
Figure 5: Gross Output and Value Added, 1960-2015



ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΔΕΙΧΤΕΣ ΤΙΜΩΝ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΤΑΞΥ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ Ε.Ε.

TABLE 2. COMPARATIVE STATISTICS ON THE PRICE INDICES OF THE AGRICULTURAL SECTOR BETWEEN CYPRUS AND E.U. COUNTRIES

Χώρα	Δείκτης Τιμών Παραγωγού Producer´s Price Index (2010=100)									Country
	Φυτικά προϊόντα Crop production			Κτηνοτροφικά προϊόντα Livestock production			Σύνολο προϊόντων All products			
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
Βέλγιο	117,4	81,5	91,4	121,7	113,2	98,8	119,9	100,0	95,7	Belgium
Βουλγαρία	116,7	110,1	119,8	120,2	118,7	112,1	117,8	112,8	117,4	Bulgaria
Τσεχία	144,4	129,2	126,3	118,3	124,1	111,1	131,8	126,7	119,1	Czech Republic
Δανία	126,4	113,5	115,3	128,9	113,9	104,0	128,2	113,8	107,2	Denmark
Γερμανία	120,1	103,7	114,3	121,1	115,9	102,1	120,7	111,1	106,9	Germany
Ιρλανδία	138,0	108,4	107,8	130,7	122,4	117,1	131,5	120,8	116,0	Ireland
Ελλάδα	104,0	101,2	108,1	101,5	102,0	102,0	103,3	101,4	106,3	Greece
Ισπανία	111,0	98,2	116,2	121,5	119,1	109,4	115,2	106,7	113,4	Spain
Γαλλία	122,8	114,7	113,2	119,6	118,3	110,1	121,5	116,2	111,9	France
Κροατία	104,3	94,9	101,0	115,4	114,9	107,9	109,1	103,6	104,1	Croatia
Ιταλία	120,6	113,7	116,6	120,4	117,9	112,3	120,5	115,4	114,8	Italy
Κύπρος	129,6	123,2	125,5	112,1	113,0	110,0	120,8	118,0	118,0	Cyprus
Λετονία	113,7	101,5	103,9	118,7	111,7	94,0	116,3	106,7	98,8	Latvia
Λιθουανία	129,7	110,3	109,7	123,5	111,4	95,0	126,2	110,9	101,3	Lithuania
Λουξεμβούργο	108,6	101,1	104,5	122,1	120,6	105,3	118,8	115,8	105,1	Luxembourg
Ουγγαρία	126,4	115,1	122,3	132,4	130,7	119,8	128,6	120,9	121,4	Hungary
Μάλτα	106,8	91,9	119,0	119,6	113,3	112,0	114,6	104,9	114,7	Malta
Ολλανδία	112,0	100,3	104,7	121,3	120,1	107,5	116,1	109,1	105,9	Netherlands
Αυστρία	106,2	96,7	100,1	120,6	119,2	111,4	114,5	109,7	106,6	Austria
Πολωνία	114,9	103,6	106,3	128,2	123,1	111,8	121,9	113,8	109,2	Poland
Πορτογαλλία	103,5	94,1	98,1	114,8	113,2	104,0	108,8	103,1	100,9	Portugal
Ρουμανία	137,8	118,2	115,1	121,0	121,6	117,5	133,7	119,0	115,7	Romania
Σλοβενία	128,2	108,1	114,0	119,8	120,8	110,5	122,7	116,5	111,7	Slovenia
Σλοβακία	120,6	104,4	104,4	118,4	117,6	112,2	119,6	110,5	108,0	Slovakia
Φινλανδία	133,6	114,7	116,7	127,6	112,9	105,6	129,8	113,6	109,7	Finland
Σουηδία	108,1	101,4	103,6	109,5	108,0	104,1	108,9	105,2	103,9	Sweden
Ην. Βασίλειο	128,5	107,8	101,5	123,3	118,7	106,7	125,5	114,1	104,6	Un. Kingdom

Πηγή/Source: Eurostat. Price indices of agricultural products database.
Ιστοσελίδα/Web site: http://ec.europa.eu/eurostat/data/database

ΠΙΝΑΚΑΣ 3α. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ, 2011-2015 (σε τρέχουσες τιμές)

TABLE 3a. GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE INPUTS AND VALUE ADDED, 2011-2015 (at current prices)

Έσοδα/Εξοδα κατά κατηγορία	2011	2012	2013	2014	2015	Output/Inputs by Category
	€000΄s	€000΄s	€000΄s	€000΄s	€000΄s	
Α. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ	**761.190**	**729.116**	**700.826**	**666.142**	**698.058**	**A. GROSS OUTPUT**
Φυτική παραγωγή	286.797	267.826	254.471	209.056	244.935	Crop production
Ζωική παραγωγή	350.584	357.507	345.756	340.071	340.691	Livestock production
Μεταβολή ζωικού κεφαλαίου	2.901	-10.605	-12.719	1.399	-3.275	Changes in animal stocks
Δάση	3.371	2.818	1.951	1.622	1.982	Forestry
Αλιεία	38.767	34.146	39.669	39.527	46.768	Fishing
Κυνήγι	23.383	22.009	22.026	25.623	17.362	Hunting
Δευτερογενή προϊόντα						Ancillary production
Γαλακτοκομικά & αμπελουργικά προϊόντα	37.541	36.137	31.142	32.209	35.616	Milk and grape products
Καυσόξυλα	421	404	363	327	392	Firewood
Ιδιοκατασκευές & ανάπτυξη νέων δενδρωδών φυτειών	17.425	18.874	18.167	16.308	13.586	Own account fixed capital formation
Β. ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ	**368.914**	**365.919**	**359.444**	**377.180**	**397.622**	**B. INTERMEDIATE INPUTS**
Ζωοτροφές	180.345	169.027	157.810	179.129	209.376	Feeding stuff
Σπόροι	19.495	17.774	17.935	17.556	18.669	Seeds
Λιπάσματα						Fertilizers
Χημικά	18.897	17.267	19.951	18.706	18.302	Chemical
Κόπρι	807	895	887	1.109	989	Animal manure
Ηλεκτρισμός, καύσιμα & λιπαντικά, συντήρηση & επιδιόρθωση	27.191	28.825	35.645	33.272	28.129	Electricity, fuels & lubricants, maintenance & repairs
'Εξοδα άρδευσης	30.404	34.994	33.442	36.064	29.659	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	18.430	18.708	17.696	16.119	15.434	Pesticides
Εξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	17.390	16.863	15.206	15.478	17.732	Ancillary production costs
'Εξοδα δασών	1.101	950	1.151	825	954	Forestry costs
Έξοδα Αλιείας	8.482	9.442	9.838	10.588	17.655	Fishing costs
'Εξοδα κυνηγίου	6.990	10.046	7.031	8.599	4.857	Hunting costs
'Αλλα έξοδα (διοικητικά, μεταφορικά κλπ)	39.382	41.128	42.853	39.735	35.865	Other costs (administrative, transport, etc.)
Γ. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (Α-Β)	**392.276**	**363.197**	**341.382**	**288.963**	**300.437**	**C. VALUE ADDED AT MARKET PRICES (A-B)**

ΠΙΝΑΚΑΣ 3β. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ, 2011-2015 (σε σταθερές τιμές του 2010)

TABLE 3b. GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE INPUTS AND VALUE ADDED, 2011-2015 (at constant 2010 prices)

Έσοδα/Εξοδα κατά κατηγορία	2011	2012	2013	2014	2015	Output/Inputs by Category
	€000΄s	€000΄s	€000΄s	€000΄s	€000΄s	
Α. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ	**761.389**	**711.139**	**680.821**	**688.091**	**736.394**	**A. GROSS OUTPUT**
Φυτική παραγωγή	297.532	271.372	264.961	259.855	308.931	Crop production
Ζωική παραγωγή	345.057	338.019	319.172	315.391	321.597	Livestock production
Μεταβολή ζωικού κεφαλαίου	3.169	-9.756	-11.125	2.134	-2.748	Changes in animal stocks
Δάση	3.317	2.769	1.826	1.570	1.864	Forestry
Αλιεία	35.316	32.312	36.969	37.060	42.574	Fishing
Κυνήγι	23.237	23.095	21.270	25.620	16.855	Hunting
Δευτερογενή προϊόντα						Ancillary production
Γαλακτοκομικά & αμπελουργικά προϊόντα	36.562	34.879	29.431	30.321	33.774	Milk and grape products
Καυσόξυλα	395	403	306	267	509	Firewood
Ιδιοκατασκευές & ανάπτυξη νέων δενδρωδών φυτειών	16.804	18.046	18.012	15.871	13.040	Own account fixed capital formation
Β. ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ	**350.594**	**333.512**	**309.556**	**316.462**	**375.067**	**B. INTERMEDIATE INPUTS**
Ζωοτροφές	175.298	158.310	135.929	137.991	198.935	Feeding stuff
Σπόροι	17.943	17.295	16.257	16.985	18.002	Seeds
Λιπάσματα						Fertilizers
Χημικά	18.368	17.304	16.791	15.080	16.287	Chemical
Κόπρι	816	890	882	1.003	885	Animal manure
Ηλεκτρισμός, καύσιμα & λιπαντικά, συντήρηση & επιδιόρθωση	23.955	22.991	30.298	29.666	29.495	Electricity, fuels & lubricants, maintenance & repairs
'Εξοδα άρδευσης	24.339	24.614	23.049	26.912	25.859	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	18.963	18.845	17.491	16.658	15.433	Pesticides
Εξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	13.748	13.096	11.089	11.370	12.522	Ancillary production costs
'Εξοδα δασών	1.251	1.003	1.587	1.112	1.377	Forestry costs
Έξοδα Αλιείας	9.157	9.478	9.758	10.757	15.259	Fishing costs
'Εξοδα κυνηγίου	8.731	8.553	5.954	9.143	5.060	Hunting costs
'Αλλα έξοδα (διοικητικά, μεταφορικά κλπ)	38.025	41.133	40.470	39.785	35.955	Other costs (administrative, transport, etc.)
Γ. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (Α-Β)	**410.795**	**377.627**	**371.266**	**371.629**	**361.327**	**C. VALUE ADDED AT MARKET PRICES (A-B)**

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΕΤΗΣΙΑ ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΤΗΣ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΞΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΤΗΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΗΣ ΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ, 2011-2015

TABLE 4. ANNUAL PERCENTAGE CHANGE OF GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE INPUTS AND VALUE ADDED, 2011-2015

Έσοδα και έξοδα κατά κατηγορία	Σε τρέχουσες τιμές At current prices					Σε σταθερές τιμές του 2010 At constant prices of 2010					Output and inputs by category
	2011	2012	2013	2014	2015	2011	2012	2013	2014	2015	
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (ΣΥΝΟΛΟ)	**2,8**	**-4,2**	**-3,9**	**-4,9**	**4,8**	**2,8**	**-6,6**	**-4,3**	**1,1**	**7,0**	**GROSS OUTPUT (TOTAL)**
Γεωργία και κτηνοτροφία	-0,1	-1,9	-4,0	-8,5	6,6	0,7	-5,2	-4,1	-1,5	9,6	Agriculture and livestock
Φυτική παραγωγή	-2,9	-6,6	-5,0	-17,8	17,2	0,7	-8,8	-2,4	-1,9	18,9	Crop production
Ζωική παραγωγή	2,2	2,0	-3,3	-1,6	0,2	0,6	-2,0	-5,6	-1,2	2,0	Livestock production
Δάση	64,0	-16,4	-30,8	-16,8	22,2	61,4	-16,5	-34,1	-14,0	18,7	Forestry
Αλιεία	20,7	-11,9	16,2	-0,4	18,3	9,9	-8,5	14,4	0,2	14,9	Fishing
Παραγωγή δευτερογενών προϊόντων (γαλακτοκομικά & αμπελουργικά)	29,7	-3,7	-13,8	3,4	10,6	26,3	-4,6	-15,6	3,0	11,4	Ancillary production (milk and grape products)
ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (ΣΥΝΟΛΟ)	**2,3**	**-0,8**	**-1,8**	**4,9**	**5,4**	**-2,8**	**-4,9**	**-7,2**	**2,2**	**18,5**	**INTERMEDIATE INPUTS (TOTAL)**
Ζωοτροφές	5,2	-6,3	-6,6	13,5	16,9	2,2	-9,7	-14,1	1,5	44,2	Feeding stuff
Σπόροι	10,8	-8,8	0,9	-2,1	6,3	2,0	-3,6	-6,0	4,5	6,0	Seeds
Λιπάσματα (χημικά)	-1,7	-8,6	15,5	-6,2	-2,2	-4,5	-5,8	-3,0	-10,2	8,0	Fertilizers (chemical)
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	5,3	6,0	23,7	-6,7	-15,5	-7,3	-4,0	31,8	-2,1	-0,6	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα άρδευσης	6,6	15,1	-4,4	7,8	-17,8	-14,7	1,1	-6,4	16,8	-3,9	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	1,2	1,5	-5,4	-8,9	-4,2	4,1	-0,6	-7,2	-4,8	-7,4	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	56,5	-3,0	-9,8	1,8	14,6	23,7	-4,7	-15,3	2,5	10,1	Ancillary production costs
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ	**3,3**	**-7,4**	**-6,0**	**-15,4**	**4,0**	**8,2**	**-8,1**	**-1,7**	**0,1**	**-2,8**	**VALUE ADDED**

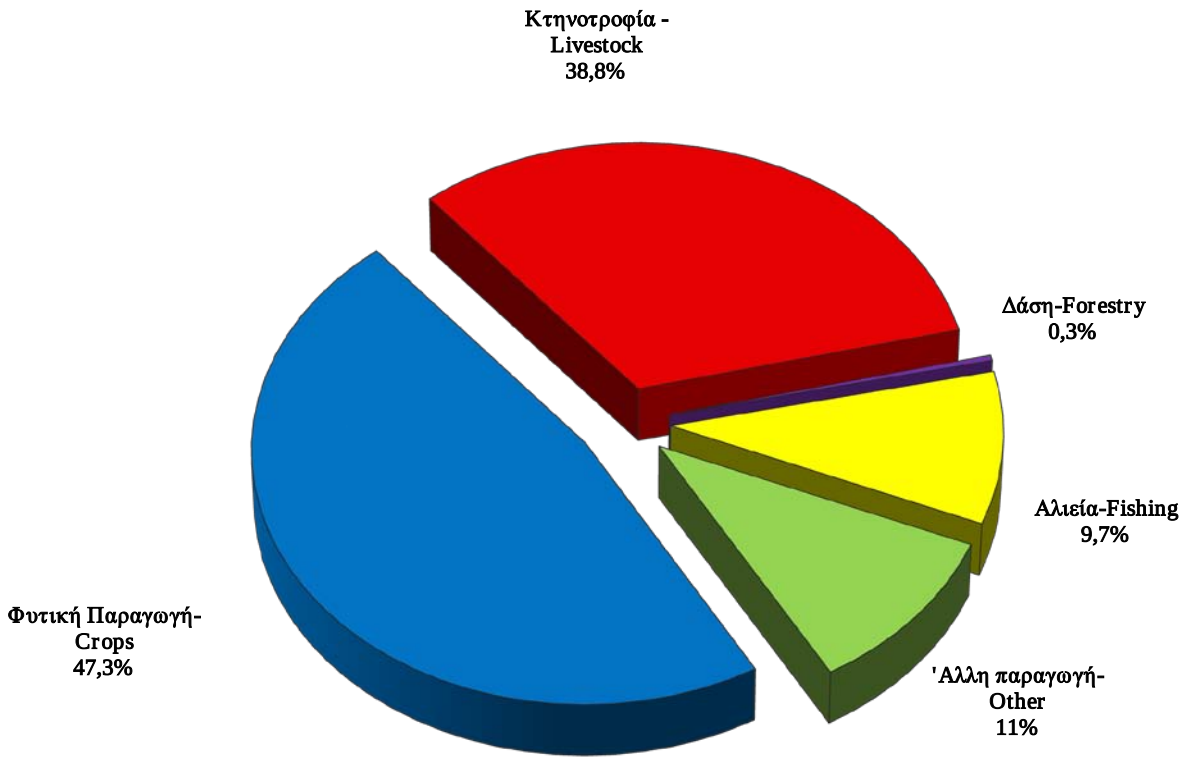
ΠΙΝΑΚΑΣ 5α. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΥΠΟΤΟΜΕΑ, 2011-2015
(σε τρέχουσες τιμές)

TABLE 5a. GROSS OUTPUT AND VALUE ADDED BY SUB-SECTOR, 2011-2015
(at current prices)

Υποτομέας	2011	2012	2013	2014	2015	Sub-sector
ΦΥΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (1)						**CROPS (1)**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	286.797	267.826	254.471	209.056	244.935	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	180.121	159.213	142.600	98.515	142.024	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	62,8	59,4	56,0	47,1	58,0	% of value added to gross output
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ (2)						**LIVESTOCK (2)**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	353.485	346.902	333.037	341.471	337.416	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	136.628	140.626	132.325	121.469	96.946	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	38,7	40,5	39,7	35,6	28,7	% of value added to gross output
ΔΑΣΗ						**FORESTRY**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	3.371	2.818	1.951	1.622	1.982	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	2.270	1.868	800	797	1.028	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	67,4	66,3	41,0	49,1	51,9	% of value added to gross output
ΑΛΙΕΙΑ (5)						**FISHING (5)**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	38.767	34.146	39.669	39.527	46.768	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	30.284	24.704	29.831	28.939	29.113	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	78,1	72,3	75,2	73,2	62,3	% of value added to gross output
ΚΥΝΗΓΙ						**HUNTING**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	23.383	22.009	22.026	25.623	17.362	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	16.393	11.963	14.995	17.024	12.505	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	70,1	54,4	68,1	66,4	72,0	% of value added to gross output
ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΠΡΟΙΟΝΤΑ (3)						**ANCILLARY PRODUCTION (3)**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	37.962	36.540	31.506	32.536	36.008	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	20.572	19.677	16.300	17.058	18.276	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	54,2	53,9	51,7	52,4	50,8	% of value added to gross output
ΑΛΛΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (4)						**OTHER (4)**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	17.425	18.874	18.167	16.308	13.586	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	6.008	5.146	4.532	5.161	544	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	34,5	27,3	24,9	31,6	4,0	% of value added to gross output
ΣΥΝΟΛΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ						**TOTAL AGRIC. SECTOR**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	761.190	729.116	700.826	666.143	698.058	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	392.276	363.197	341.382	288.963	300.437	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	51,5	49,8	48,7	43,4	43,0	% of value added to gross output

(1) Γεωργικά προϊόντα και φυτά
Crop and plant production
(2) Κτηνοτροφικά προϊόντα και μεταβολή ζωικού κεφαλαίου
Livestock products and change in animal stocks
(3) Γαλακτοκομικά και αμπελουργικά προϊόντα (χαλλούμι, σταφίδα, ζιβανία κλπ.)
Milk and grape products (cheese, raisins, zivania etc.)
(4) Αξία ιδιοκατασκευών.
Own account fixed capital formation .

Διάγραμμα 6: Προστιθέμενη αξία του γεωργικού τομέα κατά υποτομέα, 2015 (σε τρέχουσες τιμές)
Figure 6: Value added of the agricultural sector by sub-sector, 2015 (at current prices)



ΠΙΝΑΚΑΣ 5β. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΥΠΟΤΟΜΕΑ, 2011-2015
(σε σταθερές τιμές του 2010)
TABLE 5b. GROSS OUTPUT AND VALUE ADDED BY SUB-SECTOR, 2011-2015
(at constant 2010 prices)

Υποτομέας	2011	2012	2013	2014	2015	Sub-sector
ΦΥΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (1)						**CROPS (1)**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	297.532	271.372	264.961	259.855	308.931	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	199.888	175.856	170.781	164.252	212.096	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	67,2	64,8	64,5	63,2	68,7	% of value added to gross output
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ (2)						**LIVESTOCK (2)**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	348.226	328.263	308.047	317.526	318.848	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	139.046	135.544	133.883	142.025	87.556	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	39,9	41,3	43,5	44,7	27,5	% of value added to gross output
ΔΑΣΗ						**FORESTRY**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	3.317	2.769	1.826	1.570	1.864	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	2.066	1.766	239	459	487	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	62,3	63,8	13,1	29,2	26,1	% of value added to gross output
ΑΛΙΕΙΑ						**FISHING**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	35.316	32.312	36.969	37.060	42.574	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	26.159	22.834	27.211	26.303	27.315	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	74,1	70,7	73,6	71,0	64,2	% of value added to gross output
ΚΥΝΗΓΙ						**HUNTING**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	23.237	23.095	21.270	25.620	16.855	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	14.506	14.542	15.316	16.477	11.795	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	62,4	63,0	72,0	64,3	70,0	% of value added to gross output
ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΠΡΟΙΟΝΤΑ (3)						**ANCILLARY PRODUCTION (3)**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	36.957	35.282	29.737	30.589	34.282	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	23.209	22.186	18.648	19.218	21.761	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	62,8	62,9	62,7	62,8	63,5	% of value added to gross output
ΑΛΛΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (4)						**OTHER (4)**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	16.804	18.046	18.012	15.871	13.040	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	5.921	4.899	5.187	2.896	318	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	35,2	27,1	28,8	18,2	2,4	% of value added to gross output
ΣΥΝΟΛΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ						**TOTAL AGRIC. SECTOR**
Ακαθάριστη παραγωγή (€000΄s)	761.389	711.139	680.821	688.091	736.394	Gross output (€000΄s)
Προστιθέμενη αξία (€000΄s)	410.795	377.627	371.266	371.630	361.327	Value added (€000΄s)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	54,0	53,1	54,5	54,0	49,1	% of value added to gross output

(1) Γεωργικά προϊόντα και φυτά
Crop and plant production
(2) Κτηνοτροφικά προϊόντα και μεταβολή ζωικού κεφαλαίου
Livestock products and change in animal stocks
(3) Γαλακτοκομικά και αμπελουργικά προϊόντα (χαλλούμι, σταφίδα, ζιβανία κλπ.)
Milk and grape products (cheese, raisins, zivania etc.)
(4) Αξία ιδιοκατασκευών
Own account fixed capital formation.

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΤΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ, 1993-2015
TABLE 6. BREAKDOWN OF VALUE ADDED BY FACTOR INCOME, 1993-2015

Έτος Year	Προστιθέμενη Αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς Value added at current market prices	Εργατικά Labour cost		Αποσβέσεις Depreciation	Έμμεσοι φόροι μείον επιχορηγήσεις Indirect Taxes less subsidies	Ενοίκιαγής Rent on land	Τόκοι δανείων Interest on loans	Εναπομένον Πλεόνασμα (2) Residual operating surplus (2)
		Γεωργοί και μέλη οικογένειας (τεκμαρτά ημερομίσθια) (1) Farmers and unpaid family members (imputed wages) (1)	Μισθωτοί Employees					
	€ mn	€ mn	€ mn	€ mn	€ mn	€ mn	€ mn	€ mn
1993	785,2	195,3	50,2	13,8	3,1	6,0	7,3	38,3
1994	303,8	193,2	60,0	14,7	0,9	6,3	8,2	20,5
1995	323,9	212,7	61,3	14,0	-3,1	6,5	8,2	24,3
1996	301,7	212,4	63,4	14,5	-0,3	5,6	8,4	-2,2
1997	280,5	219,5	54,7	14,4	-6,5	6,4	8,8	-16,7
1998	317,9	227,7	55,2	15,8	-2,9	7,2	9,3	5,5
1999	325,3	237,5	62,1	14,8	-2,9	8,1	9,1	-3,4
2000	326,8	250,0	63,9	16,0	-3,0	8,0	8,9	-17,1
2001	368,7	251,3	64,7	16,0	-2,3	8,9	9,9	20,2
2002	368,5	249,3	64,6	17,4	-2,3	9,7	10,1	19,7
2003	364,4	265,4	71,6	10,6	-1,4	5,0	6,2	7,0
2004	331,6	264,5	70,0	11,7	-31,1	6,5	7,9	2,1
2005	321,5	259,3	88,9	11,2	-40,7	6,7	8,1	-12,2
2006	292,6	239,1	85,6	14,3	-22,8	7,5	9,2	-40,3
2007	273,7	246,6	86,7	13,9	-22,9	8,3	8,8	-67,7
2008	340,4	277,1	98,0	14,5	-32,7	7,9	9,1	-33,5
2009	356,9	226,9	105,9	19,1	-13,3	9,6	10,3	-1,6
2010	379,7	224,6	109,1	18,4	-12,8	9,7	10,1	20,6
2011	392,3	241,3	121,2	18,5	-27,2	9,6	10,5	18,4
2012	363,2	238,7	128,1	17,6	-33,1	8,1	9,1	-5,3
2013	341,4	226,8	121,7	16,9	-42,1	8,5	8,0	1,6
2014	289,0	216,1	95,7	16,4	-57,1	8,3	7,7	1,9
2015	300,4	199,2	90,8	16,0	-23,5	10,3	7,9	-0,2

(1) Τα τεκμαρτά ημερομίσθια των γεωργών και μελών της οικογένειας υπολογίζονται με βάση τα αντίστοιχα των μισθωτών εργατών.
The inputed wages of farmers and unpaid family members are estimated on the basis of corresponding labour costs of paid employees.

(2) Είναι το υπόλοιπο από την προστιθέμενη αξία αφού αφαιρεθούν όλα τα άλλα (καθορισμένα) εισοδήματα συντελεστών. Περιλαμβάνει τεκμαρτούς τόκους ιδίων κεφαλαίων, τεκμαρτά ενοίκια και άλλη αμοιβή για την επιχειρηματική δραστηριότητα.
It is derived as a residual after deducting all the other (specified) components from the total value added. It consists of imputed interest on own capital used, imputed rents and other compensations for the entrepreneurial functions.

Σημ.: Από το έτος 2009 και μετά τα στοιχεία περιλαμβάνουν και τον τομέα της Αλιείας.
Notes: From 2009 onwards, data include the Fishing sector.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2011-2015
TABLE 7. INTERMEDIATE INPUTS BY TYPE, 2011-2015

(€000΄s)

Είδος	2011	2012	2013	2014	2015	Type
ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ	**180.345**	**169.027**	**157.810**	**179.129**	**209.376**	**FEEDING STUFF**
Κριθάρι	24.961	18.020	22.500	31.704	32.890	Barley
'Αχυρο	6.134	4.773	4.003	444	3.964	Straw
Αραβόσιτος	24.065	25.454	24.948	39.122	37.587	Maize
Πίττες, σποράλευρα,						Oil seed
(σογιάλευρο κλπ.)	14.114	9.996	30.042	42.640	45.333	cakes
Χλωρό χόρτο	26.762	32.052	25.250	5.954	31.854	Green Fodder
Υπολείματα ειδών διατροφής και						Food wastes and prepared
άλλα παρασκευάσματα	7.699	11.382	3.681	5.295	4.859	animal feed n.e.s.
Σύνθετες ζωοτροφές εγχώριας						Compound feeds sold by
βιομηχανικής παρασκευής	72.933	64.219	43.581	41.273	42.057	feeding stuff factories
'Αλλες ζωοτροφές	3.677	3.132	3.806	12.697	10.833	Other
ΣΠΟΡΟΙ	**19.495**	**17.774**	**17.935**	**17.556**	**18.669**	**SEEDS**
για Σιτάρι	2.072	1.677	1.281	1.690	2.636	for Wheat
" Κριθάρι	5.286	5.359	4.663	5.609	5.493	" Barley
" Πατάτες	4.984	3.728	3.621	3.582	3.444	" Potatoes
" Κρεμμύδια	144	152	139	135	708	" Onions
" Φασόλια	22	23	54	56	70	" Haricot beans
" Βίκο	158	139	146	109	144	" Vicos
" 'Αλλα προϊόντα	6.830	6.697	8.032	6.375	6.174	" Other crops
ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ	**19.704**	**18.162**	**20.838**	**19.815**	**19.291**	**FERTILIZERS**
Χημικά	18.897	17.267	19.951	18.706	18.302	Chemical
Θειϊκή Αμμωνία (21-0-0)	571	362	347	309	413	Sulphate of ammonium (21-0-0)
Ουρία (46-0-0)	331	211	421	431	311	Urea (46-0-0)
Ασβεστούχος Νιτρική						Calcium Ammonium
Αμμωνία (26-0-0)	199	180	328	197	169	Nitrate (26-0-0)
Νιτρική Αμμωνία						Ammonium Nitrate
(33/34-0-0)	1.108	483	1.004	723	805	(33/34-0-0)
Τριπλό Υπερφωσφορικό						Triple Superphosphate
(0-46/48-0)	112	122	105	103	89	(0-46/48-0)
Θειϊκό Κάλλι						Potassium Sulphate
(0-0-48/52)	58	44	45	58	40	(0-0-48/52)
Μικτά λιπάσματα	13.401	12.479	13.867	13.230	12.848	Mixed fertilizers
'Αλλα λιπάσματα						Other fertilizers
(υγρά, κρυσταλλικά κλπ.)	3.118	3.386	3.835	3.656	3.628	(liquid, crystallic, etc.)
Κόπρι	807	895	887	1.109	989	Animal manure
ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ, ΚΑΥΣΙΜΑ & ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ, ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ	**27.191**	**28.825**	**35.645**	**33.272**	**28.129**	**ELECTRICITY, FUELS & LUBRICANTS, MAINTENANCE & REPAIRS**
Καύσιμα, λιπαντικά και ηλεκτρισμός	19.783	21.405	22.514	20.888	14.940	Fuels, lubricants and electricity consumed
Ελαστικά	941	840	1.943	1.907	1.242	Tyres and tubes
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων και						Repairs of agricultural
εξοπλισμού	6.040	6.155	10.359	9.843	10.954	machinery and equipment
Εργαλεία και σκεύη	426	425	829	635	993	Hand tools & other implements
ΕΞΟΔΑ ΑΡΔΕΥΣΗΣ	**30.404**	**34.994**	**33.442**	**36.064**	**29.659**	**IRRIGATION COSTS**
Καύσιμα	1.492	968	142	129	107	Fuels
Ηλεκτρισμός	18.207	22.631	20.469	19.297	14.315	Electricity
Ανταλλακτικά και επιδιοθρώσεις	998	999	995	976	822	Spare parts and repairs
Αγορά νερού (από φράγματα)	9.706	10.396	11.836	15.663	14.415	Purchase of water (from dams)
ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ	**18.430**	**18.708**	**17.696**	**16.119**	**15.434**	**PESTICIDES**
Εντομοκτόνα	7.410	5.733	6.610	5.511	5.761	Insecticides
Μυκητοκτόνα	5.817	8.829	5.310	4.971	4.748	Fungicides
Ζιζανιοκτόνα	2.707	1.815	2.636	3.105	2.572	Herbicides
Ακαρεοκτόνα	584	463	576	568	475	Acaricides
'Αλλα	1.912	1.868	2.564	1.965	1.879	Other

(Συν.-Cont΄d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 7 (συν.). ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2011-2015
TABLE 7 (cont´d). INTERMEDIATE INPUTS BY TYPE, 2011-2015

(€000´s)

Είδος	2011	2012	2013	2014	2015	Type
ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΔΕΥΤΕ-ΡΟΓΕΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ	**17.390**	**16.863**	**15.206**	**15.478**	**17.732**	**ANCILLARY PRODUCTION COSTS**
Αξία σταφυλιών	848	792	792	725	797	Cost of Grapes
Αξία γάλακτος	15.474	15.046	13.533	13.841	15.928	Cost of milk
'Αλλα έξοδα	1.068	1.025	880	912	1.007	Other costs
ΕΞΟΔΑ ΔΑΣΩΝ	**1.101**	**950**	**1.151**	**825**	**954**	**FORESTRY COSTS**
ΕΞΟΔΑ ΑΛΙΕΙΑΣ	**8.482**	**9.442**	**9.838**	**10.588**	**17.655**	**FISHING COSTS**
ΕΞΟΔΑ ΚΥΝΗΓΙΟΥ	**6.990**	**10.046**	**7.031**	**8.599**	**4.857**	**HUNTING COSTS**
ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΛΛΑ ΕΞΟΔΑ	**39.382**	**41.128**	**42.853**	**39.735**	**35.865**	**OTHER MISCELLANEOUS COSTS**
Ασφάλιστρα γεωργικών προϊόντων	4.110	4.407	4.352	3.969	4.118	Crop Insurance
Ασφάλιστρα υποστατικών και μηχανημάτων	610	609	607	577	571	Insurance for buildings and machinery
Ασφάλιστρα οχημάτων	4.113	4.142	4.323	4.374	4.331	Vehicles Insurance
Υλικά συσκευασίας και άλλα συναφή υλικά	1.979	1.951	1.931	1.950	1.723	Packing materials and other materials and tools used
Αποθήκευση προϊόντων	393	291	292	295	219	Storage of products
Διοικητικά έξοδα (τηλεφωνικά, λογιστικά, τραπεζικά, κλπ.)	1.796	1.803	1.802	1.733	1.834	Administrative Expenses (telephone, accounting, entert., Bank charges etc.)
Συντήρηση και επιδιόρθωση υποστατικών	903	903	901	919	910	Repairs and Maintenance of Buildings
Ενοίκια για υποστατικά και μηχανήματα	194	194	191	187	185	Rents paid for buildings and machinery
Υλικά για ιδιοκατασκευές και έξοδα νέων δενδρωδών φυτειών	7.307	9.322	9.283	7.178	8.924	Materials for own account construction and new tree plantation costs
Αυγά εκκόλαψης	2.567	3.010	3.583	3.510	1.506	Eggs used for hatching
Εισαγόμενοι νεοσσοί πουλερικών	543	772	584	520	392	Imported day-old chicks
'Εξοδα μελισσοκομίας	2.889	2.023	2.023	1.756	1.922	Honey production costs
Κτηνιατρικές υπηρεσίες και φάρμακα	5.424	5.147	6.350	6.393	3.761	Veterinary services and medicine
Μεταφορικά έξοδα:						*Transport costs:*
Καύσιμα και λιπαντικά	4.025	4.025	3.987	3.788	3.073	Fuels and lubricants
Επισκευές και ανταλλακτικά	1.230	1.232	1.041	1.062	980	Repairs and spare parts
Μεταφορές από άλλους	999	997	987	938	960	Transport provided by others
Φυτόχωμα	301	301	614	587	458	Plants soil
ΣΥΝΟΛΟ	**360.750**	**368.914**	**365.919**	**359.444**	**397.621**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ, 2011-2015
TABLE 8. INDIRECT TAXES, 2011-2015

(€000΄s)

Είδος Φόρου	2011	2012	2013	2014	2015	Type of Tax
ΓΕΩΡΓΙΑ						**AGRICULTURE**
Αδειες κυκλοφορίας οχημάτων	4.303	4.247	4.289	4.338	4.373	Motor vehicles licences
Αλλοι φόροι (Κτηματικοί, Δημοτικοί, Επαγγελματικοί κλπ.)	1.355	1.396	1.417	1.275	1.352	Other Taxes (Property, Municipal, Professional, Business etc.)
ΚΥΝΗΓΙ						**HUNTING**
'Αδειες κατοχής όπλων	2.201	2.896	3.502	3.377	3.381	Firearms licences
ΑΛΙΕΙΑ						**FISHING**
Επαγγελματικοί φόροι, άδειες ασυρμάτων και άλλα τέλη	137	123	131	145	137	Professional taxers, radiotelephony licences, etc.
ΔΑΣΗ						**FORESTRY**
Αδειες καμινιών και άλλα τέλη	1	1	1	34	41	Fuel and other permits
ΣΥΝΟΛΟ	**7.997**	**8.663**	**9.340**	**9.169**	**9.283**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΥΠΟΤΟΜΕΑ, 2011-2015
TABLE 9. EMPLOYMENT IN AGRICULTURE BY CATEGORY, GENDER AND SUB-SECTOR, 2011-2015

Υποτομέας	2011	2012	2013	2014	2015	Sub-sector
ΦΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΖΩΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ	**18.367**	**18.110**	**16.701**	**15.866**	**14.196**	**CROP AND LIVESTOCK PRODUCTION**
Γεωργο-κτηνοτρόφοι και μέλη οικογένειας	12.673	12.496	11.513	11.106	10.009	Holders and family members
Άντρες	8.871	8.747	7.899	7.219	6.177	Males
Γυναίκες	3.802	3.749	3.614	3.887	3.832	Females
Μισθωτοί	5.694	5.614	5.188	4.760	4.187	Employees
Άντρες	4.043	3.986	3.874	3.570	3.043	Males
Γυναίκες	1.651	1.628	1.314	1.190	1.144	Females
ΔΑΣΗ	**404**	**398**	**343**	**328**	**387**	**FORESTRY**
Γεωργο-κτηνοτρόφοι και μέλη οικογένειας	81	80	69	67	79	Holders and family members
Άντρες	57	56	48	47	55	Males
Γυναίκες	24	24	21	20	24	Females
Μισθωτοί	323	318	274	261	308	Employees
Άντρες	275	271	233	222	262	Males
Γυναίκες	48	48	41	39	46	Females
ΑΛΙΕΙΑ	**1.413**	**1.393**	**1.405**	**1.182**	**1.223**	**FISHING**
Γεωργο-κτηνοτρόφοι και μέλη οικογένειας	862	850	961	857	840	Holders and family members
Άντρες	853	841	956	853	836	Males
Γυναίκες	9	8	5	4	4	Females
Μισθωτοί	551	543	444	325	383	Employees
Άντρες	534	527	435	312	383	Males
Γυναίκες	17	16	9	13	0	Females
ΣΥΝΟΛΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ	**20.184**	**19.901**	**18.449**	**17.376**	**15.806**	**TOTAL AGRICULTURAL SECTOR**
Γεωργο-κτηνοτρόφοι και μέλη οικογένειας	13.616	13.425	12.543	12.030	10.928	Holders and family members
Άντρες	9.781	9.644	8.903	8.119	7.069	Males
Γυναίκες	3.835	3.781	3.640	3.911	3.859	Females
Μισθωτοί	6.568	6.476	5.906	5.346	4.878	Employees
Άντρες	4.852	4.784	4.542	4.104	3.688	Males
Γυναίκες	1.716	1.692	1.364	1.242	1.191	Females

Σημ.: (1) Τα στοιχεία για τον αριθμό απασχολουμένων αναφέρονται σε "ισοδύναμο πλήρως απασχολουμένων ατόμων" και η μετατροπή έγινε με βάση το συνολικό αριθμό ημερών που εργάστηκαν κατά έτος.

Notes: (1) The employment figures represent the full-time working equivalent number of persons converted from the total man-days worked.

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΣΥΝΟΛΙΚΗΣ ΑΞΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΕΛΙΚΗ ΧΡΗΣΗ, 1994-2015 (σε τιμές παραγωγού)
TABLE 10. TOTAL AGRICULTURAL OUTPUT BY FINAL USE, 1994-2015 (at producer's prices)

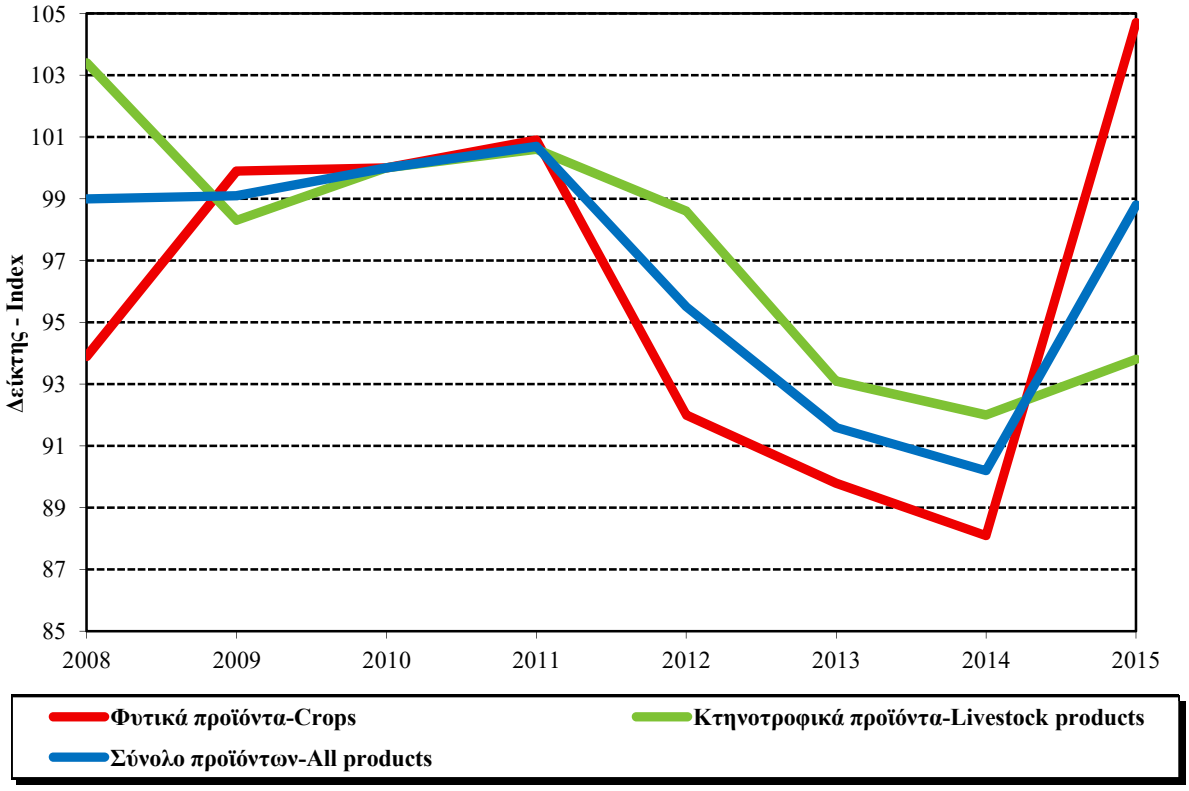
Έτος Year	Σύνολο Παραγωγής Total Production		Εξαγωγές Exports		Κρατήσεις για σπορά, ζωοτροφές κ.λ.π. Retained for Inputs		Πωλήσεις στις Βιομηχανίες Sales to Industries		Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις/ Μεταβολή Αποθεμάτων Fixed Capital Formation/ Changes in Stocks		Κατανάλωση Final Consumption	
	Αξία Value	%	Αξία Value	%	Αξία Value	%	Αξία Value	%	Αξία Value	%	Αξία Value	%
	€000΄s		€000΄s		€000΄s		€000΄s		€000΄s		€000΄s	
1994	524.665	100,0	55.212	10,5	41.965	8,0	112.628	21,5	6.177	1,2	308.684	58,8
1995	591.706	100,0	83.766	14,1	48.272	8,2	127.058	21,5	11.519	1,9	321.092	54,3
1996	591.138	100,0	64.676	10,9	51.698	8,7	131.834	22,3	12.271	2,1	330.659	55,9
1997	576.135	100,0	46.824	8,1	54.400	9,5	111.965	19,4	10.237	1,8	352.708	61,2
1998	605.051	100,0	55.952	9,1	54.906	9,0	129.654	21,2	5.433	0,9	359.107	59,8
1999	614.031	100,0	54.134	8,8	44.806	7,3	137.932	22,5	8.934	1,4	368.226	60,0
2000	624.272	100,0	41.732	6,7	39.249	6,3	136.037	21,8	15.872	2,5	391.382	62,7
2001	652.761	100,0	50.333	7,7	45.379	7,0	148.840	22,8	25.054	3,8	383.155	58,7
2002	655.004	100,0	58.664	8,9	42.501	6,5	157.355	24,0	20.696	3,2	375.788	57,4
2003	640.200	100,0	52.981	8,3	46.254	7,2	184.051	28,7	258.721	40,4	351.603	54,9
2004	639.377	100,0	55.685	8,7	42.362	6,6	162.841	25,5	277.874	43,5	373.128	58,4
2005	635.061	100,0	63.216	10,0	42.363	6,7	146.702	23,1	276.026	43,5	386.183	60,8
2006	629.040	100,0	55.588	8,8	38.880	6,2	131.417	20,9	305.877	48,6	395.612	62,9
2007	642.331	100,0	66.579	10,4	40.570	6,3	136.577	21,3	292.398	45,5	393.202	61,2
2008	682.126	100,0	70.321	10,3	28.823	4,2	154.113	22,6	13.591	2,0	415.278	60,9
2009	712.666	100,0	62.199	8,7	61.936	8,7	158.466	22,2	2.423	0,3	427.642	60,0
2010	740.409	100,0	60.100	8,1	60.932	8,2	156.405	21,1	16.768	2,3	446.204	60,3
2011	761.190	100,0	83.048	10,9	64.071	8,4	169.113	22,2	18.209	2,4	426.749	56,1
2012	729.116	100,0	61.977	8,5	65.884	9,0	175.134	24,0	12.721	1,7	413.400	56,7
2013	700.826	100,0	81.318	11,6	60.109	8,6	164.156	23,4	5.666	0,8	389.577	55,6
2014	666.143	100,0	69.248	10,4	33.321	5,0	162.484	24,4	18.290	2,7	382.800	57,5
2015	698.058	100,0	66.294	9,5	68.320	9,8	175.118	25,1	13.317	1,9	375.009	53,7

Σημ.: (1) Τα στοιχεία για την συνολική αξία γεωργικής παραγωγής και η κατανομή της, συμπεριλαμβάνει και τον τομέα της Αλιείας από το έτος 2009 και μετά.

Notes: (1) The total agricultural output and its breakdown inlcudes Fishing for the years 2009 and onwards.

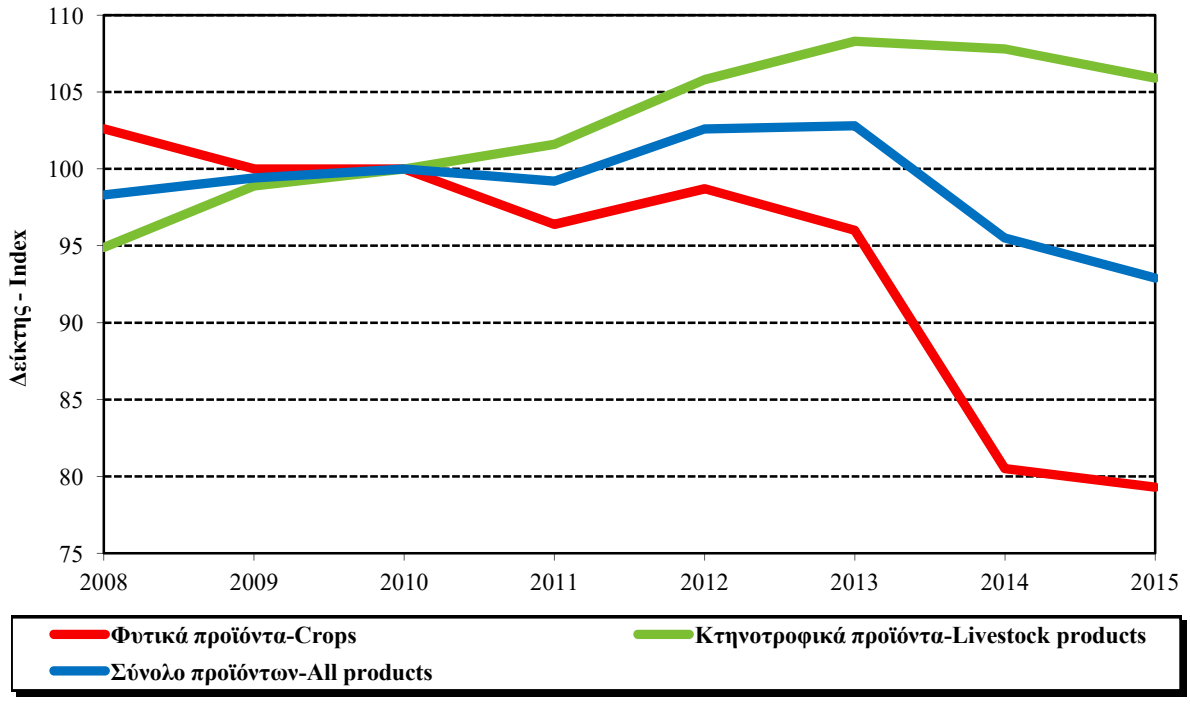
Διάγραμμα 7: Δείκτες ποσοτήτων γεωργικής παραγωγής, 2008-2015
Figure 7: Quantity Indices of agricultural production, 2008-2015

(2010=100)



Διάγραμμα 8: Δείκτες τιμών γεωργικών προϊόντων, 2008-2015
Figure 8: Price Indices of agricultural products, 2008-2015

(2010=100)



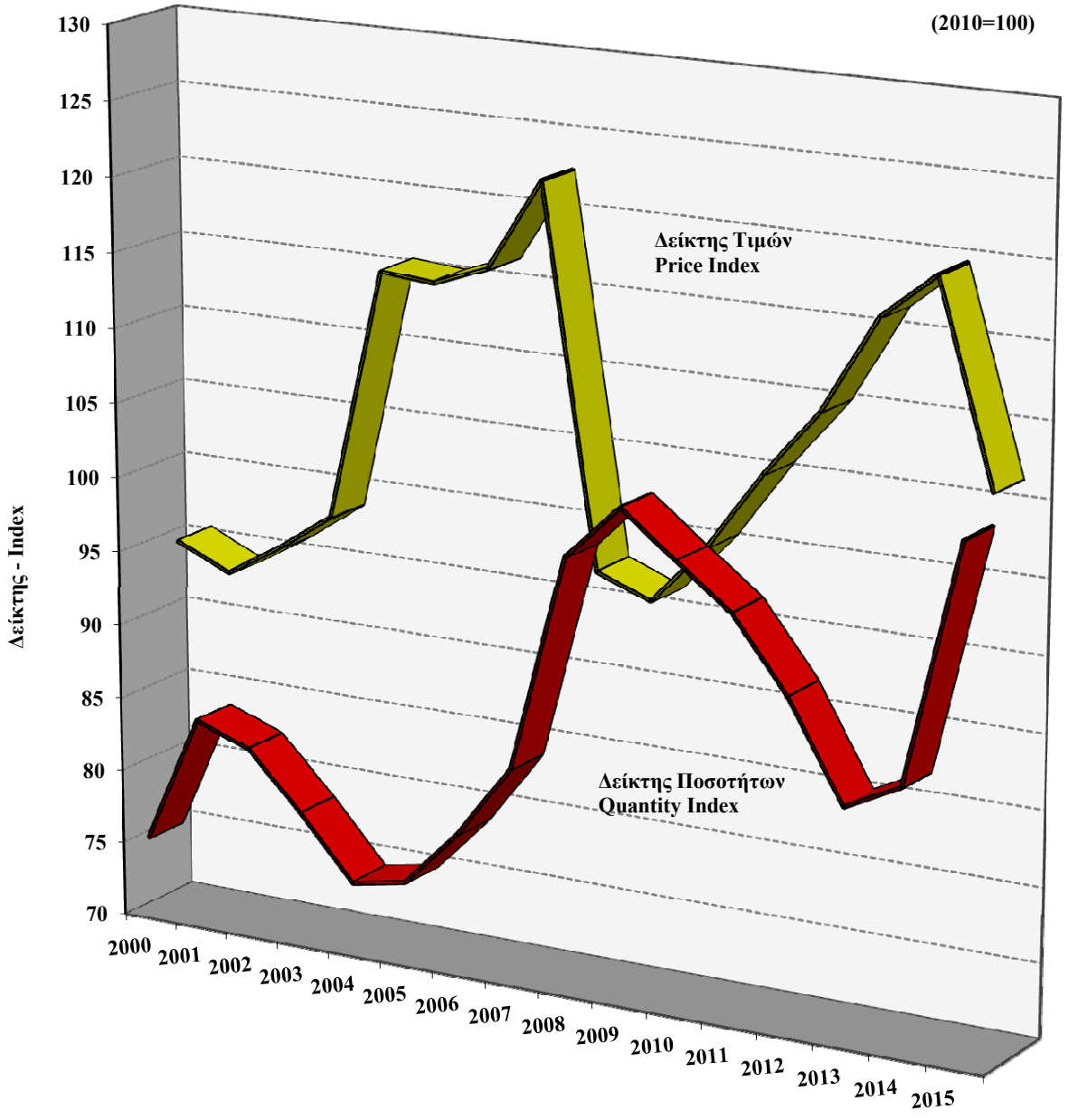
ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΔΕΙΚΤΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 2011-2015
TABLE 11. INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, 2011-2015

(α) ΔΕΙΚΤΕΣ ΠΟΣΟΤΗΤΩΝ - QUANTITY INDICES

(2010=100)

Προϊόν	2011	2012	2013	2014	2015	Product
ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ	**100,9**	**92,0**	**89,8**	**88,1**	**104,7**	**CROP PRODUCTS**
Ετήσιες καλλιέργειες	*106,7*	*94,5*	*91,1*	*84,1*	*115,4*	*Temporary Crops*
Σιτηρά	108,1	136,3	79,3	12,3	140,0	Cereals
Όσπρια	97,5	100,9	104,2	100,2	117,3	Legumes
Βιομηχανικά φυτά	102,1	96,3	111,5	103,3	123,0	Industrial crops
Άνθη	70,8	56,0	71,1	69,0	64,0	Flowers
Κτηνοτροφικά φυτά	71,7	78,1	61,1	18,1	158,4	Fodder crops
Άχυρο	118,3	109,9	103,0	8,2	149,3	Straw
Πατάτες	153,1	100,3	128,2	139,8	116,4	Potatoes
Λαχανικά	99,8	95,1	87,5	101,2	92,6	Vegetables
Πεπονοειδή	97,9	95,8	94,6	97,9	98,7	Melons
Μόνιμες καλλιέργειες	*98,6*	*92,7*	*90,0*	*96,6*	*94,9*	*Permanent crops*
Σταφύλια	90,8	73,2	77,2	76,7	79,9	Grapes
Εσπεριδοειδή	113,7	98,8	94,0	94,0	102,6	Citrus
Φρούτα	99,1	97,6	93,8	92,8	96,7	Other fresh fruit
Ξηροί καρποί	111,5	83,3	108,3	74,7	68,7	Dry nuts
Ελιές	71,6	95,0	85,6	116,1	90,2	Olives
Χαρούπια	120,5	86,4	58,5	104,5	70,2	Carobs
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ	**100,6**	**98,6**	**93,1**	**92,0**	**93,8**	**LIVESTOCK PRODUCTS**
Κρέας	*98,1*	*96,1*	*87,5*	*81,3*	*86,0*	*Meat*
Βοδινό	107,7	118,6	101,9	102,1	110,6	Beef
Πρόβειο και αρνιού	100,2	124,0	122,6	125,3	135,9	Mutton and lamb
Αιγινό και εριφίου	97,3	114,0	96,9	87,3	86,7	Goat and kid
Χοιρινό	96,8	90,6	85,3	74,7	76,7	Pork
Πουλερικών	97,4	90,8	78,9	77,7	85,2	Poultry
Γάλα	*104,7*	*101,8*	*100,2*	*102,0*	*105,8*	*Milk*
Αγελαδινό	103,3	101,8	107,5	109,0	108,1	Cows
Πρόβειο	113,0	106,3	91,5	93,3	112,2	Sheep
Αιγινό	100,8	96,2	75,3	78,9	85,4	Goats
Αυγά	110,0	111,6	123,0	122,6	107,1	Eggs
Άλλα κτηνοτροφικά προϊόντα (μαλλί, μέλι, δέρματα, κόπρι)	76,4	84,3	66,1	63,4	80,8	Other livestock products (wool, honey, hides and skins, manure)
ΣΥΝΟΛΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ	**100,7**	**95,5**	**91,6**	**90,2**	**98,8**	**ALL AGRICULTURAL PRODUCTS**

Διάγραμμα 9: Δείκτες Εξόδων Γεωργικής Παραγωγής, 2000-2015
Figure 9: Indices of Agricultural Inputs, 2000-2015



ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΔΕΙΚΤΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 2011-2015
TABLE 11. INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, 2011-2015

(β) ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΙΜΩΝ - PRICE INDICES

(2010=100)

Προϊόν	2011	2012	2013	2014	2015	Product
ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ	**96,4**	**98,7**	**96,0**	**80,5**	**79,3**	**CROP PRODUCTS**
Ετήσιες καλλιέργειες	*99,4*	*103,9*	*95,5*	*76,6*	*76,4*	*Temporary Crops*
Σιτηρά	166,5	172,0	164,4	156,1	141,1	Cereals
Οσπρια	77,0	75,6	63,8	68,1	76,0	Legumes
Βιομηχανικά φυτά	84,7	80,4	80,2	79,3	77,1	Industrial crops
Άνθη	101,2	126,7	154,3	95,6	89,2	Flowers
Κτηνοτροφικά φυτά	117,1	128,5	130,2	104,7	63,2	Fodder crops
Άχυρο	108,0	90,5	81,0	113,5	55,3	Straw
Πατάτες	82,6	85,1	97,1	77,9	88,3	Potatoes
Λαχανικά	95,8	91,7	79,1	70,7	71,4	Vegetables
Πεπονοειδή	140,0	136,7	110,6	98,6	64,8	Melons
Μόνιμες καλλιέργειες	*88,5*	*86,2*	*86,3*	*82,3*	*82,2*	*Permanent crops*
Σταφύλια	93,7	103,9	108,1	104,7	97,3	Grapes
Εσπεριδοειδή	85,2	83,0	83,6	89,1	93,1	Citrus
Φρούτα	92,8	87,7	88,8	75,0	81,1	Other fresh fruit
Ξηροί καρποί	155,0	99,5	101,1	94,6	102,1	Dry nuts
Ελιές	81,9	82,0	75,3	71,9	50,1	Olives
Χαρούπια	72,2	90,7	111,6	106,6	142,5	Carobs
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ	**101,6**	**105,8**	**108,3**	**107,8**	**105,9**	**LIVESTOCK PRODUCTS**
Κρέας	*101,4*	*107,3*	*109,6*	*109,0*	*102,2*	*Meat*
Βοδινό	101,3	102,3	101,9	102,0	100,5	Beef
Πρόβειο και αρνιού	99,3	91,8	91,6	89,4	107,7	Mutton and lamb
Αιγινό και εριφίου	93,3	93,7	93,5	91,2	109,9	Goat and kid
Χοιρινό	106,8	121,8	124,3	126,7	104,5	Pork
Πουλερικών	96,4	96,8	99,7	98,9	97,9	Poultry
Γάλα	*102,0*	*103,4*	*106,0*	*110,1*	*111,0*	*Milk*
Αγελαδινό	102,0	102,9	103,9	110,4	109,4	Cows
Πρόβειο	102,5	104,9	109,8	107,7	115,9	Sheep
Αιγινό	101,6	103,8	114,3	112,0	112,7	Goats
Αυγά	102,6	105,2	104,5	105,0	104,8	Eggs
Άλλα κτηνοτροφικά προϊόντα (μαλλί, μέλι, δέρματα, κόπρι)	101,0	102,0	120,0	123,0	110,4	Other livestock products (wool, honey, hides and skins, manure)
ΣΥΝΟΛΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ	**99,2**	**102,6**	**102,8**	**95,5**	**92,9**	**ALL AGRICULTURAL PRODUCTS**

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΔΕΙΚΤΕΣ ΕΞΟΔΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 2011-2015
TABLE 12. INDICES OF AGRICULTURAL INPUTS, 2011-2015

(α) ΔΕΙΚΤΕΣ ΠΟΣΟΤΗΤΩΝ - QUANTITY INDICES

(2010=100)

Είδος εξόδων	2011	2012	2013	2014	2015	Input
Ζωοτροφές	102,2	92,3	79,3	80,5	116,0	Feeding stuff
Σπόροι	102,0	98,3	92,4	96,5	102,3	Seeds
Λιπάσματα (χημικά)	95,5	90,0	87,3	78,4	84,7	Fertilizers (chemicals)
Ηλεκτρισμός, καύσιμα & λιπαντικά, συντήρηση & επιδιόρθωση	92,7	89,0	117,3	114,8	114,2	Electricity, fuels & lubricants, maintenance & repairs
Έξοδα άρδευσης	85,3	96,3	80,8	94,3	90,6	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	104,1	103,4	96,0	91,4	84,7	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	123,7	117,8	99,8	102,3	112,7	Ancillary production costs
Έξοδα Δασών	84,9	68,1	107,7	75,5	93,5	Forestry costs
Έξοδα Αλιείας	58,0	60,1	61,8	68,2	96,7	Fishing costs
Έξοδα Κυνηγίου	109,3	107,1	84,5	114,5	63,4	Hunting costs
Διάφορα έξοδα	*89,0*	*96,2*	*94,7*	*93,1*	*84,1*	*Miscellaneous costs*
Κτηνιατρικά φάρμακα και υπηρεσίες	45,1	56,1	56,4	56,2	33,5	Veterinary medicines and services
Μεταφορικά έξοδα (καύσιμα κλπ.)	92,7	87,6	85,2	80,8	83,8	Transport costs (fuels, etc.)
Άλλα (υλικά συσκευασίας, ασφάλιστρα, διοικητικά κλπ.)	105,1	111,3	108,0	106,5	103,9	Other (packing, insurance fees admin. costs, etc.)
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	**97,2**	**92,4**	**85,8**	**87,7**	**104,0**	**ALL INPUTS**

(β) ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΙΜΩΝ - PRICE INDICES

(2010=100)

Είδος εξόδων	2011	2012	2013	2014	2015	Input
Ζωοτροφές	102,9	106,8	116,1	129,8	105,2	Feeding stuff
Σπόροι	108,6	102,8	110,3	103,4	103,7	Seeds
Λιπάσματα (χημικά)	102,9	99,8	118,8	124,0	112,4	Fertilizers (chemicals)
Ηλεκτρισμός, καύσιμα & λιπαντικά, συντήρηση & επιδιόρθωση	113,5	125,4	117,6	112,2	95,4	Electricity, fuels & lubricants, maintenance & repairs
Έξοδα άρδευσης	124,9	142,2	145,1	134,0	114,7	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	97,2	99,3	101,2	96,8	100,0	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	126,5	128,8	137,1	136,1	141,6	Ancillary production costs
Έξοδα Δασών	88,0	94,7	72,5	74,2	69,3	Forestry costs
Έξοδα Αλιείας	92,6	99,6	100,8	98,4	115,7	Fishing costs
Έξοδα κυνηγίου	80,1	117,5	118,1	94,0	96,0	Hunting costs
Διάφορα έξοδα	*103,6*	*100,0*	*105,9*	*99,9*	*99,8*	*Miscellaneous costs*
Κτηνιατρικά φάρμακα και υπηρεσίες	101,1	77,0	94,6	95,6	94,4	Veterinary medicines and services
Μεταφορικά έξοδα (καύσιμα κλπ.)	116,5	123,4	122,0	123,7	103,3	Transport costs (fuels, etc.)
Άλλα (υλικά συσκευασίας, ασφάλιστρα, διοικητικά κλπ.)	104,3	104,5	109,0	100,9	100,4	Other (packing, insurance fees, admin costs, etc.)
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	**105,2**	**109,7**	**116,1**	**119,2**	**106,0**	**ALL INPUTS**

ΜΕΡΟΣ Γ: ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

PART C: CROP AREAS AND PRODUCTION

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΓΗ 2011-2015
TABLE 13. AGRICULTURAL LAND 2011-2015

(1.000 εκτάρια - 1.000 hectares)

Χρήση γης	2011		2012		2013		2014		2015		Land use
	Αρδεύσιμη Irrigable	Σύνολο Total	Αρδεύσιμη Irrigable	Σύνολο Total	Αρδεύσιμη Irrigable	Σύνολο Total	Αρδεύσιμη Irrigable	Σύνολο Total	Αρδεύσιμη Irrigable	Σύνολο Total	
ΦΥΤΕΙΕΣ	**24,9**	**101,6**	**25,0**	**102,9**	**23,2**	**95,4**	**23,1**	**94,8**	**25,1**	**108,6**	**CROP AREA**
Ετήσιες καλλιέργειες	*9,3*	*71,7*	*9,5*	*74,4*	*9,3*	*69,2*	*9,3*	*67,8*	*10,9*	*82,3*	*Temporary Crops*
Σιτηρά	0,4	35,9	0,6	37,8	0,6	30,8	0,3	25,3	0,5	33,4	Cereals
'Οσπρια	0,3	0,6	0,3	0,7	0,2	0,7	0,1	0,6	0,1	0,7	Legumes
Βιομηχανικά φυτά	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	Industrial crops
Κτηνοτροφικά φυτά	1,4	27,9	1,4	28,6	1,0	30,2	1,2	34,1	2,7	40,5	Fodder crops
Λαχανικά & πεπονοειδή	7,2	7,2	7,2	7,2	7,5	7,5	7,7	7,7	7,6	7,6	Vegetables & melons
Μόνιμες καλλιέργειες	*15,6*	*29,9*	*15,4*	*28,5*	*13,9*	*26,2*	*13,8*	*27,0*	*14,2*	*26,4*	*Permanent Crops*
Αμπέλια	0,9	7,7	0,8	6,8	0,8	5,9	0,8	6,1	0,8	6,6	Vines
Εσπεριδοειδή	3,1	3,1	3,3	3,3	2,7	2,7	2,7	2,7	2,9	2,9	Citrus
Φρούτα	3,2	3,2	3,2	3,2	2,8	2,8	2,8	2,8	2,9	2,9	Fresh fruit
Ξηροί καρποί	0,7	3,4	0,6	3,1	0,5	3,1	0,3	2,8	0,5	2,9	Nuts
Ελιές & χαρουπιές	7,7	12,6	7,6	12,2	7,1	11,8	7,2	12,5	7,1	11,1	Olives and carobs
ΑΓΡΑΝΑΠΑΥΣΗ	**0,3**	**12,3**	**0,2**	**11,4**	**0,1**	**10,3**	**0,1**	**12,1**	**0,2**	**16,6**	**FALLOW LAND**
ΒΟΣΚΟΤΟΠΟΙ	**0,0**	**2,4**	**0,0**	**2,6**	**0,0**	**1,8**	**0,0**	**1,8**	**0,0**	**1,9**	**GRAZING LAND**
ΑΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΗ ΓΗ	**..**	**10,8**	**..**	**11,0**	**..**	**11,6**	**..**	**13,9**	**..**	**10,0**	**UNCULTIVATED LAND**
ΑΓΟΝΗ ΓΗ	**0,0**	**4,8**	**0,0**	**5,0**	**0,0**	**2,9**	**0,0**	**3,7**	**0,0**	**3,0**	**SCRUB AND DESERTED LAND**
ΣΥΝΟΛΟ	**25,2**	**131,9**	**25,2**	**132,9**	**23,4**	**122,0**	**23,2**	**126,3**	**25,3**	**140,1**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, 2015
TABLE 14. CROP AREAS AND PRODUCTION, 2015

Προϊόν	2015				Crop
	Έκταση (Εκτάρια)	Παραγωγή (Τόνοι)	Τιμή Παραγωγού (€/τόνο)	Αξία Παραγωγής (€)	
	Area (Hectares)	Production (tons)	Producer´s Price (€/ton)	Value of Production (€)	
I. ΦΥΤΑ ΜΕΓΑΛΗΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑΣ	**74.675**	**..**	**..**	**62.142.329**	**I. FIELD CROPS**
Σιτηρά	*33.385*	*89.848*	*..*	*18.982.003*	*Cereals*
Σιτάρι	11.969	35.356	248	8.768.288	Wheat
Κριθάρι	20.560	52.175	186	9.704.550	Barley
Σιφωνάρι	317	596	297	177.012	Oats
Τριτικάλε	539	1.721	193	332.153	Triticale
'Οσπρια	*715*	*4.899*	*..*	*6.604.036*	*Legumes*
Κουκιά φρέσκα	81	1.368	1.123	1.536.264	Broadbeans fresh
Κουκιά ξηρά	72	266	1.204	320.264	Broadbeans dry
Λουβιά φρέσκα	72	2.817	1.234	3.476.178	Cowpeas fresh
Λουβιά ξηρά	286	257	3.895	1.001.015	Cowpeas dry
Ρεβύθια	82	90	1.784	160.560	Chickpeas
Φακή	22	9	1.339	12.051	Lentils
Λουβάνα	100	92	1.062	97.704	Louvana
Βιομηχανικά φυτά	*101*	*300*	*..*	*549.104*	*Industrial Crops*
Σησάμι	1	2	2.776	5.552	Sesame
Φυστίκια	100	298	1.824	543.552	Groundnuts
Κτηνοτροφικά φυτά	*40.474*	*..*	*..*	*32.042.809*	*Fodder Crops*
Βίκος	213	458	360	164.880	Vicos
Ρόβι	15	29	680	19.720	Vetches
Φαβέττα	28	8	590	4.720	Favetta
Χλωρό χόρτο:	40.218	..	..	31.853.489	Green Fodder:
Για βόσκηση	4.171	..	..	1.290.547	For Grazing
Για σανό	36.047	325.135	..	30.562.942	Hay-making
Άχυρο	..	*80.699*	..	*3.964.377*	*Straw*
II. ΛΑΧΑΝΙΚΑ & ΠΕΠΟΝΟΕΙΔΗ	**7.588**	**..**	**..**	**83.721.884**	**II. VEGETABLES & MELONS**
Πατάτες	*4.735*	*95.921*	*..*	*34.607.227*	*Potatoes*
Για κατανάλωση	4.690	94.835	359	34.045.765	Food potatoes
Για σπόρο	45	1.086	517	561.462	Seed potatoes
'Αλλα λαχανικά	*2.155*	*..*	*..*	*42.771.133*	*Other Vegetables*
Καρότα	79	2.282	350	798.700	Carrots
Τομάτες	270	16.055	569	9.135.295	Tomatoes
Κολοκάσι	80	1.925	743	1.430.275	Colocase
Αγγουράκια	199	8.061	618	4.981.698	Cucumbers
Φασόλια φρέσκα	27	2.586	1.697	4.388.442	Haricot beans fresh
Φασόλια ξηρά	95	208	2.509	521.872	Haricot beans dry
Κραμπιά	84	4.349	321	1.396.029	Cabbages
Κρεμύδια ξηρά	182	7.043	213	1.500.159	Onions
Κονάρι	12	80	1.483	118.640	Onion sets
Κρεμύδια φρέσκα (1000 δέσμες)	60	1.287	402	517.374	Onions fresh (1000 bundles)

(Συν.-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, 2015
TABLE 14(Cont´d). CROP AREAS AND PRODUCTION, 2015

Προϊόν	2015				Crop
	Έκταση (Εκτάρια)	Παραγωγή (Τόνοι)	Τιμή Παραγωγού (€/τόνο)	Αξία Παραγωγής (€)	
	Area (Hectares)	Production (tons)	Producer´s Price (€/ton)	Value of Production (€)	
Αγγινάρες	112	2.062	489	1.008.318	Artichokes
Κουνουπίδια	32	1.132	584	661.088	Cauliflower
Κολοκυθάκια	132	3.824	560	2.141.440	Marrows
Μελιντζάνες	28	2.139	526	1.125.114	Egg-plants
Παντζάρια	28	1.420	417	592.140	Beetroots
Σέλινα (1000 δέσμες)	46	1.561	349	544.789	Celery (1000 bundles)
Μπάμιες	70	1.050	1.016	1.066.800	Okra
Πιπέρια	28	1.294	858	1.110.252	Pepper
Μπιζέλια	60	846	1.515	1.281.690	Peas fresh
Μανιτάρια	..	797	2.706	2.156.682	Mushrooms
'Αλλα χορταρικά	531	..	..	6.294.336	Other (leafy veg. etc.)
Πεπονοειδή	*698*	*32.052*	..	*6.343.524*	*Melons*
Καρπούζια	528	20.064	165	3.310.560	Water melons
Πεπόνια	170	11.988	253	3.032.964	Sweet melons
ΙΙΙ. ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΔΕΝΔΡΩΔΕΙΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ	**26.377**	**..**	**..**	**86.775.332**	**III. FRUITS AND TREE CROPS**
Σταφύλια	*6.584*	*21.685*	..	*7.779.885*	*Grapes*
Οινοποιήσιμα	5.966	18.380	326	5.991.880	Wine Grapes
Επιτραπέζια	618	3.305	541	1.788.005	Table Grapes
Εσπεριδοειδή	*2.880*	*116.962*	..	*37.962.567*	*Citrus*
Πορτοκάλια	1.216	32.796	216	7.083.936	Oranges
Λεμόνια	593	15.243	229	3.490.647	Lemons
Κρέϊπφρουτ	429	24.453	198	4.841.694	Grapefruit
Μανταρίνια	602	44.470	507	22.546.290	Mandarins
Κιτρομηλιές	40	..	..	..	Bitter Oranges
Φρέσκα Φρούτα	*2.940*	..	..	*26.859.835*	*Fresh Fruit*
Μήλα	610	4.880	703	3.430.640	Apples
Αχλάδια	73	682	1.123	765.886	Pears
Κυδώνια	4	60	1.000	60.000	Quinces
Ροδάκινα	462	3.812	975	3.716.700	Peaches
Χρυσόμηλα και καϊσιά	259	1.090	1.472	1.604.480	Apricots and kaisha
Κεράσια	222	430	4.321	1.858.030	Cherries
Δαμάσκηνα	575	1.734	1.049	1.818.966	Plums
Ρόδια	165	627	655	410.685	Pomegranates
Φράουλες	51	1.469	1.620	2.379.780	Strawberries
Σύκα	113	3.503	1.917	6.715.251	Figs
Μπανάνες	200	5.460	369	2.014.740	Bananas
Μέσπιλα	31	351	1.378	483.678	Loquats
Αβοκάτο	88	829	1.209	1.002.261	Avocado
Ακτινίδια	3	101	741	74.841	Kiwi
'Αλλα τροπικά φρούτα	84	..	..	523.897	Other Tropical Fruits

(Συν.-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, 2015
TABLE 14(Cont´d). CROP AREAS AND PRODUCTION, 2015

Προϊόν	2015				Crop
	Έκταση (Εκτάρια)	Παραγωγή (Τόνοι)	Τιμή Παραγωγού (€/τόνο)	Αξία Παραγωγής (€)	
	Area (Hectares)	Production (tons)	Producer´s Price (€/ton)	Value of Production (€)	
Ξηροί καρποί	*2.866*	..	..	*1.080.496*	*Nuts*
Αμύγδαλα	2.612	367	1.165	427.555	Almonds
Καρύδια	188	102	4.889	498.678	Walnuts
Φουντούκια	18	41	2.903	119.023	Hazelnuts
Χαλεπιανά	48	10	3.524	35.240	Pistachio
Αλλες δενδρώδεις καλλιέργειες	*11.107*	..	..	*13.092.549*	*Other Tree Crops*
Ελιές	10.012	13.416	772	10.357.152	Olives
Χαρούπια	1.095	7.413	369	2.735.397	Carobs
IV. ΑΝΘΗ ΚΑΙ ΦΥΤΑ	**156**	**..**	**..**	**12.295.277**	**IV. FLOWERS AND PLANTS**
΄Ανθη	63	..	..	2.244.123	Flowers
Προϊόντα Φυτωρίων (σπορόφυτα, δενδρύλια και καλλωπιστικά)	93	..	..	10.051.154	Nurseries' products (seedlings and ornamental plants)
ΣΥΝΟΛΟ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	**108.796**	**..**	**..**	**244.934.822**	**TOTAL CROP PRODUCTION**

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΥΡΙΟΤΕΡΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, 2011-2015
TABLE 15. PRODUCTION OF MAIN CROPS, 2011-2015

Προϊόν	2011		2012		2013		2014		2015		Crop
	Ποσότητα (Τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία (€000΄s) Value (€000΄s)	Ποσότητα (Τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία (€000΄s) Value (€000΄s)	Ποσότητα (Τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία (€000΄s) Value (€000΄s)	Ποσότητα (Τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία (€000΄s) Value (€000΄s)	Ποσότητα (Τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία (€000΄s) Value (€000΄s)	
ΣΙΤΗΡΑ											**CEREALS**
Σιτάρι	23.740	6.315	22.923	5.822	15.181	3.704	4.445	1.147	35.356	8.768	Wheat
Κριθάρι	45.716	10.652	67.028	16.355	36.006	8.497	2.720	626	52.175	9.705	Barley
ΛΑΧΑΝΙΚΑ & ΠΕΠΟΝΟΕΙΔΗ											**VEGETABLES & MELONS**
Πατάτες	126.080	42.592	82.200	28.753	105.480	41.897	114.997	36.685	95.921	34.607	Potatoes
Καρόττα	1.891	1.048	1.855	1.043	1.711	927	2.030	936	2.282	799	Carrots
Τομάτες	17.171	14.252	15.792	9.001	13.283	7.120	16.562	9.407	16.055	9.135	Tomatoes
Αγγουράκια	12.285	9.533	11.036	9.116	11.656	9.243	12.385	8.348	8.061	4.982	Cucumbers
Καρπούζια	21.033	7.782	20.514	7.447	19.942	5.484	22.838	5.344	20.064	3.311	Water melons
Πεπόνια	11.180	5.825	10.985	5.547	11.038	4.901	10.014	4.226	11.988	3.033	Sweet melons
ΦΡΟΥΤΑ & ΔΕΝΔΡΩΔΗ ΠΡΟΙΟΝΤΑ											**FRUIT & OTHER TREE CROPS**
Σταφύλια	25.064	8.518	20.531	7.617	20.326	8.350	20.125	8.038	21.685	7.780	Grapes
Πορτοκάλια	40.214	14.356	34.763	11.785	34.644	11.155	33.254	11.772	32.796	7.084	Oranges
Λεμόνια	14.059	4.654	11.312	3.869	9.541	2.939	11.256	3.287	15.243	3.491	Lemons
Κρέιπφρουτ	22.193	6.702	20.751	6.163	19.769	5.575	20.448	5.480	24.453	4.842	Grapefruit
Μήλα	7.121	3.674	6.842	3.592	5.313	3.629	4.848	3.476	4.880	3.431	Apples
Αχλάδια	1.150	1.078	1.131	1.064	1.071	1.148	764	749	682	766	Pears
Ροδάκινα	3.686	4.268	3.520	4.175	3.367	3.663	3.663	3.553	3.812	3.717	Peaches
Κεράσια	416	1.870	457	1.629	427	1.008	396	981	430	1.858	Cherries
Μπανάνες	6.004	5.902	6.002	5.162	5.746	3.459	6.006	2.432	5.460	2.015	Bananas
Αμύγδαλα	953	1.797	186	318	418	422	354	338	367	428	Almonds
Ελιές	10.650	13.440	12.640	15.964	12.728	14.764	17.266	19.131	13.416	10.357	Olives
Χαρούπια	12.725	2.380	9.123	2.144	6.178	1.785	11.034	3.045	7.413	2.735	Carobs

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, 2011-2015
TABLE 16. EXPORTS OF AGRICULTURAL PRODUCTS, 2011-2015

Προϊόν	2011		2012		2013		2014		2015		Product
	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value FOB €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value FOB €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value FOB €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value FOB €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value FOB €000΄s	
Πορτοκάλια	8.924	3.296	6.592	2.387	6.672	2.806	5.467	1.949	3.980	1.513	Oranges
Λεμόνια	2.696	1.378	2.973	1.708	3.385	2.038	1.552	1.050	1.551	989	Lemons
Κρέϊπφρουτ	11.168	5.640	11.601	6.181	10.498	5.553	9.990	5.510	8.248	4.725	Grapefruit
Μανταρίνια	27.104	16.258	27.617	15.517	29.749	17.414	20.022	11.219	11.346	6.932	Mandarines
Σταφύλια	266	566	361	691	513	957	397	759	245	513	Grapes
Πεπονοειδή	33	38	28	35	8	9	24	28	13	20	Melons
Πατάτες	110.398	52.338	67.741	32.129	95.486	53.884	105.913	42.811	67.088	36.011	Potatoes
Λαχανικά	..	7.731	..	8.590	..	6.281	..	5.939	..	5.403	Vegetables
Αυγά εκκόλαψης	143	349	68	181	7	19	7	31	8	39	Eggs for hatching
Άλλα προϊόντα	..	21.754	..	19.245	..	29.140	..	28.410	..	32.999	Other products
ΣΥΝΟΛΟ	**..**	**109.348**	**..**	**86.663**	**..**	**118.100**	**..**	**97.705**	**..**	**89.145**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΑΞΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ ΚΑΤΑ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ, 2011-2015
TABLE 17. VALUE OF AGRICULTURAL EXPORTS BY GEOGRAPHICAL REGIONS, 2011-2015

(α) Αξία - Value - FOB

Χώρες προορισμού	2011	2012	2013	2014	2015	Countries of destination
	€000΄s	€000΄s	€000΄s	€000΄s	€000΄s	
Χώρες						
Ευρωπαϊκής 'Ενωσης	75.800	55.610	76.244	62.140	55.174	E.U. countries
Άλλες						Other
Ευρωπαϊκές χώρες	14.225	14.467	17.028	7.762	1.961	European countries
Ασία	16.133	14.024	22.123	22.426	29.418	Asia
Ωκεανία	7	15	6	2	15	Oceania
Αμερική	2.932	2.283	2.254	2.236	2.242	America
Αφρική	250	239	444	3.138	336	Africa
Δεν ορίζεται	0	23	0	0		Other not specified
ΣΥΝΟΛΟ	**82.679**	**86.212**	**118.100**	**97.705**	**89.145**	**TOTAL**

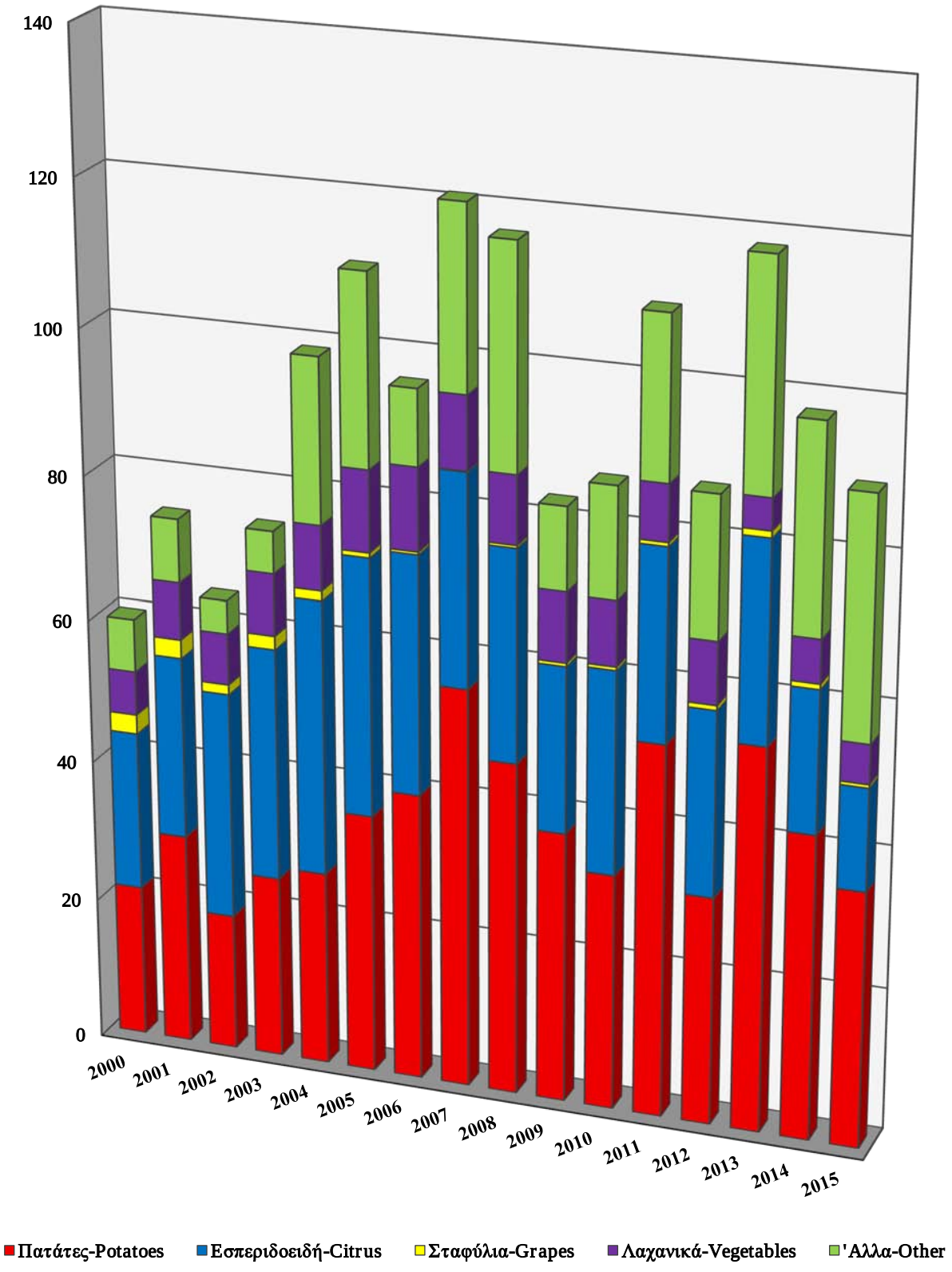
(β) Ποσοστιαία κατανομή - Percentage distribution

(%)

Χώρες προορισμού	2011	2012	2013	2014	2015	Countries of destination
Χώρες						
Ευρωπαϊκής 'Ενωσης	69,3	64,2	64,6	63,6	61,9	E.U. countries
Άλλες						Other
Ευρωπαϊκές χώρες	13,0	16,7	14,4	7,9	2,2	European countries
Ασία	14,8	16,2	18,7	23,0	33,0	Asia
Αυστραλία	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Australia
Αμερική	2,7	2,6	1,9	2,3	2,5	America
Αφρική	0,2	0,3	0,4	3,2	0,4	Africa
Δεν ορίζεται	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other not specified
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**TOTAL**

Διάγραμμα 10: Εξαγωγές Γεωργικών Προϊόντων, 2000-2015
Figure 10: Exports of Agricultural Products, 2000-2015

(€ εκ.)
(€ mn.)



ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΚΥΡΙΟΤΕΡΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΧΩΡΑ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ, 2014-2015

TABLE 18. EXPORTS OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS BY COUNTRY OF DESTINATION, 2014-2015

Προϊόν/Χώρα	2014		2015		Product/Country
	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία Value FOB	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία Value FOB	
	Q/ty (tons)	€000΄s	Q/ty (tons)	€000΄s	
ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ	**5.467**	**1.949**	**3.980**	**1.513**	**ORANGES**
Ην. Βασίλειο	2.969	1.075	2.010	846	United Kingdom
Γερμανία	0	0	0	0	Germany
Αυστρία	464	203	339	150	Austria
Ιταλία	119	53	489	203	Italy
Δημ. Τσεχίας	321	111	455	157	Czech Rep.
Ρωσσία	142	75	0	0	Russia
Σουηδία	916	188	510	107	Sweden
Ελλάδα	1	1	29	12	Greece
Σλοβενία	0	0	0	0	Slovenia
Βέλγιο	0	0	0	0	Belgium
Ιρλανδία	41	20	0	0	Ireland
Ουγγαρία	0	0	0	0	Hungary
Άλλες χώρες	493	223	148	37	Other countries
ΛΕΜΟΝΙΑ	**1.552**	**1.050**	**1.551**	**989**	**LEMONS**
Ην. Βασίλειο	0	0	133	51	United Kingdom
Ιρλανδία	0	0	0	0	Ireland
Πολωνία	13	7	124	77	Poland
Βέλγιο	67	49	123	81	Belgium
Ρωσσία	0	0	0	0	Russia
Αυστρία	322	212	209	145	Austria
Φιλλανδία	0	0	0	0	Finland
Ιταλία	25	14	181	110	Italy
Δημ. Τσεχίας	101	54	217	135	Czech Rep.
Σλοβακία	0	0	0	0	Slovakia
Ελλάδα	484	296	192	97	Greece
Σαουδική Αραβία	0	0	0	0	Saudi Arabia
Σιγκαπούρη	14	13	0	0	Singapore
Άλλες χώρες	526	404	371	293	Other countries
ΚΡΕΙΠΦΡΟΥΤ	**9.990**	**5.510**	**8.248**	**4.725**	**GRAPEFRUIT**
Ην. Βασίλειο	3.068	1.620	1.814	1.034	United Kingdom
Γαλλία	61	20	162	58	France
Ρωσσία	237	142	0	0	Russia
Γερμανία	185	131	140	93	Germany
Ελλάδα	918	452	699	363	Greece
Ιταλία	3.528	2.038	3.183	1.943	Italy
Αυστρία	415	249	539	331	Austria
Κροατία	416	229	191	104	Croatia
Πολωνία	324	158	278	123	Poland
Δανία	0	0	0	0	Denmark
Δημ. Τσεχίας	236	122	248	120	Czech Rep.
Σλοβακία	0	0	17	8	Slovakia
Ολλανδία	158	76	254	76	Netherlands
Βέλγιο	136	86	195	121	Belgium
Σλοβενία	145	82	175	95	Slovenia
Άλλες χώρες	163	105	351	254	Other countries

(Συν. - Cont΄d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 18 (Συν.). ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΚΥΡΙΟΤΕΡΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΧΩΡΑ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ, 2014-2015

TABLE 18 (Cont´d). EXPORTS OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS BY COUNTRY OF DESTINATION, 2014-2015

Προϊόν/Χώρα	2014		2015		Product/Country
	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία Value FOB	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία Value FOB	
	Q/ty (tons)	€000´s	Q/ty (tons)	€000´s	
ΜΑΝΤΑΡΙΝΙΑ	**20.022**	**11.219**	**11.346**	**6.932**	**MANDARINES**
Φιλλανδία	0	0	0	0	Finland
Γερμανία	290	151	363	202	Germany
Σουηδία	404	168	162	79	Sweden
Ηνωμένο Βασίλειο	599	367	428	263	United Kingdom
Ρωσσία	8.140	4.210	0	0	Russia
Ουκρανία	498	272	406	239	Ukraine
Βέλγιο	899	657	1.047	808	Belgium
Άλλες χώρες	9.193	5.394	8.941	5.342	Other countries
ΣΤΑΦΥΛΙΑ	**397**	**759**	**246**	**513**	**GRAPES**
Ην. Βασίλειο	1	2	1	3	United Kingdom
Γερμανία	273	474	124	247	Germany
Ελλάδα	5	9	13	24	Greece
Βέλγιο	0	0	0	0	Belgium
Αυστρία	118	270	107	236	Austria
Ιταλία	0	0	0	0	Italy
Άλλες χώρες	1	4	1	3	Other countries
ΠΑΤΑΤΕΣ	**105.913**	**42.811**	**67.088**	**36.011**	**POTATOES**
Ην. Βασίλειο	21.277	9.291	14.570	8.584	United Kingdom
Γερμανία	14.283	6.200	9.266	5.282	Germany
Ιρλανδία	914	330	2.024	1.021	Ireland
Νορβηγία	1.422	707	920	509	Norway
Σουηδία	556	279	470	306	Sweden
Αυστρία	491	188	536	231	Austria
Βέλγιο	11.232	4.523	3.752	2.322	Belgium
Ολλανδία	3.931	1.707	1.320	795	Netherlands
Πολωνία	6.956	2.178	3.918	1.578	Poland
Κροατία	4.091	1.633	1.413	670	Croatia
Ισπανία	410	168	281	116	Spain
Ιταλία	4.874	1.960	1.567	925	Italy
Ελλάδα	31.378	11.749	23.270	11.691	Greece
Άλλες χώρες	4.101	1.900	3.782	1.980	Other countries
ΛΑΧΑΝΙΚΑ	**…**	**5.939**	**…**	**5.403**	**VEGETABLES**
Ην. Βασίλειο	…	4.036	…	378	United Kingdom
Νορβηγία	…	369	…	0	Norway
Σουηδία	…	54	…	2	Sweden
Ρωσσία	…	736	…	2	Russia
Γαλλία	…	285	…	66	France
Άλλες χώρες	…	460	…	4.955	Other countries
ΖΩΑ ΖΩΝΤΑΝΑ (αριθμός)					**LIVE ANIMALS (number)**
Ρίφια	14.920	3.448	3.751	446	Kids
Χοίροι	0	0	0	0	Pigs

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΣΠΟΡΩΝ ΚΑΤΑ ΠΡΟΙΟΝ, 2015
ΠΙΝΑΚΑΣ 19. QUANTITY AND VALUE OF SEEDS BY CROP, 2015

Προϊόν	2015			Crop
	Ποσότητα Σπόρου (κιλά) Seed Quantity (kg)	Τιμή σπόρου Price of seed €/κιλό €/kg	Αξία σπόρων Value of seeds €	
ΣΙΤΗΡΑ				**CEREALS**
Σιτάρι	3.993.800	0,66	2.635.908	Wheat
Κριθάρι	8.705.475	0,63	5.493.155	Barley
Σιφωνάρι	590.535	0,57	334.243	Oats
Τριτικάλε	1.010.625	0,55	559.886	Triticale
ΟΣΠΡΙΑ				**LEGUMES**
Κουκκιά	32.130	0,90	28.917	Broadbeans
Λουβιά	13.425	4,00	53.700	Cowpeas
Ρεβύθια	9.225	1,46	13.450	Chickpeas
Φακή	990	1,62	1.608	Lentils
Λουβάνα	4.500	1,32	5.940	Louvana
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΦΥΤΑ				**INDUSTRIAL CROPS**
Σησάμι	13	3,20	41	Sesame
Φυστίκια	24.000	3,68	88.272	Groundnuts
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΦΥΤΑ				**FODDER CROPS**
Βίκος	191.925	0,75	143.944	Vicos
Ρόβι	2.475	0,46	1.139	Vetches
Φαβέττα	3.675	0,40	1.470	Favetta
Τριφύλλι	5.306	6,56	34.791	Lucerne/Berseem
Αραβόσιτος	2.970	4,53	13.454	Maize
ΛΑΧΑΝΙΚΑ & ΠΕΠΟΝΟΕΙΔΗ				**VEGETABLES & MELONS**
Πατάτες	4.839.300	0,71	3.444.130	Potatoes
Κολοκάσι	228.000	1,40	318.516	Colocase
Καρότα	889	0,26	23.107	Carrots
Τομάτες	..	..	242.274	Tomatoes
Αγγουράκια	..	..	240.198	Cucumbers
Καρπούζια	..	..	130.288	Water melons
Πεπόνια	..	..	42.381	Sweet melons
Φασόλια	..	..	70.230	Haricot beans
Κραμπιά	..	..	44.505	Cabbages
Κρεμμύδια	..	..	708.336	Onions
Κουνουπίδια	..	..	37.049	Cauliflower
Κολοκυθάκια	..	..	74.995	Marrows
Μελιντζάνες	..	..	17.936	Eggplants
Παντζάρια	924	0,30	277	Beetroots
Σέλινα	..	..	61.740	Celery
Μπάμιες	788	14,00	11.032	Okhra
Πιπέρια	..	..	54.273	Pepper
Μπιζέλια	4.950	4,75	23.513	Peas fresh
Μανιτάρια	..	..	15.600	Mushrooms
'Αλλα λαχανικά	..	..	87.681	Other vegetables
ΑΛΛΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ	**..**	**..**	**48.412**	**OTHER CROPS**
ΣΠΟΡΟΦΥΤΑ	**..**	**..**	**3.562.866**	**SEEDLINGS**
ΣΥΝΟΛΟ	**..**	**..**	**18.669.254**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΧΡΗΣΗ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ, 2015
TABLE 20. FERTILIZERS USED, 2015

Είδος Λιπάσματος	2015			Type of Fertilizer
	Ποσότητα (σάκκοι 50 κιλών) Quantity (50 kg bags)	Τιμή (€/σάκκο) Price (€/bag)	Αξία λιπασμάτων (€) Value of fertilizers (€)	
Θειϊκή Αμμωνία (21-0-0)	18.366	22,47	412.684	Sulphate of ammonium (21-0-0)
Ουρία (46-0-0)	11.089	28,05	311.046	Urea (46-0-0)
Ασβεστούχος Νιτρική Αμμωνία (26-0-0)	7.521	22,50	169.223	Calcium Ammonium Nitrate (26-0-0)
Νιτρική Αμμωνία (33/34,5-0-0)	31.947	25,19	804.745	Ammonium Nitrate (33/34,5-0-0)
Τριπλό Υπερφοσφωρικό (0-46/48/0)	2.161	40,99	88.579	Triple Superphosphate (0-46/48-0)
Θειϊκό Κάλλι (0-0-48/52)	817	48,88	39.935	Potassium Sulphate (0-0-48/52)
Μικτά λιπάσματα				Mixed Fertilizers
(13-0-46)	6.097	52,51	320.153	(13-0-46)
(20-20-0)	125.518	22,56	2.831.686	(20-20-0)
(20-10-10)	40.860	26,32	1.075.435	(20-10-10)
(14-22-9)	30.158	28,27	852.567	(14-22-9)
(12/14-61-0)	1.123	64,00	71.872	(12/14-61-0)
'Αλλα μικτά λιπάσματα	..	..	7.695.887	Other mixed fertilizers
Κρυσταλλικά λιπάσματα	..	..	2.714.309	Crystallic fertilizers
Υγρά λιπάσματα	..	..	572.016	Liquid fertilizers
Οργανικά και άλλα	..	..	341.979	Organic etc.
ΣΥΝΟΛΟ	**..**	**..**	**18.302.117**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΧΡΗΣΗ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΠΡΟΙΟΝ, 2015 (σε τιμές παραγωγού)
TABLE 21. CROP OUTPUT BY PRODUCT AND FINAL USE, 2015 (at producer's prices)

Προϊόν	Σύνολο Παραγωγής Total Production		Εξαγωγές Exports		Κρατήσεις για σπορά, ζωοτροφή κ.λ.π. Retained for inputs		Πωλήσεις σε Βιομηχανίες Sales to Industry and other Sectors		Κατανάλωση Final Consumption		Product
	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	
Φυτά μεγάλης καλλιέργειας	..	*62.142*	..	*142*	..	*39.664*	..	*15.815*	..	*6.520*	*Field crops*
Σιτάρι	35.356	8.768	2	1	3.198	708	31.982	8.031	176	28	Wheat
Κριθάρι	52.175	9.705	0	0	12.434	2.529	39.736	7.171	5	4	Barley
Σιφωνάρι	596	177	0	0	401	119	195	58	0	0	Oats
Τριτικάλε	1.721	332	0	0	629	121	881	170	211	41	Triticale
Κουκιά ξηρά	266	320	22	27	30	36	16	15	198	242	Broadbeans dry
Άλλα όσπρια	..	6.284	..	114	..	55	34	59	..	6.056	Other legumes
Βιομηχανικά φυτά	..	549	..	0	..	165	160	291	..	93	Industrial Crops
Κτηνοτροφικά φυτά	..	32.043	0	0	..	31.967	29	20	..	56	Fodder Crops
Άχυρο	..	3.964	0	0	..	3.964	..	0	..	0	Straw
Λαχανικά και πεπονοειδή	..	*83.722*	..	*29.229*	..	*719*	..	*1.984*	..	*51.790*	*Vegetables & Melons*
Πατάτες	95.921	34.607	67.088	25.208	1.086	562	2.931	1.779	24.816	7.058	Potatoes
Τομάτες	16.055	9.135	26	14	0	0	9	2	16.020	9.119	Tomatoes
Καρότα	2.282	799	0	0	0	0	54	30	2.228	769	Carrots
Αγγουράκια	8.061	4.982	4	5	0	0	75	28	7.982	4.949	Cucumbers
Καρπούζια	20.064	3.311	40	35	0	0	0	0	20.024	3.276	Water melons
Πεπόνια	11.988	3.033	13	13	0	0	0	0	11.975	3.020	Sweet melons
Παντζάρια	1.420	592	0	0	0	0	23	15	1.397	577	Beetroots
Άλλα λαχανικά	..	27.263	..	3.954	..	157	..	130	..	23.022	Other vegetables
Σταφύλια	*21.685*	*7.780*	*246*	*308*	*686*	*214*	*15.371*	*4.947*	*5.382*	*2.311*	*Grapes*
Οινοποιήσιμα	18.380	5.992	0	0	686	214	13.678	4.421	4.016	1.357	Wine grapes
Επιτραπέζια	3.305	1.788	246	308	0	0	1.693	526	1.366	954	Table grapes

(Συν.-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 21(Συν.). ΧΡΗΣΗ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΠΡΟΙΟΝ, 2015 (σε τιμές παραγωγού)
TABLE 21(Cont´d). CROP OUTPUT BY PRODUCT AND FINAL USE, 2015 (at producer's prices)

Προϊόν	Σύνολο Παραγωγής Total Production		Εξαγωγές Exports		Κρατήσεις για σπορά, ζωοτροφή κ.λ.π. Retained for inputs		Πωλήσεις σε Βιομηχανίες Sales to Industry and other Sectors		Κατανάλωση Final Consumption		Product
	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	
Εσπεριδοειδή	..	*37.963*	..	*7.095*	..	*0*	..	*1.585*	..	*29.284*	*Citrus*
Πορτοκάλια	32.796	7.084	3.980	832	0	0	3.877	388	24.939	5.864	Oranges
Λεμόνια	15.243	3.491	1.551	544	0	0	1.834	220	11.858	2.727	Lemons
Κρέϊπφρουτ	24.453	4.842	8.248	2.599	0	0	7.921	396	8.284	1.847	Grapefruit
Μανταρίνια	44.470	22.546	11.346	3.120	0	0	7.258	581	25.866	18.846	Mandarines
Φρούτα	..	*26.860*	..	*191*	..	*0*	..	*32*	..	*26.637*	*Fresh Fruits*
Μήλα	4.880	3.431	0	0	0	0	10	4	4.870	3.427	Apples
Αχλάδια	682	766	0	0	0	0	0	0	682	766	Pears
Άλλα φρούτα	..	22.663	..	191	..	0	..	28	..	22.444	Other fruit
Ξηροί καρποί	..	1.080	..	2	..	0	..	130	..	948	Nuts
Ελιές	13.416	10.357	4	9	0	0	11.324	6.804	2.088	3.544	Olives
Χαρούπια	7.413	2.735	2.289	1.238	1.734	416	2.906	930	484	151	Carobs
Άνθη και φυτά (1)	..	12.295	..	113	..	4.542	..	0	..	7.640	Flowers and plants (1)
ΣΥΝΟΛΟ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	**..**	**244.935**	**..**	**38.327**	**..**	**45.556**	**..**	**32.226**	**..**	**128.824**	**TOTAL CROP OUTPUT**

Σημ./Notes: (1) Μέρος της παραγωγής (δενδρύλια) αποτελεί στοιχείο των κεφαλαιουχικών επενδύσεων. / Part of output (tree plants) is an element of fixed capital formation.

ΠΙΝΑΚΑΣ 22. ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ 1993-2015
TABLE 22. PER CAPITA CONSUMPTION OF CROP PRODUCTS 1993-2015

Προϊόν	Μονάδα Ποσότητας Unit of quantity	2014			2015			Μέση ετήσια κατανάλωση Average annual consumption 1993 - 2015			Product
		Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισα-γωγές Imports	Σύνολο Total	Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισα-γωγές Imports	Σύνολο Total	Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισα-γωγές Imports	Σύνολο Total	
Εσπεριδοειδή	Κιλά/Kg	46,9	1,6	48,5	83,7	2,2	85,9	47,2	1,1	48,3	Citrus fruit
Πορτοκάλια	"	24,5	0,2	24,7	29,4	0,4	29,8	23,0	0,2	23,2	Oranges
Λεμόνια	"	9,1	1,2	10,3	14,0	1,2	15,2	10,2	0,8	11,0	Lemons
Κρέϊπφρουτ	"	1,7	0,0	1,7	9,8	0,1	9,9	3,6	0,0	3,6	Grapefruit
Μανταρίνια	"	11,6	0,2	11,8	30,5	0,5	31,0	10,4	0,1	10,5	Mandarins
Φρούτα	"	68,4	26,2	94,6	71,5	26,2	97,7	111,4	16,3	127,7	Fresh fruits
Σταφύλια	"	0,7	2,3	3,0	4,1	2,0	6,1	13,8	1,1	14,9	Grapes
Μήλα	"	5,7	8,5	14,2	5,7	8,1	13,8	12,0	5,2	17,2	Apples
Μπανάνες	"	7,0	5,8	12,8	6,1	6,2	12,3	10,9	2,6	13,5	Bananas
Καρπούζια	"	26,8	0,2	27,0	23,6	0,1	23,7	40,0	0,3	40,3	Water melons
Πεπόνια	"	11,8	0,1	11,9	14,1	0,1	14,2	13,5	0,1	13,6	Sweet melons
Άλλα φρούτα	"	16,4	9,3	25,7	17,9	9,7	27,6	21,2	7,0	28,2	Other fruits
Λαχανικά	"	110,5	10,2	120,7	110,8	12,2	123,0	119,5	10,0	129,5	Vegetables
Τομάτες	"	19,5	0,7	20,2	18,9	0,9	19,8	35,6	0,4	36,0	Tomatoes
Αγγουράκια	"	14,5	0,3	14,8	9,4	0,3	9,7	19,1	0,1	19,2	Cucumbers
Άλλα λαχανικά	"	76,5	9,2	85,7	82,5	11,0	93,5	64,8	9,5	74,3	Other vegetables
'Οσπρια	"	0,8	4,0	4,8	0,9	3,7	4,6	1,2	3,9	5,1	Legumes
Πατάτες	"	2,4	9,7	12,1	25,7	12,0	37,7	33,0	5,4	38,4	Potatoes
Ελιές	"	4,1	0,0	4,1	2,5	0,1	2,6	3,9	0,4	4,3	Olives

ΜΕΡΟΣ Δ: ΖΩΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

PART D: LIVESTOCK PRODUCTION

ΠΙΝΑΚΑΣ 23. ΖΩΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ, 2015
TABLE 23. LIVESTOCK PRODUCTION, 2015

Προϊόν	2015				Product
	Ζώα που σφάγηκαν (αριθμό)	Ποσότητα (τόνοι)	Τιμή παραγωγού Producer`s Price	Αξία παραγωγής Value of production	
	Animals slaughtered (number)	Quantity (tons)	€/ton	€000`s	
ΚΡΕΑΣ					**MEAT**
Ζώα που σφάγηκαν		**78.825**		**184.082**	**Animals slaughtered**
Βοδινό	14.937	4.953	2.889	14.309	Beef
Πρόβειο	19.812	592	3.112	1.841	Mutton
Αρνίσιο	138.548	2.796	5.872	16.418	Lamb
Αιγινό	14.752	453	3.212	1.454	Goats
Εριφίου	80.296	1.608	5.943	9.554	Kids
Χοιρινό	579.374	43.774	1.698	74.328	Pork
Κουνελιών	403.282	635	6.180	3.925	Rabbits
Πουλερικών*	11.792.132	23.734	2.556	60.665	Poultry*
Άλλα πτηνά**	1.138.506	281	..	1.588	Other birds**
Ζώα που εξάχθηκαν (ζωντανά)				**3.053**	**Animals exported (live)**
Αγελάδες	3.346	1.574	1.656	2.607	Cows (incl. calve)
Ρίφια	3.751	175	2.552	446	Kids
Χοίροι					Pigs
ΓΑΛΑ		**213.553**	**..**	**132.960**	**MILK**
Αγελαδινό		163.300	560	91.448	Cows
Πρόβειο		26.628	1.000	26.628	Sheep
Αιγινό		23.625	630	14.884	Goats
ΑΥΓΑ		**9.222**	**1.766**	**16.286**	**EGGS**
ΑΛΛΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ				**4.311**	**OTHER PRODUCTS**
Μαλλί		263	210	55	Wool
Μέλι		472	5.500	2.595	Honey
Κόπρι		..	..	992	Manure
Δέρματα		..	..	669	Hides and skins
ΣΥΝΟΛΟ ΖΩΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	**..**	**..**	**..**	**340.691**	**TOTAL LIVESTOCK PRODUCTION**

* Περιλαμβάνει κατόπουλα & όρνιθες, γάλους, πάπιες και χήνες
** Περιλαμβάνει φασιανούς, ορτύκια, περιστέρια και στρουθοκάμηλους
* Includes broilers & boiling hens, turkeys, ducks and geese
** Includes pheasants, quails, pigeons and ostrichs

ΠΙΝΑΚΑΣ 24. ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΖΩΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ, 2014-2015
TABLE 24. CHANGE IN ANIMAL STOCK, 2014-2015

Είδος ζώου	Αριθμός ζώων στο τέλος του χρόνου Number of animals at the end of year		Μεταβολή ζωικού κεφαλαίου (αριθμό) Change in stock (number) 2014-2015	Αξία μεταβολής ζωικού κεφαλαίου Value of change in stock 2014-2015 €	Type of animal
	2014	2015			
ΒΟΟΕΙΔΗ	**60.874**	**58.559**	**-2.315**	**442.040**	**CATTLE**
Ζώα γαλακτοφόρου φυλής					Dairy breed cattle
Αγελάδες	25.325	26.189	864	1.383.591	Cows
Μοσχίδες	11.158	11.041	-117	-128.410	Heifers
Ταύροι	1.119	770	-349	-126.634	Bulls
Δαμάλια (<1 χρόνου)	21.932	20.511	-1.421	-375.255	Calves (< 1 year)
Ζώα εγχώριας φυλής	1.340	48	-1.292	-311.252	Local Cattle
ΧΟΙΡΟΙ	**342.065**	**358.058**	**15.993**	**1.134.042**	**PIGS**
Γουρούνες	33.984	31.809	-2.175	-481.273	Sows
Κάπροι	454	457	3	687	Boars
Χοιρίδια:					Piglets:
Θηλάζοντα	56.049	58.928	2.879	113.843	Suckling
Απογαλακτισμένα (<20 κιλά)	70.410	71.034	624	33.599	Weaning (<20 κιλά)
20-49 κιλά	67.765	75.620	7.855	674.084	20-49 kg
50-79 κιλά	60.464	63.085	2.621	266.821	50-79 kg
80-99 κιλά	52.525	56.974	4.449	561.463	80-99 kg
100 και άνω	414	151	-263	-35.182	100 kg and over
ΠΡΟΒΑΤΑ	**322.400**	**296.857**	**-25.543**	**-2.845.875**	**SHEEP**
Κάτω των 6 μηνών	97.600	83.476	-14.124	-573.182	Under 6 months
'Ανω των 6 μηνών	224.800	213.381	-11.419	-2.272.693	Over 6 months
ΑΙΓΕΣ	**240.000**	**233.889**	**-6.111**	**-2.251.506**	**GOATS**
Κάτω των 6 μηνών	74.900	80.164	5.264	271.680	Under 6 months
'Ανω των 6 μηνών	165.100	153.725	-11.375	-2.523.186	Over 6 months
ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ	**2.810.000**	**2.967.000**	**157.000**	**246.448**	**POULTRY**
ΣΥΝΟΛΟ	**..**	**..**	**..**	**-3.274.851**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 25. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΥΡΙΟΤΕΡΩΝ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, 2011-2015
TABLE 25. PRODUCTION OF MAIN LIVESTOCK PRODUCTS, 2011-2015

Προϊόν	2011		2012		2013		2014		2015		Product
	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	
ΚΡΕΑΣ		**206.934**		**214.443**		**199.337**		**184.130**		**182.496**	**MEAT**
Βοδινό	4.826	14.049	5.314	15.623	4.562	13.367	4.573	13.408	4.953	14.309	Beef
Πρόβειο	623	1.611	440	1.093	439	1.077	553	1.328	592	1.842	Mutton
Αρνιού	1.950	10.803	2.610	13.102	2.577	12.924	2.573	12.647	2.796	16.418	Lamb
Αιγινό	602	1.495	530	1.226	444	1.015	465	1.042	453	1.455	Goats
Εριφίου	1.750	8.995	2.152	11.126	1.834	9.463	1.614	8.164	1.608	9.556	Kids
Χοιρινό	55.213	95.795	51.722	102.410	48.664	98.301	42.618	87.750	43.774	74.328	Pork
Κουνελιών	870	5.873	863	5.937	867	5.997	622	3.864	635	3.924	Rabbits
Πουλερικών	27.130	68.313	25.297	63.926	21.972	57.193	21.652	55.927	23.734	60.664	Poultry
ΓΑΛΑ		**121.015**		**119.284**		**120.283**		**127.217**		**132.960**	**MILK**
Αγελαδινό	156.017	81.441	153.740	81.021	162.373	86.382	164.552	92.972	163.300	91.448	Cows
Πρόβειο	26.818	23.734	25.211	22.816	21.710	20.581	22.134	20.563	26.628	26.628	Sheep
Αιγινό	27.888	15.840	26.632	15.447	20.845	13.320	21.848	13.682	23.625	14.884	Goats
ΑΥΓΑ	**9.472**	**16.368**	**9.610**	**17.039**	**10.594**	**18.645**	**10.556**	**18.684**	**9.222**	**16.286**	**EGGS**

ΠΙΝΑΚΑΣ 26. ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2015
TABLE 26. FEEDING STUFF BY TYPE, 2015

Είδος	Παραγωγή Production		Εισαγωγές (τόνοι)	Εξαγωγές (τόνοι)	Μεταβολή Αποθεμάτων (τόνοι)	Για Σπορά (τόνοι)	Χρήση από βιο-μηχανίες (τόνοι)	Χρήση ως Ζωοτροφές Used as Feeding Stuff			Items
	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία Παραγωγής Value of Production						Ποσότητα (τόνοι)	Τιμή Price	Αξία Ζωοτροφών Value of Feeds	
	Quantity (tons)	€	Imports (tons)	Exports (tons)	Change in stocks (tons)	Used as Seeds (tons)	Used by Factories (tons)	Quantity tons	€/τόνο €/ton	€	
Κριθάρι	52.175	9.704.550	150.198	0	8.300	8.705	16.704	168.664	195	32.889.500	Barley
Σιτάρι	35.356	8.768.288	99.363	2	..	..	5.049	2.442	190	463.942	Wheat
'Αχυρο	80.699	3.964.377	0	0	..	0	0	80.699	..	3.964.377	Straw
Αραβόσιτος	0	0	228.809	0	4.579	0	14.248	209.981	179	37.586.635	Maize
Σιφωνάρι	596	177.012	121	0	..	591	0	126	246	31.115	Oats
Πίτερα	28.285	..	9.183	0	..	0	1.254	36.214	232	8.401.539	Bran
Χαρούπια	7.413	2.735.397	298	2.289	..	0	46	5.077	240	1.218.557	Carobs
Πίττες, σποράλευρα (σογιάλευρο, κλπ)	0	0	147.485	0	..	0	8.854	138.632	327	45.332.530	Oil seed cakes (soya etc.)
Διάφορα υπολείματα ειδών διατροφής και άλλα παρασκευάσματα	0	0	28.291	3.149	..	0	224	24.918	195	4.858.922	Food wastes and prepared animal feed
Χλωρό χόρτο	..	31.853.489	0	0	..	0	0	..	..	31.853.489	Green fodder
Σύνθετες ζωοτροφές βιομηχανικής εγχώριας παρασκευής	..	42.057.184	0	0	..	0	0	..	..	42.057.184	Compound feeds sold by feeding stuff factories
'Αλλες ζωοτροφές	..	..	..	..	..	..	..	..	..	717.819	Other feeds
ΣΥΝΟΛΟ	**..**	**..**	**..**	**..**	**..**	**..**	**..**	**..**	**..**	**209.375.610**	**TOTAL**

.. = δεν εφαρμόζεται ή τα στοιχεία αυτά δεν χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των ποσοτήτων των ζωοτροφών
.. = not applicable or data not used for the computation of quantities used as feeding stuff

ΠΙΝΑΚΑΣ 27. ΧΡΗΣΗ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΠΡΟΙΟΝ, 2015 (σε τιμές παραγωγού)
TABLE 27. LIVESTOCK OUTPUT BY PRODUCT AND FINAL USE, 2015 (at producer's prices)

Προϊόν	Σύνολο Παραγωγής Total Production		Εξαγωγές Exports		Κρατήσεις για σπορά, ζωοτροφή κ.λ.π. Retained for inputs		Πωλήσεις σε Βιομηχανίες Sales to Industry and other Sectors		Κατανάλωση Final Consumption		Product
	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	
Κρέας	..	*184.082*	..	*2.492*	..	*0*	..	*22.392*	..	*159.198*	*Meat*
Βοδινό	4.953	14.309	2	5	0	0	184	530	4.767	13.774	Beef
Αιγοπρόβειο	5.448	29.267	0	0	0	0	0	0	5.448	29.267	Sheep and Goat
Χοιρινό	43.774	74.328	856	1.454	0	0	5.926	10.062	36.992	62.812	Pork
Πουλερικών	23.734	60.665	404	1.033	0	0	4.617	11.800	18.713	47.832	Poultry
Άλλα είδη	..	5.513	..	0	..	0	..	0	..	5.513	Other meat
Γάλα	213.553	132.960	0	0	21.736	15.928	190.000	115.849	1.817	1.183	Milk
Αυγά	9.222	16.286	8	35	756	1.335	0	0	8.458	14.916	Eggs
Άλλα κτηνοτροφικά	..	4.311	..	51	..	992	..	724	..	2.544	Other livestock
ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΖΩΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ (1)	..	-222	..	2.748	..	0	..	0	..	-2.970	CHANGE IN ANIMAL STOCK (1)
ΣΥΝΟΛΟ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	**..**	**337.417**	**..**	**5.326**	**..**	**18.255**	**..**	**138.965**	**..**	**174.871**	**TOTAL LIVESTOCK OUTPUT**

Σημ.: (1) Μέρος (ζώα αναπαραγωγής) εντάσσεται στις κεφαλαιουχικές επενδύσεις και μέρος στη μεταβολή αποθεμάτων
Notes: (1) Part (breeding stock) is an element of fixed capital formation and part is change in stocks

ΠΙΝΑΚΑΣ 28. ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ 1993-2015
TABLE 28. PER CAPITA CONSUMPTION OF LIVESTOCK PRODUCTS 1993-2015

Προϊόν	Μονάδα Ποσότητας Unit of quantity	2014			2015			Μέση ετήσια κατανάλωση Average annual consumption 1993 - 2015			Product
		Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισα-γωγές Imports	Σύνολο Total	Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισα-γωγές Imports	Σύνολο Total	Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισα-γωγές Imports	Σύνολο Total	
Γάλα (παστεριωμένο)	λίτρα/litres	81,6	6,9	88,5	76,7	8,3	85,0	89,4	2,0	91,4	Milk (pasterised)
Τυριά	Κιλά/Kg	8,5	12,0	20,5	9,1	13,2	22,3	13,5	8,1	21,6	Cheese
Χαλλούμι	"	4,3	1,7	6,0	5,4	2,3	7,7	7,4	0,9	8,3	Halloumi
Άλλα είδη	"	4,2	10,3	14,5	3,7	10,9	14,6	6,1	7,2	13,3	Other types
Αυγά	Αρ./No.	145,1	4,8	149,9	158,4	6,3	164,7	192,0	2,9	194,9	Eggs
Κρέας	Κιλά/Kg	76,5	20,7	97,2	78,8	21,4	100,2	106,6	9,4	116,0	Meat
Βοδινό	"	5,2	1,9	7,1	5,6	2,5	8,1	5,4	2,5	7,9	Beef
Χοιρινό	"	42,7	6,1	48,8	43,6	5,2	48,8	52,0	1,6	53,6	Pork
Πουλερικών	"	21,4	11,0	32,4	22,1	12,3	34,4	37,0	3,6	40,6	Poultry
Αιγοπρόβειο	"	6,1	1,7	7,8	6,4	1,4	7,8	10,4	1,7	12,1	Sheep and Goat
Άλλα είδη	"	1,1	0,0	1,1	1,1	0,0	1,1	1,8	0,0	1,8	Other

ΜΕΡΟΣ Ε: ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ

PART E: ANCILLARY PRODUCTION

ΠΙΝΑΚΑΣ 29. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, 2015
TABLE 29. ANCILLARY PRODUCTION, 2015

Προϊόν	2015			Product
	Ποσότητα (τόνοι)	Τιμή Παραγωγού Producer`s Price	Αξία Παραγωγής Value of Production	
	Quantity (tons)	€/ton	€	
ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ			**2.028.091**	**GRAPE PRODUCTS**
Σταφίδες				Raisins
Σουλτανίνας	54	1.247	66.839	Sultana
Ζιβανία	479	3.184	1.525.773	Zivania
Αλλα (κρασί, ξύδι κλπ)	336	1.298	435.479	Other grape products (wine, vinegar etc.)
ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ			**33.587.684**	**MILK PRODUCTS**
Χαλούμι	2.528	11.660	29.481.144	Halloumi cheese
Αναρή	723	2.954	2.134.265	Anari
Άλλα προϊόντα (τραχανάς, γιαούρτι)	..	..	1.972.275	Other milk products (trachanas, yogurt)
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	**..**	**..**	**35.615.775**	**TOTAL OUTPUT**

Έξοδα	2015			Inputs
	Ποσότητα (τόνοι)	Τιμή Παραγωγού Producer`s Price	Αξία Παραγωγής Value of Production	
	Quantity (tons)	€/ton	€	
Σταφύλια για:				Grapes used for:
Σταφίδες				Raisins
Σουλτανίνας	268	255	68.442	Sultana
Ζιβανία	2.396	277	665.029	Zivania
'Αλλα προϊόντα	235	244	57.580	Other products
Γάλα για παραγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων	21.736	733	15.932.488	Milk used for dairy products
Άλλα υλικά	..	..	1.006.843	Other inputs
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	**..**	**..**	**17.730.381**	**TOTAL INPUTS**

ΠΙΝΑΚΑΣ 30. ΧΡΗΣΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΠΡΟΙΟΝ, 2015 (σε τιμές παραγωγού)
TABLE 30. ANCILLARY PRODUCTION OUTPUT BY PRODUCT AND FINAL USE, 2015 (at producer's prices)

Προϊόν	Σύνολο Παραγωγής Total Production		Εξαγωγές Exports		Κρατήσεις για σπορά, ζωοτροφή κ.λ.π. Retained for inputs		Πωλήσεις σε Βιομηχανίες Sales to Industry and other Sectors		Κατανάλωση Final Consumption		Product
	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	
Σταφίδες	54	67	0	0	0	0	52	65	2	2	Raisins
Ζιβανία	479	1.526	0	0	0	0	359	1.144	120	382	Zivania
Τυριά	2.528	29.481	0	0	0	0	0	0	2.528	29.481	Cheese
Άλλα γαλακτοκομικά και αμπελουργικά προϊόντα	..	4.542	..	0	..	0	..	2.504	..	2.038	Other milk and grape products
Καυσόξυλα	..	392	..	0	..	235	..	0	..	157	Firewood
ΣΥΝΟΛΟ	**..**	**36.008**	**..**	**0**	**..**	**235**	**..**	**3.713**	**..**	**32.060**	**TOTAL**

ΜΕΡΟΣ Ζ: ΔΑΣΗ, ΚΥΝΗΓΙ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ

PART F: FORESTRY, HUNTING AND FISHING

ΠΙΝΑΚΑΣ 31. ΔΑΣΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ, 2011-2015
TABLE 31. FORESTRY OUTPUT AND INPUTS, 2011-2015

Παραγωγή	2011		2012		2013		2014		2015		Output
	Ποσότητα	Αξία Value	Ποσότητα	Αξία Value	Ποσότητα	Αξία Value	Ποσότητα	Αξία Value	Ποσότητα	Αξία Value	
	Q/ty	€	Q/ty	€	Q/ty	€	Q/ty	€	Q/ty	€	
ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	**..**	**2.826.900**	**..**	**2.086.000**	**..**	**1.193.109**	**..**	**942.889**	**..**	**955.628**	**GOVERNMENT SECTOR**
Ξυλεία (m^3)	4.130	257.300	4.240	254.800	3.491	203.319	2.716	145.424	2.295	131.516	Timber (m^3)
Καυσόξυλα, σπόροι, φυτά, χριστουγενιάτικα δένδρα και άλλα δασικά προϊόντα	..	1.630.000	..	1.105.400	..	358.628	..	289.936	..	313.734	Fuel wood, seeds, plants, christmas trees and other forest products
Αναδάσωση και δασοκομία	..	939.600	..	725.800	..	631.162	..	507.530	..	510.379	Reforestation and silviculture
ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	**..**	**543.712**	**..**	**732.100**	**..**	**757.386**	**..**	**679.245**	**..**	**1.026.509**	**PRIVATE SECTOR**
Ξυλεία (m^3)	2.047	127.548	1.332	88.000	1.167	67.967	2.245	120.220	1.576	80.305	Timber (m^3)
Καυσόξυλα	..	36.176	..	14.900	..	25.399	..	19.925	..	145.723	Fuel wood
Κάρβουνα (τόνοι)	662	379.988	1.217	629.200	1.054	664.020		539.100		800.481	Charcoal (tons)
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	**..**	**3.370.612**	**..**	**2.818.100**	**..**	**1.950.495**	**..**	**1.622.134**	**..**	**1.982.138**	**TOTAL OUTPUT**

Έξοδα	2011	2012	2013	2014	2015	Inputs
	€	€	€	€	€	
Καύσιμα, επιδιορθώσεις, ενοικίαση μηχανημάτων και άλλα έξοδα υλοτομίας:						Fuels, repairs, hiring of machinery and other costs of felling and logging:
Κυβερνητικός τομέας	973.320	734.300	959.248	654.828	690.144	Government Sector
Ιδιωτικός τομέας	127.300	215.583	191.514	170.518	264.253	Private Sector
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	**1.100.620**	**949.883**	**1.150.762**	**825.346**	**954.397**	**TOTAL INPUTS**

ΠΙΝΑΚΑΣ 32. ΚΥΝΗΓΙ, ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ, 2011-2015
TABLE 32. HUNTING, OUTPUT AND INPUTS, 2011-2015

Παραγωγή/Εξοδα	2011	2012	2013	2014	2015	Output/Inputs
	€000΄s	€000΄s	€000΄s	€000΄s	€000΄s	
ΠΑΡΑΓΩΓΗ						**OUTPUT**
Αξία κυνηγίου	23.383	22.009	22.026	25.623	17.362	Game killed
ΕΞΟΔΑ						**INPUTS**
Φυσίγγια και άλλα υλικά	6.990	10.046	7.031	8.599	4.857	Cartridges and other costs

ΠΙΝΑΚΑΣ 33α. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΛΙΕΙΑΣ, 2011-2015 (σε τρέχουσες τιμές)
TABLE 33a. FISHING OUTPUT, 2011-2015 (at current prices)

Παραγωγή	2011		2012		2013		2014		2015		Output
	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	
ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΛΙΕΙΑ	**1.165**	**8.006**	**1.302**	**8.445**	**1.169**	**7.228**	**1.248**	**7.479**	**1.490**	**7.579**	**SEA FISHERY**
Παράκτια αλιεία	748	6.119	790	6.103	536	4.258	566	4.352	688	4.512	Inshore fishery
Αλιεία με τράτες	417	1.886	512	2.342	633	2.970	682	3.127	802	3.067	Trawl fishery
ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ											**MARINE AQUACULTURE**
Ψάρια	4.594	26.716	4.272	23.058	5.267	28.475	4.736	26.868	5.399	31.793	Fish
Γόνος	..	3.433	..	2.148	..	3.227	..	4.510	..	6.892	Fry
Γαρίδες	7	76	7	71	19	253	23	303	19	205	Shrimp
ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ ΓΛΥΚΟΥ ΝΕΡΟΥ											**INLAND WATERS AQUACULTURE**
Πέστροφα	66	536	55	424	56	487	42	367	41	299	Trout
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	**..**	**32.123**	**..**	**34.146**	**..**	**39.669**	**..**	**39.527**	**..**	**46.768**	**TOTAL OUTPUT**

ΠΙΝΑΚΑΣ 33β. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΛΙΕΙΑΣ, 2011-2015 (σε σταθερές τιμές του 2010)
TABLE 33b. FISHING OUTPUT, 2011-2015 (at constant 2010 prices)

Παραγωγή	2011		2012		2013		2014		2015		Output
	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000΄s	
ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΛΙΕΙΑ	**1.165**	**8.464**	**1.302**	**8.730**	**1.169**	**7.932**	**1.248**	**8.528**	**1.490**	**9.815**	**SEA FISHERY**
Παράκτια αλιεία	748	5.672	790	5.613	536	3.974	566	4.355	688	4.791	Inshore fishery
Αλιεία με τράτες	417	2.792	512	3.117	633	3.958	682	4.173	802	5.024	Trawl fishery
ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ											**MARINE AQUACULTURE**
Ψάρια	4.594	22.395	4.272	20.827	5.267	25.675	4.736	23.088	5.399	26.320	Fish
Γόνος	..	3.830	..	2.230	..	2.696	..	4.838	..	5.891	Fry
Γαρίδες	7	80	7	77	19	213	23	268	19	216	Shrimp
ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ ΓΛΥΚΟΥ ΝΕΡΟΥ											**INLAND WATERS AQUACULTURE**
Πέστροφα	66	538	55	449	56	454	42	339	41	332	Trout
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	**..**	**35.306**	**..**	**32.312**	**..**	**36.969**	**..**	**37.060**	**..**	**42.574**	**TOTAL OUTPUT**

ΠΙΝΑΚΑΣ 34α. ΑΛΙΕΙΑ, ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ, 2011-2015 (σε τρέχουσες τιμές)
TABLE 34a. FISHING, INTERMEDIATE INPUTS, 2011-2015 (at current prices)

Έξοδα	2011	2012	2013	2014	2015	Inputs
	€000΄s	€000΄s	€000΄s	€000΄s	€000΄s	
Καύσιμα και ηλεκτρισμός	2.622	3.033	3.535	1.894	1.525	Fuel and electricity
Επιδιορθώσεις σκαφών και υποστατικών	1.205	1.740	2.028	1.987	1.967	Repairs of boats and buildings
Άλλα	4.654	4.669	4.275	6.707	14.163	Other
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	**8.482**	**9.442**	**9.838**	**10.588**	**17.655**	**TOTAL INPUTS**

ΠΙΝΑΚΑΣ 34β. ΑΛΙΕΙΑ, ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ, 2011-2015 (σε σταθερές τιμές του 2010)
TABLE 34b. FISHING, INTERMEDIATE INPUTS, 2011-2015 (at constant 2010 prices)

Έξοδα	2011	2012	2013	2014	2015	Inputs
	€000΄s	€000΄s	€000΄s	€000΄s	€000΄s	
Καύσιμα και ηλεκτρισμός	2.098	2.141	2.594	1.062	1.504	Fuel and electricity
Επιδιορθώσεις σκαφών και υποστατικών	1.475	1.837	1.974	1.917	1.866	Repairs of boats and buildings
Άλλα	5.584	5.500	5.190	7.779	11.890	Other
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	**9.157**	**9.478**	**9.758**	**10.757**	**15.259**	**TOTAL INPUTS**

ΠΙΝΑΚΑΣ 35. ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ 1993-2015
TABLE 35. PER CAPITA CONSUMPTION 1993-2015

Προϊόν	Μονάδα Ποσότητας Unit of quantity	2014			2015			Μέση ετήσια κατανάλωση Average annual consumption 1993 - 2015			Product
		Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισαγωγές Imports	Σύνολο Total	Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισαγωγές Imports	Σύνολο Total	Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισαγωγές Imports	Σύνολο Total	
Ψάρια φρέσκα και κατεψυγμένα	Κιλά/Kg	3,0	10,9	13,9	2,9	11,0	13,9	4,0	10,8	14,8	Fish fresh, chilled or frozen

ΠΙΝΑΚΑΣ 36. ΑΛΙΕΙΑ ΨΑΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2011-2015
TABLE 36. FISH CAUGHT BY KIND, 2011-2015

(Τόνοι-tons)

Είδη ψαριών	2011	2012	2013	2014	2015	Species
ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΛΙΕΙΑ	1.165	1.302	1.169	1.249	1.489	**SEA FISH**
Μαρίδες	82	124	79	109	96	Picarel
Γόπες	109	111	74	112	120	Bogne
Στρίλια	23	22	27	32	36	Striped mullet
Μπαρπούνια	46	41	46	45	54	Red mullet
Οκταπόδια	41	41	52	40	26	Octopuses
Σουπιές και καλαμάρια	45	37	38	31	31	Cuttlefish and Squid
Ορφοί, βλάχοι, σφυρίδες	16	10	4	5	4	Dusky groupers, groupers, white groupers
Σοργοί	29	15	9	15	14	White seabream
Λιθρίνια	13	13	16	14	16	Common pandora
Φατσούκλια	11	33	47	26	32	Axillary seabream
Φαγκριά	15	9	7	9	6	Common seabream
Συναγρίδες	6	10	4	4	3	Common dentex
Μινέρια	8	12	9	7	8	Greater amberjack
Παλαμίδες	0	1	1	13	12	Little tuna
Σκάροι	25	31	19	29	28	Parrot fish
Ξιφίες	35	35	52	57	46	Swordfish
Μένουλες	47	30	10	19	53	Blotched picarel
Άλλα είδη	614	727	675	682	904	Other
ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ						**AQUACULTURE**
Λαυράκια, τσιπούρες κλπ.	4.594	4.272	5.267	4.736	5.399	Seabass, gilt-head seabream etc.
Πέστροφες	66	55	56	42	41	Rainbow trout
Γαρίδες	7	7	19	23	19	Shrimp
ΣΥΝΟΛΟ	**5.832**	**5.636**	**6.511**	**6.050**	**6.948**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΧΡΗΣΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΑΠΟ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΡΟΙΟΝ, 2015 (σε τιμές παραγωγού)
TABLE 37. OUTPUT FROM OTHER SECTORS BY PRODUCT AND FINAL USE, 2015 (at producer's prices)

Προϊόν	Σύνολο Παραγωγής Total Production		Εξαγωγές Exports		Κρατήσεις για σπορά, ζωοτροφή κ.λ.π. Retained for inputs		Πωλήσεις σε Βιομηχανίες Sales to Industry and other Sectors		Κατανάλωση Final Consumption		Product
	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	Ποσότητα (τόνοι) Q/ty (tons)	Αξία Value €000´s	
ΔΑΣΗ (1)(2)	..	1.982	..	0	..	268	..	212	..	1.502	FORESTRY (1)(2)
ΑΛΙΕΙΑ	..	46.768	..	22.642	..	4.005	..	0	..	20.121	FISHING
ΚΥΝΗΓΙ	..	17.362	..	0	..	0	..	0	..	17.362	HUNTING
ΙΔΙΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ											OWN ACCOUNT FIXED
ΑΠΟ ΓΕΩΡΓΟΥΣ (3)	..	13.670	..	0	..	0	..	0	..	0	CAPITAL FORMATION (3)
ΣΥΝΟΛΟ	**..**	**79.782**	**..**	**22.642**	**..**	**4.273**	**..**	**212**	**..**	**38.985**	**TOTAL**

Σημ./Notes: (1) Μέρος της παραγωγής (δενδρύλια) αποτελεί στοιχείο των κεφαλαιουχικών επενδύσεων. / Part of output (tree plants) is an element of fixed capital formation

(2) Μέρος της παραγωγής (π.χ. Αναδασώσεις) αποτελεί στοιχείο των κεφαλαιουχικών επενδύσεων. / Part of output (i. e. reforestration) is an element of fixed capital formation

(3) Όλη η παραγωγή εντάσσεται στις κεφαλαιουχικές επενδύσεις. / All output is fixed capital formation

ΜΕΡΟΣ Η: ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

PART D: APPENDIX

Αρ. Φακ. 05.27.006.014.002
Τηλ.: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015

ΑΓΟΡΕΣ ΟΣΠΡΙΩΝ, ΞΗΡΩΝ ΚΑΡΠΩΝ, ΕΛΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ

1. Επωνυμία επιχείρησης/Οργανισμού: .....

2. Διεύθυνση: .....

3. Τηλέφωνο: .....

4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία: .....

ΑΓΟΡΕΣ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ <u>ΕΓΧΩΡΙΑΣ</u> ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015

Προϊόν	Αγορές απευθείας από τους παραγωγούς	
	Ποσότητα (κιλά)	Μέση τιμή (€/κιλό)
1. Αμύγδαλα		
2. Κουκιά		
3. Λουβιά		
4. Ρεβύθια		
5. Φακή		
6. Λουβάνα		
7. Σισάμι		
8. Φυστίκια		
9. Βίκος και Ρόβι		
10. Φαβέττα		
11. Φασόλια		
12. Καρύδια		
α) φρέσκα		
β) ξηρά		
13. Φουντούκια		
14. Χαλεπιανά		
15. Ελιές		
α) πράσινες		
β) μαύρες		
16. Μαλλί (προβάτου)		
17. Άλλα (καθορίστε)		
.....		
.....		

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

Αρ. Φακ.: 05.27.006.014.002
Τηλ.: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015
ΑΓΟΡΕΣ ΦΡΕΣΚΩΝ ΔΕΡΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΜΑΛΛΙΟΥ

1. Επωνυμία Επιχείρησης: .....

2. Διεύθυνση: .....

3. Τηλέφωνο: .....

4. Όνομα προσώπου που παρέχει τα στοιχεία: .....

5. ΑΓΟΡΕΣ ΦΡΕΣΚΩΝ ΔΕΡΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΜΑΛΛΙΟΥ

- Παρακαλώ δηλώστε τις απευθείας αγορές σας από τους παραγωγούς.
- Μην συμπεριλάβετε τις αγορές που έγιναν από άλλους εμπόρους.

Είδος	**Ποσότητα**		**Μέση Τιμή Αγοράς (σεντ/κιλό)**	**Αξία (€)**
	Αριθμός Τεμαχίων	**Συνολικό Βάρος (κιλά)**		
<u>Δέρματα</u>				
Βοδινά				
Πρόβεια				
Αρνιού				
Αιγινά				
Εριφίου				
Άλλα (καθορίστε)				
.....				
.....				
	Ποσότητα (κιλά)		**Μέση Τιμή Αγοράς (σεντ/κιλό)**	**Αξία (€)**
<u>Μαλλί</u>				

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

Αρ. Φακ. 05.27.006.014.002
Τηλ.: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015

ΕΞΑΓΩΓΗ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης: ……..…….……

2. Διεύθυνση: ……...……...…...……

3. Τηλ.: ……..……...……

4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία: ……

5. ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΕΞΑΧΘΕΙ ΚΑΤΑ ΤΟ 2015

Α/Α	Είδος Προϊόντος	Μονάδα μέτρησης	Ποσότητα σε κιλά	Μέση τιμή που πληρώθηκε στους παραγωγούς (σεντ/κιλό)

(Συνεχίζεται)

(Συνέχεια)

Α/Α	**Είδος Προϊόντος**	**Μονάδα μέτρησης**	**Ποσότητα σε κιλά**	**Μέση τιμή που πληρώθηκε στους παραγωγούς (σεντ/κιλό)**

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

Αρ.Φακ. 05.27.006.014.002
Τηλ.: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770 - 22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015

ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ

1. Επωνυμία Επιχείρησης: _____
2. Διεύθυνση: _____
3. Τηλέφωνο: _____
4. Όνομα προσώπου που παρέχει τα στοιχεία: _____

5. ΑΓΟΡΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2015

Προϊόντα/είδος	**Ποσότητα σε κιλά**	**Μέση Τιμή Αγοράς (Σεντ /κιλό)**	**Αξία Αγορών (€)**
Πορτοκάλια			
Λεμόνια			
Γκρέϊπφρουτ			
Μαντόρες			
Μανταρίνια			
Κιτρόμηλα			
Κεράσια			
Μήλα			
Αχλάδια			
Χρυσόμηλα			
Καϊσιά			
Κυδώνια			
Φράουλες			
Ροδάκινα			
Γιαρμάδες			
Φορμόζες, μαραπέλες και άλλα δαμασκηνοειδή			
Σουλτανίνα			
Μαλάγα			
Άλλα σταφύλια			
Καρυδάκια			
Τομάτες			

(Συνεχίζεται)

(Συνέχεια)

Προϊόντα/είδος	**Ποσότητα σε κιλά**	**Μέση Τιμή Αγοράς (Σεντ /κιλό)**	**Αξία Αγορών (€)**
Φασολάκι			
Φασόλια ξηρά (ντόπια)			
Μπιζέλια			
Μπιζέλια ξηρά			
Μπιζέλια κούννες			
Αγγουράκια			
Πιπέρια			
Καρότα			
Πατάτες			
Κουνουπίδι			
Παντζάρια			
Κολοκυθάκια			
Αγγινάρες			
Μελιντζάνες			
Μπάμιες			
Ρεβύθια (ντόπια)			
Κρεμμύδια (ντόπια)			
Σέλινα			
Κουκιά φρέσκα (ντόπια)			
Κουκιά ξηρά (ντόπια)			
Σπανάχι			
Μανιτάρια			
Σκόρδοι			
Άλλα είδη			

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: ……

Αρ. Φακ. 05.27.006.014.002
Τηλ: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΑΝΙΤΑΡΙΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης/Οργανισμού: .....

2. Διεύθυνση: .....

3. Τηλέφωνο: .....

4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία: .....

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΑΝΙΤΑΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 2015

ΜΕΓΕΘΟΣ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ (τόνοι)	ΜΕΣΗ ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ (€/τόνο)	ΑΞΙΑ (€)
Μικρό Μέγεθος			
Μέγαλο Μέγεθος			
ΣΥΝΟΛΟ			

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

Αρ. Φακ. 05.27.006.014.002
Τηλ.: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015
ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΕΛΙΩΝ

1. Επωνυμία Ελαιοτριβείου: …….....……..……

2. Διεύθυνση: …….....……

3. Τηλέφωνο: …….....……..……

4. Όνομα προσώπου που παρέχει τα στοιχεία: …….....……

Α. <u>ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΕΛΙΩΝ ΓΙΑ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ - ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΑΔΙΟΥ</u>

Μήνας	Ελιές (κιλά)	Λάδι (κιλά)
Οκτώβριος 2015		
Νοέμβριος 2015		
Δεκέμβριος 2015		
Ιανουάριος 2016		
Φεβρουάριος 2016		
Μάρτιος 2016		
ΣΥΝΟΛΟ		

Β. <u>ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΥΡΗΝΑ</u>

ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΠΥΡΗΝΑ ΕΛΙΑΣ (κιλά)	ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΠΥΡΗΝΑ (κιλά)	ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΠΥΡΗΝΑ (κιλά)

Ημερομηνία:.....

Υπογραφή:.....

Αρ. Φακ. 05.27.006.014.002
Τηλ.: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015
ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΠΟΡΟΦΥΤΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης/Οργανισμού: .....
2. Διεύθυνση: .....
3. Τηλέφωνο: .....
4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία: .....

ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ	**ΣΠΟΡΟΦΥΤΑ**		Συνολική Αξία Σπόρων που χρησιμοποιήθηκαν (€)		Από την οποία: Αξία Σπόρων δική σας εισαγωγής (€)	
	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (σε χιλιάδες)	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ (€)	ΣΥΝΗΘΗΣ	ΥΒΡΙΔΙΑ	ΣΥΝΗΘΗΣ	ΥΒΡΙΔΙΑ
Τομάτες						
Αγγουράκια						
Πεπόνια						
Καρπούζια						
Κραμπιά						
Κουνουπίδια						
Μπρόκολα						
Κρεμμύδια						
Κουλούμπρες						
Κολοκυθάκια						
Μελιντζάνες						
Μπάμιες						
Πιπέρια						
Καρότα						
Σέλινα						
Μαϊντανός						
Μαρούλια						
Σπανάχι						
Λάχανα						
Κόλιαντρος						
Ρόκκα						
Φράουλες						
Κουκιά						
Λουβιά						
Λουβάνα						
Ρεβύθια						
Φασόλια						
Μπιζέλια						
Φακή						
Φυστίκια						
Άλλα είδη						
ΣΥΝΟΛΟ						

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

Αρ. Φακ. 05.27.006.014.002
Τηλ: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΠΟΡΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης/Οργανισμού: .....
2. Διεύθυνση: .....
3. Τηλέφωνο: .....
4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία: .....

ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ	ΣΥΝΗΘΕΙΣ			ΥΒΡΙΔΙΑ		
	Ποσότητα	Μονάδα μέτρησης	Αξία (€)	Ποσότητα	Μονάδα μέτρησης	Αξία (€)
Τομάτες						
Αγγουράκια						
Πεπόνια						
Καρπούζια						
Κραμπιά						
Κουνουπίδια						
Μπρόκολα						
Κρεμμύδια						
Κουλούμπρες						
Κολοκυθάκια						
Μελιντζάνες						
Μπάμιες						
Πιπέρια						
Καρότα						
Σέλινα						
Μαϊντανός						
Μαρούλια						
Σπανάχι						
Λάχανα						
Κόλιαντρος						
Ρόκκα						
Φράουλες						
Κουκιά						
Λουβιά						
Λουβάνα						
Ρεβύθια						
Φασόλια						
Μπιζέλια						
Φακή						
Φυστίκια						
Άλλα είδη						
ΣΥΝΟΛΟ						

Ημερομηνία: .....

Υπογραφή: .....

Αρ. Φακ.: 05.27.006.014.002
Τηλ.: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΩΝ ΦΑΡΜΑΚΩΝ, ΒΙΤΑΜΙΝΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΧΡΩΣΤΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης: .....

2. Διεύθυνση: .....

3. Τηλέφωνο: .....

4. Όνομα προσώπου που παρέχει τα στοιχεία: .....

5. ΟΛΙΚΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΩΝ ΦΑΡΜΑΚΩΝ ΠΟΥ ΠΟΥΛΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2015:

- Παρακαλώ δηλώστε τα 3 κυριότερα φάρμακα της εταιρείας σας για την κάθε κατηγορία. Τα υπόλοιπα να δηλωθούν σαν σύνολο. Σημειώστε ότι τα φάρμακα για τα ζώα συντροφιάς πρέπει να δηλωθούν σαν σύνολο για την κάθε κατηγορία ξεχωριστά.

Κατηγορία και Είδος	**Μορφή** (τροφής, νερού ή ενέσιμα)	**Μονάδα Μέτρησης** (κιλά, λίτρα, κλπ.)	**Ολικές Πωλήσεις** (κιλά, λίτρα, κλπ.)	**Αξία πωλήσεων** (€)
1. ΚΟΚΚΙΔΙΟΣΤΑΤΙΚΑ				
(α)				
(β)				
(γ)				
(δ) Άλλα (συνολικά)				
(ε) Ζώων συντροφιάς				
2. ΑΝΘΕΛΜΙΝΘΙΚΑ				
(α)				
(β)				
(γ)				
(δ) Άλλα (συνολικά)				
(ε) Ζώων συντροφιάς				
3. ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΑ				
(α)				
(β)				
(γ)				
(δ) Άλλα (συνολικά)				
(ε) Ζώων συντροφιάς				
4. ΒΙΤΑΜΙΝΕΣ				
(α)				
(β)				
(γ) Ζώων συντροφιάς				

(Συνεχίζεται)

5. (Συνέχεια)

Κατηγορία και Είδος	**Μορφή** (τροφής, νερού ή ενέσιμα)	**Μονάδα Μέτρησης** (κιλά, λίτρα, κλπ.)	**Ολικές Πωλήσεις** (κιλά, λίτρα, κλπ.)	**Αξία πωλήσεων** (€)
5. ΑΝΤΙΒΙΟΤΙΚΑ				
(α)				
(β)				
(γ)				
(δ) Άλλα (συνολικά)				
(ε) Ζώων συντροφιάς				
6. ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ (π.χ. εμβόλια)				
(α) Πουλερικών				
(β) Άλλων ζώων				
(γ)				
(δ) Άλλα (συνολικά)				
(ε) Ζώων συντροφιάς				
7. ΕΚΤΟΠΑΡΑΣΙΤΟΚΤΟΝΑ				
(α)				
(β)				
(γ)				
(δ) Άλλα (συνολικά)				
(ε) Ζώων συντροφιάς				
8. ΠΡΟΣΘΕΤΙΚΑ ΖΩΩΤΡΟΦΩΝ				
(α)				
(β)				
(γ)				
(δ) Άλλα (συνολικά)				
(ε) Ζώων συντροφιάς				
9. ΑΛΛΑ				
(α)				
(β)				
(γ)				
(δ) Άλλα (συνολικά)				
(ε) Ζώων συντροφιάς				
ΣΥΝΟΛΟ				

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

Αρ.Φακ. 05.27.006.014.002
Τηλ: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης: .....

2. Διεύθυνση: .....

3. Τηλέφωνο: .....

4. 'Ονομα προσώπου που παρέχει τα στοιχεία: .....

ΜΕΣΗ ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΦΑΡΜΑΚΩΝ ΠΟΥ ΠΟΥΛΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2015

Κατηγορία / Είδος	Περιεκτικότητα %	Μορφή	Μονάδα Ποσότητας	Τιμή πωλήσεως κατά μονάδα (€)	Αξία Πωλήσεων (€)
Α. Εντομοκτόνα					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11. Άλλα εντομ. (συνολικά)					
Β. Μυκητοκτόνα					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11. Άλλα μυκητ. (συνολικά)					

(Συνεχίζεται)

Κατηγορία / Είδος	Περιεκτικότητα %	Μορφή	Μονάδα Ποσότητας	Τιμή πωλήσεως κατά μονάδα (€)	Αξία Πωλήσεων (€)
Γ. Ζιζανιοκτόνα					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10. Άλλα Ζιζαν. (συνολικά)					
Δ. Ακαρεοκτόνα					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6. Άλλα Ακαρ. (συνολικά)					
Ε. 'Αλλα Είδη (καθορίστε)					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6. Άλλα (συνολικά)					
ΣΥΝΟΛΟ					

Ποσοστό Πωλήσεων απευθείας στους παραγωγούς : .....

Ποσοστό Πωλήσεων μέσω μεταπωλητών : .....

Σημείωση: Να καθοριστούν τα κυριότερα είδη φυτοφαρμάκων της επιχείρησής σας για τις πρώτες κατηγορίες και να δηλωθεί η μέση τιμή του έτους για μια συγκεκριμένη περιεκτικότητα και συσκευασία. Να δηλωθεί η συνολική αξία πωλήσεων ξεχωριστά για κάθε κατηγορία ανεξάρτητα από περιεκτικότητα και συσκευασία κατά το 2015.

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

Αρ. Φακ. 05.27.006.014.002
Τηλ.: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης: .....
2. Διεύθυνση: .....
3. Τηλ.: .....
4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία: .....

Ε ί δ ο ς	**Ποσότητα (Μετρικοί τόνοι)**	**Αξία πωλήσεων (€)**
1. <u>Στερεά λιπάσματα</u>		
21-0-0		
46-0-0		
26-0-0		
33/34,5-0-0		
0-46/48-0		
0-0-48/52		
13-0-46		
20-20-0		
14-22-9		
20-10-10 (mop)		
20-10-10 (sop)		
2/7-21-21		
12/14-61-0		
15-15-7		
16-20-0		
15-15-6-4 (mgo)		
Άλλα στερεά λιπάσματα (καθορίστε)		
ΣΥΝΟΛΟ ΣΤΕΡΕΩΝ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ		

(Συνεχίζεται)

Ε ί δ ο ς	**Ποσότητα (Μετρικοί τόνοι)**	**Αξία πωλήσεων (€)**
2. <u>Σύνολο Κρυσταλλικών Λιπασμάτων</u>		
3. <u>Σύνολο Υγρών Λιπασμάτων</u>	**λίτρα**	**λίτρα**
4. <u>Σύνολο Οργανικών Λιπασμάτων</u>		
5. <u>Φυτόχωμα</u>		
6. <u>Άλλα (συνολικά)</u>		
Σύνολο αξίας πωλήσεων		

Ποσοστό Πωλήσεων απευθείας στους παραγωγούς : .....

Ποσοστό Πωλήσεων μέσω μεταπωλητών : .....

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

Αρ. Φακ. 05.27.006.014.002
Τηλ: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015
ΤΙΜΕΣ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΠΟΡΩΝ

1. ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ ΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ: .....
2. Διεύθυνση: .....
3. Τηλέφωνο: .....
4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία: .....

Α. ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ

Ε ί δ ο ς	**Βάρος Σάκκου (κιλά)**	**Πωλήσεις (Αριθμός Σάκκων)**	**Μέση Τιμή Σάκκου (€)**	**Αξία (€)**
1. <u>Στερεά λιπάσματα</u>				
21-0-0				
46-0-0				
26-0-0				
33,5/34,5-0-0				
0-46/48-0				
0-0-48/52				
13-0-46				
20-20-0				
14-22-9				
20-10-10 (mop)				
20-10-10 (sop)				
2/7-21-21				
12/14-61-0				
15-15-7				
16-20-0				
15-15-6-4 (mgo)				
Άλλα στερεά λιπάσματα (καθορίστε)				
.....				
.....				
.....				

(Συνεχίζεται)

Ε ί δ ο ς	Βάρος Σάκκου (κιλά)	Πωλήσεις (Αριθμός Σάκκων)	Μέση Τιμή Σάκκου (€)	Αξία (€)
2. <u>Κρυσταλλικά</u> <u>(καθορίστε)</u>				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
3. <u>Υγρά</u> <u>(καθορίστε)</u>				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
4. <u>Οργανικά</u> <u>(καθορίστε)</u>				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
Σύνολο αξίας πωλήσεων				

Β. ΣΠΟΡΟΙ

Ε ί δ ο ς	Βάρος Σάκκου (κιλά)	Πωλήσεις (Αριθμός Σάκκων)	Μέση Τιμή Σάκκου (€)	Αξία (€)
ΣΙΤΑΡΙ				
α. Πιστοποιημένο				
β. Σύνηθες				
ΚΡΙΘΑΡΙ				
α. Πιστοποιημένο				
β. Σύνηθες				
ΣΙΦΩΝΑΡΙ				
ΠΑΤΑΤΕΣ				
α. Εισαγόμενος				
β. Ντόπιος				
ΑΛΛΟΙ ΣΠΟΡΟΙ				
.....				
.....				

Σημείωση: Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν επακριβή στοιχεία για τον αριθμό σάκκων που πουλήθηκαν κατά είδος, παρακαλώ να γίνει ο καλύτερος δυνατός υπολογισμός των στοιχείων.

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

Αρ. Φακ. 05.27.006.014.002
Τηλ.: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015

ΧΡΗΣΗ ΚΡΕΑΤΩΝ ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΛΛΑΝΤΙΚΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης: ……..
2. Διεύθυνση: ……..……
3. Τηλ.: ……...……...…….
4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία: ……...…….……

5. **ΑΓΟΡΕΣ ΚΡΕΑΤΩΝ 2015**

Ε ί δ ο ς	Ποσότητα (Κιλά)	Μέση Τιμή αγοράς (€/κιλό)	Αξία (€)
Χοίρος ζωντανός			
Χοιρινό – Με κόκκαλο			
Χοιρινό – Χωρίς κόκκαλο			
Βοδινό - Ντόπιο			
Βοδινό - Εισαγόμενο			
Γαλοπούλες			
Κοτόπουλα			

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

Αρ. Φακ.: 05.27.006.014.012
Τηλ.: 22602204-22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2015
ΑΓΟΡΕΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης: .....

2. Διεύθυνση: .....

3. Τηλέφωνο: .....

4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία: .....

5. ΑΓΟΡΕΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2015:

Είδος Πρώτων Υλών	**Αγορές**		Ποσότητα πρώτων υλών που επεξεργάστηκε το εργοστάσιο σας για παραγωγή ζωοτροφών	**Πωλήσεις σε άλλους χωρίς καμμιά επεξεργασία**	
	Ποσότητα (μ.τόνοι) **(α)**	Αξία (€)	(μ.τόνοι) **(β)**	Ποσότητα (μ.τόνοι) **(γ)**	Αξία (€)
1. Σιτάρι					
2. Κριθάρι					
3. Σιταροπούλα					
4. Πίτερα					
5. Χαρούπια					
6. Σποράλευρα					
(α) Σογιάλευρο					
(β) Ηλιανθόπιττα					
(γ) Άλλα					
7. Πρωτεϊνούχα συμπυκνώματα					
(α) Ψαράλευρο					
(β) Άλλα					
8. Τριφύλλι					
9. Άλλα					
(α) Τζιόνι					
(β) Φωσφόρο					
(γ) Άλας					
(δ) Βιταμίνες					
(ε) Άλλα (καθορίστε)					
.....					
.....					
ΣΥΝΟΛΟ					

Σημείωση: Το σύνολο της ποσότητας που επεξεργάστηκε το εργοστάσιό σας και της ποσότητας που πωλήθηκε χωρίς καμιά επεξεργασία, πρέπει να ισούται με τις συνολικές σας αγορές (β+γ=α).

6. ΟΛΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2015 (δικής σας παραγωγής)

Κατηγορία Ζωοτροφών	**ΠΑΡΑΓΩΓΗ Ποσότητα (μ.τόνοι)**	**ΠΩΛΗΣΕΙΣ**	
		Ποσότητα (μ.τόνοι)	**Αξία (€)**
1. **Πουλερικών**			
(α) για αυγοπαραγωγή			
(β) για πάχυνση			
2. **Βοοειδών**			
(α) Αγελάδων			
(β) Δαμαλιών			
(γ) άλλες μη σύνθετες			
3. **Αιγοπροβάτων**			
(α) μεγάλων			
(β) αρνιών			
(γ) άλλες μη σύνθετες (κριθάρι και άλλα)			
4. **Χοίρων**			
5. **Κουνελιών**			
6. **Αλόγων**			
7. **Περιστεριών**			
8. **Σκύλλων, γάτων και άλλων κατοικίδιων ζώων**			
9. **Άλλα είδη** (καθορίστε)			
ΣΥΝΟΛΟ			

(Συνεχίζεται)

7. ΑΓΟΡΕΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ <u>ΕΤΟΙΜΩΝ</u> ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2015

Κατηγορία Ζωοτροφών	Αγορές έτοιμων ζωοτροφών		Πωλήσεις έτοιμων ζωοτροφών	
	Ποσότητα (μ.τόνοι)	Αξία (€)	Ποσότητα (μ.τόνοι)	Αξία (€)
1. **<u>Πουλερικών</u>**				
(α) για αυγοπαραγωγή				
(β) για πάχυνση				
2. **<u>Βοοειδών</u>**				
(α) Αγελάδων				
(β) Δαμαλιών				
(γ) άλλες μη σύνθετες				
3. **<u>Αιγοπροβάτων</u>**				
(α) μεγάλων				
(β) αρνιών				
(γ) άλλες μη σύνθετες (κριθάρι και άλλα)				
4. **Χοίρων**				
5. **Κουνελιών**				
6. **Αλόγων**				
7. **Περιστεριών**				
8. **Σκύλλων, γάτων και άλλων κατοικίδιων ζώων**				
9. **Άλλα είδη** (καθορίστε)				
.....				
.....				
.....				
.....				
ΣΥΝΟΛΟ				

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

Περισσότερες Στατιστικές για την Κύπρο

Για πλήρη στατιστική πληροφόρηση επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Στατιστικής Υπηρεσίας της Κύπρου:

http://www.cystat.gov.cy

Η ιστοσελίδα είναι φιλική προς τους χρήστες και διατίθεται σε δυο γλώσσες, Ελληνική και Αγγλική. Περιλαμβάνει τα πιο πρόσφατα στατιστικά στοιχεία και χρονοσειρές στοιχείων ταξινομημένα στις ακόλουθες θεματικές ενότητες:

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ
Εθνικοί Λογαριασμοί
Δημόσια Οικονομικά
Κυριότεροι Οικονομικοί Δείκτες
Δείκτης Τιμών Καταναλωτή
Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή

ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ
Πληθυσμός
Απογραφή Πληθυσμού
Υγεία
Εκπαίδευση
Συνθήκες Διαβίωσης και Κοινωνική Προστασία
Στοιχεία κατά Φύλο
Έγκλημα

ΕΡΓΑΣΙΑ
Απασχόληση
Ανεργία
Εργατικό Κόστος και Απολαβές
Μητρώο Επιχειρήσεων

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ
Εξωτερικό Εμπόριο

ΓΕΩΡΓΙΑ
Γεωργία

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
Βιομηχανία
Κατασκευές

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ
Τουρισμός
Μεταφορές και Επικοινωνίες
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο
Άλλες Υπηρεσίες

ΕΝΕΡΓΕΙΑ, ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ
Ενέργεια
Περιβάλλον

ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ
Έρευνα και Ανάπτυξη
Καινοτομία
Κοινωνία της Πληροφορίας

ΓΕΝΙΚΑ
Γενικά

Στην ιστοσελίδα περιλαμβάνονται επίσης όλες οι ανακοινώσεις, πληροφορίες για τη Στατιστική Υπηρεσία, ο περί Στατιστικής Νόμος, Κατάλογος Εκδόσεων με πληροφορίες για όλες τις εκδόσεις της Στατιστικής Υπηρεσίας που κυκλοφόρησαν από την ίδρυσή της μέχρι σήμερα, εκδόσεις σε ηλεκτρονική μορφή (pdf), καθώς επίσης και συνδέσμοι στις ιστοσελίδες των Στατιστικών Υπηρεσιών άλλων χωρών και διεθνών οργανισμών. Στην ιστοσελίδα δημοσιεύεται επίσης "Ετήσιο Ημερολόγιο Ανακοινώσεων" το οποίο παρουσιάζει τις ημερομηνίες ανακοινώσεων των βραχυπρόθεσμων στατιστικών.

Τα στατιστικά στοιχεία και οι ηλεκτρονικές εκδόσεις (pdf) διατίθενται στην ιστοσελίδα δωρεάν. Οι έντυπες εκδόσεις διατίθενται προς πώληση από τα κεντρικά γραφεία της Στατιστικής Υπηρεσίας στη Λευκωσία και από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων

Όλες οι πληροφορίες που περιέχονται στην ιστοσελίδα της Eurostat (Ευρωπαϊκή Στατιστική Υπηρεσία) διατίθενται δωρεάν στους χρήστες. Η ιστοσελίδα (http://ec.europa.eu/eurostat) προσφέρει, μεταξύ άλλων, πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων καθώς και τις εκδόσεις της Eurostat σε ηλεκτρονική μορφή (pdf).

Η Eurostat οργάνωσε σε συνεργασία με τα Κράτη Μέλη, ένα δίκτυο κέντρων υποστήριξης. Αποστολή τους είναι να παρέχουν βοήθεια και καθοδήγηση στους διαδικτυακούς χρήστες ευρωπαϊκών στατιστικών και ως εκ τούτου σε όλους τους χρήστες της ιστοσελίδας της Eurostat.

Από τον Ιανουάριο του 2005, στη Στατιστική Υπηρεσία λειτουργεί Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων, του οποίου ο ρόλος είναι να παρέχει, εκ μέρους της Eurostat, υποστήριξη στους χρήστες για τα ακόλουθα:

- Ενημέρωση για τη διαθεσιμότητα δεδομένων και εκδόσεων
- Επιβεβαίωση δεδομένων
- Μεθοδολογικές πληροφορίες
- Τεχνική υποστήριξη

Οι ενδιαφερόμενοι χρήστες μπορούν να επικοινωνούν με το Κέντρο μέσω:

- της ιστοσελίδας της Στατιστικής Υπηρεσίας στο μέρος Υπηρεσίες / Κέντρο Υποστήριξης Δεδομένων Ε.Ε.
- του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: eustatistics@cystat.mof.gov.cy
- του τηλέφωνου: +357-22605151
- του τηλεομοιοτύπου: +357-22661313

Η εξυπηρέτηση γίνεται καθημερινά στις ώρες λειτουργίας της δημόσιας υπηρεσίας.

More Statistics on Cyprus

Detailed statistics on Cyprus are available on the website of the Statistical Service of Cyprus:

http://www.cystat.gov.cy

The website is user friendly and is available in both Greek and English. It includes the latest statistics and time series data grouped in the following themes:

ECONOMY AND FINANCE
National Accounts
Public Finance
Main Economic Indicators
Consumer Price Index
Harmonized Index of Consumer Prices

POPULATION AND SOCIAL CONDITIONS
Population
Population Census
Health
Education
Living Conditions and Social Protection
Gender Statistic
Crime

LABOUR
Employment
Unemployment
Labour Cost and Earnings
Business Register

EXTERNAL TRADE
External Trade

AGRICULTURE
Agriculture

INDUSTRY, CONSTRUCTION
Industry
Construction

SERVICES
Tourism
Transport and Communications
Wholesale and Retail Trade
Other Services

ENERGY, ENVIRONMENT
Energy
Environment

SCIENCE AND TECHNOLOGY
Research and Development
Innovation
Information Society

GENERAL
General

The website also includes all the announcements, information about the Statistical Service, the Statistics Law, a Publications Catalogue containing details of the publications issued by the Statistical Service since its establishment, electronic publications (pdf) and links to websites of statistical services of other countries and international organizations. In addition, the website contains the "Annual Release Calendar" which presents the release dates of short-term statistics.

Data and electronic publications (pdf) are available on the website free of charge. Paper publications are obtainable from the central offices of the Statistical Service in Lefkosia and from the Printing Office of the Republic of Cyprus.

European Statistical Data Support (ESDS)

All the information contained on the website of Eurostat (http://ec.europa.eu/eurostat) is available free of charge to all users. Amongst other, the website offers access to statistical data contained in Eurostat's databases as well as to the publications of Eurostat in electronic format (pdf).
Eurostat set up with all Member States a network of support centers. Their mission is to provide help and guidance to Internet users of European statistical data, thus to all users of Eurostat's website.

As from January 2005 the Statistical Service of Cyprus (CYSTAT) has set up the Centre of European Statistical Data Support (ESDS) which provides, on behalf of Eurostat, free of charge support on EU data for the following:

- Information on availability of data/ publications
- Verification of data
- Methodological information
- Technical support

Users may contact the ESDS Centre via:

- CYSTAT's website (http://www.cystat.gov.cy) under the section Services / ESDS where they can fill out the predefined form
- email: eustatistics@cystat.mof.gov.cy
- telephone: +357-22605151
- fax: +357-22661313

The service is available daily during the working hours of the Cyprus civil service.